

**ACTA DE LA JUNTA DE CENTRO VIRTUAL DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES DE LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE, CELEBRADA EL DÍA 21 DE MARZO DE 2024**

En virtud de lo establecido en el Reglamento de Funcionamiento de la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades, art. 14, y conforme a lo acordado en la reunión de la Junta de la Facultad de Humanidades celebrada el pasado 15 de marzo de 2024, se propone como único punto del orden del día:


1. Aprobación, si procede, de los horarios de los grados de la Facultad de Humanidades para el curso 2024-2025 (ver adjunto).

Transcurridas 24 horas desde la convocatoria de esta Junta de Centro virtual, y sin que se hayan producido objeciones ni sugerencias de cambios sobre la propuesta, finaliza la Junta. Los acuerdos alcanzados por esta vía se presentarán en la próxima Junta de Centro presencial para su ratificación.

Fdo: M<sup>a</sup> Ángeles CONDE PARRILLA  
SECRETARIA DEL CENTRO

Visto Bueno: María LOSADA FRIEND  
DECANA DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M. <sup>a</sup> de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	1/91





## INFORME SOBRE ALEGACIONES HORARIOS 24/25

### Vicedecanato de Gestión Académica

Se resumen, a continuación, las alegaciones presentadas por el Departamento de Geografía, Historia y Filosofía y el Departamento de Filología y Traducción, así como las alegaciones presentadas por los representantes del alumnado. Es importante recordar que, en el proceso de análisis de las propuestas y alegaciones, se consulta en todo momento a Planificación y, tras la respuesta correspondiente, se informa a las partes para su conocimiento de la resolución obtenida.

**Departamento de Geografía, Historia y Filosofía:** Se han recibido dos alegaciones (1 alegación por parte del área de Geografía Humana y 1 alegación por parte del área de Filosofía). Ambas alegaciones se han conseguido resolver de acuerdo conforme a la petición de las docentes.

GGEH (área Geografía Humana): Se ha aceptado modificar el horario de una de las EPD de la asignatura 305026 *Ordenación del territorio*

GHUM (área de Filosofía): Se ha aceptado modificar el horario tanto de la EB como de la EPD 1.1. de la asignatura 305049 *Historia de la Ciencia*

#### Departamento Filología y Traducción:

Se recibió una consulta relacionada con el POC sobre las asignaturas de Cultura y Sociedades (Francés). Dicha consulta se resolvió el mismo día de la recepción de la consulta.

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	2/91



Además de la consulta anteriormente mencionada, se recibieron un total de 9 alegaciones circunscritas al Departamento de Filología y Traducción, que se desglosan de la siguiente forma:

1 alegación por parte del área de Filología Inglesa. 302028 *Lengua BIV*. No se acepta la alegación por colisiones horarias.

4 alegaciones por parte del área de Traducción e Interpretación.

- a) 302095 *Introducción a la Interpretación de Conferencias B Inglés*. 302095 *Introducción a la Interpretación de Conferencias B Inglés*. Se ha propuesto al equipo docente un cambio de horario que finalmente se ha desestimado por parte de dicho equipo.
- b) 302038 *Traducción Especializada B I Inglés*. Se aceptan cambios horarios para EPD 1.1. y EPD 2.2.
- c) 302027 *Introducción a la práctica de la traducción de la lengua B Inglés*. No se puede aceptar por causar colisiones horarias.
- d) 302076 *Lengua de Signos II*. No se puede aceptar la alegación por ajustes horarios.

1 alegación por parte del área de Estudios Árabes e Islámicos. 303026 *Cultura y Sociedades C I: Árabe*. Se acepta el cambio de horario a la tarde.

1 alegación por parte del área de Filología Alemana. 302012 *Lengua C II Alemán*. No se acepta la alegación al ser una asignatura con muchos grados implicados y no haber posibilidades horarias alternativas que casen con todas las titulaciones que convergen en la asignatura.

2 alegaciones por parte del área de Lengua Española. 302001 *Lengua Española: Aspectos normativos* y 302009 *Análisis y composición de textos españoles*. Se propone un cambio para la EPD 1.1. de ACTE, pero la responsable del área comenta que no soluciona su problema de ajuste del profesorado, por lo que se nos insta a dejar los horarios tal y como estaban de origen.

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	3/91



En resumen, se han recibido un total de 11 alegaciones de las diferentes áreas de conocimientos descritas en las líneas anteriores y de todas las resoluciones a dichas alegaciones se ha informado tanto a los directores de los departamentos como a los responsables de las áreas concernidas.

**Alegaciones presentadas por los representantes del alumnado:**

Por parte de los representantes del alumnado se han recibido un total de 21 alegaciones, distribuidas de la siguiente forma por titulaciones y en el mismo orden que se enviaron al Vicedecanato:

TITULACIÓN	NÚMERO DE ALEGACIONES
Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación	4 alegaciones
Grado en Geografía e Historia	4 alegaciones
Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales	4 alegaciones
Grado en Humanidades	3 alegaciones
Grado en Traducción e Interpretación Francés	1 alegación
Doble Grado en Traducción e Interpretación Francés y Relaciones Internacionales	2 alegaciones
Grado en Traducción e Interpretación Alemán	1 alegación
Doble Grado en Traducción e Interpretación Alemán y Relaciones Internacionales	2 alegaciones

Tal y como se ha indicado al comienzo de este informe, se procedió a presentar todas estas alegaciones a Planificación, sobre las que se justificó una resolución negativa a 16 alegaciones.

Sobre las 5 alegaciones para las que Planificación veía viabilidad administrativa al no producirse ningún tipo de colisión horaria, el Vicedecanato de Gestión Académica se ha puesto en contacto con las áreas de conocimientos y los equipos docentes correspondientes para consultarles la viabilidad de la propuesta en el marco de sus

recursos y horarios docentes. Se ha lanzado la consulta a un total de 8 áreas de conocimiento.

En cuatro casos, las áreas no pueden asumir las propuestas por falta de recursos docentes y colisiones horarias de su profesorado. En otros cuatro casos, las áreas sí ven factible la propuesta de cambio horario, aunque en uno de estos casos se condiciona dicho cambio a que no se certifique una incompatibilidad horaria por parte de alguna de las universidades en las que trabaja el docente en cuestión (UPO y UHU). También en un caso se comunica por parte de Planificación que, si bien el cambio resulta factible (el área también se expresa este mismo sentido), se produce una incidencia en uno de los grados concernidos en la asignatura para la que se propone dicho cambio, de manera que el alumnado de la titulación en cuestión tendría clase los jueves de 09:30 a 18:30 de forma ininterrumpida.

Toda esta información se pasa a la Delegación de Estudiantes de la Facultad de Humanidades y se les informa de que el Vicedecanato autoriza el cambio en todos aquellos casos en los que ha resultado factible tras observaciones de Planificación y comunicación a las áreas de conocimiento, a saber:

## **GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA**

El área de Historia Antigua ve factible el cambio, por lo que el Vicedecanato de Gestión Académica autoriza el cambio de la EPD de la asignatura 305030 "Historia de las Instituciones Imperiales" al miércoles de 12:00 a 13:00.

Tras consultar con la responsable del área de Historia del Arte, se autoriza el cambio de la EPD de la asignatura 305048 "Tendencias Artísticas Contemporáneas" al miércoles de 9:30 a 10:30.

Una vez realizada la consulta al responsable del área de Análisis Geográfico Regional, se autoriza el cambio de la EPD de la asignatura 305041 "Técnicas de Análisis Territorial" al miércoles 10:30 a 12:00.

## **DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN\_ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES**

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	5/91



Tras la consulta a la responsable del área Filología Alemana, se autoriza el cambio propuesto para la EPD 1.1. de la asignatura Lengua BVI Alemán al jueves de 12:30 a 14:00.

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	6/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA						
1er. CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30 - 09:00		305001 FUNDAMENTOS DE HISTORIA I				08:30 - 09:00
09:00 - 09:30		305100 FUNDAMENTOS DE HISTORIA I (docencia en inglés) EBI		305003 Introducción a la Geografía EPD 12		09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	305002 FUNDAMENTOS ARTÍSTICOS EBI			305001 Fundamentos Artísticos EPD 11		09:30 - 10:00
10:00 - 10:30				305002 Fundamentos de Historia I EPD 11		10:00 - 10:30
10:30 - 11:00				305003 Fundamentos Artísticos EPD 12		10:30 - 11:00
11:00 - 11:30		305003 INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA EBI		305002 Fundamentos Artísticos EPD 12		11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	305004 PREHISTORIA EBI			305003 Introducción a la Geografía EPD 11		11:30 - 12:00
12:00 - 12:30				305001 Fundamentos de Historia I EPD 11		12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30				305100 Fundamentos de Historia I (docencia en inglés) EPD 11		13:00 - 13:30
13:30 - 14:00						13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00						14:30 - 15:00
15:00 - 15:30		305121 PREHISTORIA (docencia en inglés) EBI		305005 Acceso y Uso de la Información Histórica EPD 11		15:00 - 15:30
15:30 - 16:00				305004 Prehistoria EPD 12		15:30 - 16:00
16:00 - 16:30						16:00 - 16:30
16:30 - 17:00		305005 ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN HISTÓRICA EBI		305005 Acceso y Uso de la Información Histórica EPD 12		16:30 - 17:00
17:00 - 17:30						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00				305121 Prehistoria (docencia en inglés) EPD 11		18:30 - 19:00
19:00 - 19:30						19:00 - 19:30

305001: FUNDAMENTOS DE HISTORIA I	1º XGYI, XAYG	11;12	A1
305002: FUNDAMENTOS ARTÍSTICOS	3º XGYI, XAYG	11;12	A1
305003: INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA	1º XGYI, XAYG	11;12	A1
305004: PREHISTORIA	1º XGYI, XAYG	11;12	C1
305005: ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN HISTÓRICA	3º XGYI, XAYG	11;12	C1
305100: FUNDAMENTOS DE HISTORIA (docencia en inglés)	1º XGYI, XAYG	11	A1
305121: PREHISTORIA (docencia en inglés)	1º XGYI, XAYG	11	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	7/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025									
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA									
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1									
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES				
09:00 - 09:30				305008 Métodos de la Geografía EPD 11 s. impares 305122 Historia Antigua (docencia en inglés) EPD_11 semanas pares	305008 Métodos de la Geografía EPD 13 s. impares				09:00 - 09:30
09:30 - 10:00									09:30 - 10:00
10:00 - 10:30									10:00 - 10:30
10:30 - 11:00									10:30 - 11:00
11:00 - 11:30					305007 Historia Antigua EPD 11 s. pares	305007 Historia Antigua EPD 12 s. impares			11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	305009 FUNDAMENTOS ANTROPOLÓGICOS Y SOCIOECONÓMICOS EB1	305122 HISTORIA ANTIGUA (docencia en inglés) EB1							11:30 - 12:00
12:00 - 12:30									12:00 - 12:30
12:30 - 13:00									12:30 - 13:00
13:00 - 13:30									13:00 - 13:30
13:30 - 14:00		305008 MÉTODOS DE LA GEOGRAFÍA EB1		305007 Historia Antigua EPD_13	305009 Fundamentos Antropológicos EPD 11 s. pares	305009 Fundamentos Antropológicos EPD 12 s. impares			13:30 - 14:00
14:00 - 14:30									14:00 - 14:30
14:30 - 15:00	305007 HISTORIA ANTIGUA EB1								14:30 - 15:00
15:00-15:30									15:00-15:30
15:30 - 16:00		305006 FUNDAMENTOS DE HISTORIA II EB1 305110 FUNDAMENTOS DE HISTORIA II (docencia en inglés) EB1 16:00-17:00		305006 F. de Historia II EPD 11 s. pares 305110 F. de Historia II (docencia en inglés) EPD 11 s. pares	305006 F. de Historia II EPD 12 s. impares				15:30 - 16:00
16:00 - 16:30	305110 FUNDAMENTOS DE HISTORIA II (docencia en inglés) EB1								16:00 - 16:30
16:30 - 17:00									16:30 - 17:00
17:00 - 17:30		305010 LITERATURA Y SOCIEDAD EB1		305010 Literatura y Sociedad EPD 11					17:00 - 17:30
17:30 - 18:00									17:30 - 18:00
18:00-18:30									18:00-18:30
18:30-19:00									18:30-19:00

305006: FUNDAMENTOS DE HISTORIA II	1ºXGYI, XAYG	11;12	A1
305007: HISTORIA ANTIGUA	1ºXGYI, XAYG	11;12;13	A1
305008: MÉTODOS DE LA GEOGRAFÍA	1ºXGYI, XAYG	11;12;13	A1
305009: FUNDAMENTOS ANTROPOLÓGICOS Y SOCIOECONÓMICOS	3ºXGYI	11;12	A1
305010: LITERATURA Y SOCIEDAD	3ºXGYI, XAYG	11	A1
305110: FUNDAMENTOS DE HISTORIA II (docencia en inglés)	1ºXGYI, XAYG	11	A1
305122: HISTORIA ANTIGUA (docencia en inglés)	1ºXGYI, XAYG	11	A1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

8/91





AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA						
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00-09:30						09:00-09:30
09:30-10:00					305011 Los Orígenes Clásicos de la Cultura Occidental EPD 12	09:30-10:00
10:00-10:30					305101 Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés) EPD 11	10:00-10:30
10:30-11:00		305011 ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL EB1		305015 Población, Recursos y Desarrollo EPD 11		10:30-11:00
11:00-11:30		305101 ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL EB1 (docencia en inglés)		305013 Historia de las Formas de Escritura EPD 11	305013 Historia de las Formas de Escritura EPD 13	11:00-11:30
11:30-12:00						11:30-12:00
12:00-12:30				305015 Población, Recursos y Desarrollo EPD 12		12:00-12:30
12:30-13:00				305013 Historia de las Formas de Escritura EPD 11		12:30-13:00
13:00-13:30		305013 HISTORIA DE LAS FORMAS DE ESCRITURA EB1			305102 Geografía Física (docencia en inglés) EPD 11	13:00-13:30
13:30-14:00				305014 Geografía Física EPD 11		13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00				305012 Historia Medieval EPD 12 - s. pares	305015 Población, Recursos y Desarrollo EPD 13	14:30-15:00
15:00-15:30	305015 POBLACIÓN, RECURSO Y DESARROLLO EB1	305012 HISTORIA MEDIEVAL EB1				15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30				305014 Geografía Física EPD 12		16:00-16:30
16:30-17:00				305012 Historia Medieval EPD 11 - s. impares		16:30-17:00
17:00-17:30	305014 GEOGRAFÍA FÍSICA EB1	305102 GEOGRAFÍA FÍSICA (docencia en inglés) EB1				17:00-17:30
17:30-18:00				305011 Los Orígenes Clásicos de la Cultura Occidental EPD 11		17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30
18:30-19:00						18:30-19:00

305011: LOS ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL	2º XGYI, 4º XAYG	11:12 B1
305012: HISTORIA MEDIEVAL	2º XGYI, XAYG	11:12 A1
305013: HISTORIA DE LAS FORMAS DE ESCRITURA	2º XGYI, 4º XAYG	11:12:13 C1
305014: GEOGRAFÍA FÍSICA	2º XGYI, XAYG	11:12 C1
305015: POBLACIÓN, RECURSOS Y DESARROLLO	2º XGYI, XAYG	11:12:13 A1
305101: LOS ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL (docencia en inglés)	2º XGYI, 4º XAYG	11 B1
305102: GEOGRAFÍA FÍSICA (docencia en inglés)	2º XGYI, XAYG	11 C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	9/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA						
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00						08:30-09:00
09:00-09:30						09:00-09:30
09:30-10:00						09:30-10:00
10:00-10:30		305018 HISTORIA DEL ARTE EB1				10:00-10:30
10:30-11:00			305111 ARQUEOLOGÍA (docencia en inglés) EB1		305111 Arqueología (docencia en inglés) EPD 11	10:30-11:00
11:00-11:30						11:00-11:30
11:30-12:00						11:30-12:00
12:00-12:30		305109 HISTORIA DEL ARTE EB1		305109 Historia del Arte (docencia en inglés) EPD 11	305018 Historia del Arte EPD 12	12:00-12:30
12:30-13:00			305020 ARQUEOLOGÍA EB1			12:30-13:00
13:00-13:30						13:00-13:30
13:30-14:00					305018 Historia del Arte EPD 11	13:30-14:00
14:00-14:30	305017 HISTORIA MODERNA EB1		305016 FILOSOFÍA DE LA HISTORIA EB1			14:00-14:30
14:30-15:00				305019 Territorio y Paisaje EPD 11	305017 Historia Moderna EPD 11	305020 Arqueología EPD 12
15:00-15:30	305103 HISTORIA MODERNA (docencia en inglés) EB1			305019 Territorio y Paisaje EPD 12	305016 Filosofía de la Historia EPD 12	15:00-15:30
15:30-16:00					semanas pares	15:30-16:00
16:00-16:30	305019 TERRITORIO Y PAISAJE EB1					16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00

305016: FILOSOFÍA DE LA HISTORIA	4º XAYG, 4º XGYI	11;12 A1
305017: HISTORIA MODERNA	2º XGYI, XAYG	11;12 A1
305018: HISTORIA DEL ARTE	4º XAYG, 4º XGYI	11;12 A1
305019: TERRITORIO Y PAISAJE	2º XGYI, XAYG	11;12 A1
305020: ARQUEOLOGÍA	4º XAYG, 4º XGYI	11;12 CI
305103: HISTORIA MODERNA (docencia en inglés)	2º XGYI, XAYG	11 A1
305109: HISTORIA DEL ARTE (docencia en inglés)	4º XAYG, 4º XGYI	11 A1
305111: ARQUEOLOGÍA (docencia en inglés)	4º XAYG, 4º XGYI	11 CI

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla

María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

10/91





**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**

**GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA**

**3er. CURSO - 2º. SEMESTRE - LÍNEA 1**

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
9:00 - 9:30						9:00 - 9:30
9:30 - 10:00			305048 Tendencias Artísticas Contemporáneas EPD 11			9:30 - 10:00
10:00 - 10:30	305048 TENDENCIAS ARTÍSTICAS CONTEMPORÁNEAS (OPT.) EB1					10:00 - 10:30
10:30 - 11:00		305030 HISTORIA DE LA INSTITUCIÓN IMPERIAL (OPT.)	305041 Técnicas de Análisis Territorial EPD 11			10:30 - 11:00
11:00 - 11:30			305030 Historia de la Institución Imperial EPD 11			11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	305041 TÉCNICAS DE ANÁLISIS TERRITORIAL (OPT.) EB1					11:30 - 12:00
12:00 - 12:30						12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30						13:00 - 13:30
13:30 - 14:00				305027 Historia y Medio Ambiente semanas pares EPD 11		13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00						14:30 - 15:00
15:00 - 15:30	305027 HISTORIA Y MEDIO AMBIENTE EB1	305026 ORDENACIÓN DEL TERRITORIO EB1	305028 Historia de las Instituciones Políticas semanas impares EPD 11			15:00 - 15:30
15:30 - 16:00						15:30 - 16:00
16:00 - 16:30						16:00 - 16:30
16:30 - 17:00	305039 ARCHIVOS Y DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA DEL MEDIO AMBIENTE (OPT.) EB1	305028 HISTORIAS DE LAS INSTITUCIONES POLÍTICAS EB1				16:30 - 17:00
17:00 - 17:30						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00						18:30 - 19:00

305026: ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	3º XGYI, XAYG	11;12	C1
305027: HISTORIA Y MEDIO AMBIENTE	3º XGYI, XAYG	11;12	A1
305028: HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES POLÍTICAS	5º XAYG, XGYI	11;12	A1
305030: HISTORIA DE LA INSTITUCIÓN IMPERIAL (opt.)	11	11	A1
305039: ARCHIVOS Y DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA DEL MEDIO AMBIENTE (opt.)	5º XAYG	11	C1
305041: TÉCNICAS DE ANÁLISIS TERRITORIAL (opt.)	5º XAYG	11	C1
305048: TENDENCIAS ARTÍSTICAS CONTEMPORÁNEAS (opt.)	11	11	A1

EB OBLIGATORIO  
EPD OBLIGATORIAS  
EB OPTATIVAS  
EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla

María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

12/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA						
4.º CURSO-1er. SEMESTRE						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30		305033 HISTORIA DE LAS RELIGIONES EN EL MEDITERRÁNEO EB1			305033 Historia de las Religiones en el Mediterráneo <b>semanas impares EPD 11</b>	10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	305046 CARTOGRAFÍA HISTÓRICA EB1		305036 PAISAJE Y POBLAMIENTO HISTÓRICO EN EL MEDITERRÁNEO EB1	305036 Paisaje y Poblamiento Histórico <b>EPD 11</b>	305044 Geografía del Litoral <b>EPD 11</b>	11:30 - 12:00
12:00 - 12:30						12:00 - 12:30
12:30 - 13:00		305031 LOS IMPERIOS COLONIALES Y SUS LEGADOS EB1		305046 Cartografía Histórica <b>EPD 11</b>	305031 Imperios Coloniales y sus Legados <b>EPD 11</b>	12:30 - 13:00
13:00 - 13:30						13:00 - 13:30
13:30 - 14:00	305040 HISTORIA DEL CONSUMO EB1			305040 Historia del Consumo <b>EPD 11</b>		13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00	305038 LOS MUNDOS INDÍGENAS EN SUS CONTEXTOS AMBIENTALES EB1	305044 GEOGRAFÍA DEL LITORAL EB1			305045 Territorio y Patrimonio <b>EPD 11</b>	15:30-16:00
16:00-16:30				305038 Los Mundos Indígenas en sus Contextos Ambientales <b>EPD 11 semanas impares</b>		16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30	305045 TERRITORIO Y PATRIMONIO EB1	305049 HISTORIA DE LA CIENCIA EB1				17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30
18:30-19:00						18:30-19:00
19:00-19:30						19:00-19:30

305031: LOS IMPERIOS COLONIALES Y SUS LEGADOS	11	A1
305033: HISTORIA DE LAS RELIGIONES DEL MEDITERRÁNEO	11	4º GRIN (opt.) A1
305036: PAISAJE Y POBLAMIENTO HISTÓRICO EN EL MEDITERRÁNEO	11	A1
305038: LOS MUNDOS INDÍGENAS EN SUS CONTEXTOS AMBIENTALES	11	5º XAYG (opt.) A1
305040: HISTORIA DEL CONSUMO	11	A1
305044: GEOGRAFÍA DEL LITORAL	11	5º XAYG (opt.) C1-3
305045: TERRITORIO Y PATRIMONIO	11	5º XAYG (opt.) A1
305046: CARTOGRAFÍA HISTÓRICA	11	A1
305049: HISTORIA DE LA CIENCIA	11	A1
<b>OPTATIVAS</b>		

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	13/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025																																																					
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA																																																					
4.º CURSO - 2.º SEMESTRE - LÍNEA 1																																																					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES																																																
09:00 - 09:30					09:00 - 09:30																																																
09:30 - 10:00	305037 POLÍTICA Y MEDIO AMBIENTE EN LA HISTORIA EB1	305042 CIUDAD Y URBANISMO EB1		305042-Ciudad y Urbanismo semanas impares EPD 11	305037-Política y Medio Ambiente en la Historia (09:30-11:30) semanas impares 305043																																																
10:00 - 10:30					10:00 - 10:30																																																
10:30 - 11:00					10:30 - 11:00																																																
11:00 - 11:30		305047 ARTE Y SOCIEDAD EB1			11:00 - 11:30																																																
11:30 - 12:00					11:30 - 12:00																																																
12:00 - 12:30					12:00 - 12:30																																																
12:30 - 13:00	305034 HISTORIA DE LA IGLESIA EB1			305047-Arte y Sociedad semanas pares	12:30 - 13:00																																																
13:00 - 13:30				305034-Historia de la Iglesia semanas impares EPD 11	13:00 - 13:30																																																
13:30 - 14:00					13:30 - 14:00																																																
14:00 - 14:30					14:00 - 14:30																																																
14:30 - 15:00					14:30 - 15:00																																																
15:00 - 15:30	305032 HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS EB1	305050 GÉNERO, SOCIEDAD Y CULTURA EB1		305032-Historia de las Instituciones Democráticas semanas impares	15:00 - 15:30																																																
15:30 - 16:00				305050-Género, Sociedad y Cultura semanas pares EPD 11	15:30 - 16:00																																																
16:00 - 16:30					16:00 - 16:30																																																
16:30-17:00		305043 GEOGRAFÍA Y DESARROLLO RURAL EB1			16:30-17:00																																																
17:00-17:30					17:00-17:30																																																
17:30-18:00					17:30-18:00																																																
18:00-18:30					18:00-18:30																																																
18:30-19:00					18:30-19:00																																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>OPTATIVAS</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>305032: HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS</td> <td>11</td> <td></td> <td></td> <td>A1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305034: HISTORIA DE LA IGLESIA</td> <td>11</td> <td></td> <td></td> <td>A1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305037: POLÍTICA Y MEDIO AMBIENTE EN LA HISTORIA</td> <td>11</td> <td></td> <td>4º GRIN (opt.), 5º XAYG (opt.)</td> <td>A1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305042: CIUDAD Y URBANISMO</td> <td>11</td> <td></td> <td>5º XAYG (opt.)</td> <td>A1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305043: GEOGRAFÍA Y DESARROLLO RURAL</td> <td>11</td> <td></td> <td>5º XAYG (opt.)</td> <td>A1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305047: ARTE Y SOCIEDAD</td> <td>11</td> <td></td> <td></td> <td>A1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305050: GÉNERO, SOCIEDAD Y CULTURA</td> <td>11</td> <td></td> <td></td> <td>A1</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						OPTATIVAS						305032: HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS	11			A1		305034: HISTORIA DE LA IGLESIA	11			A1		305037: POLÍTICA Y MEDIO AMBIENTE EN LA HISTORIA	11		4º GRIN (opt.), 5º XAYG (opt.)	A1		305042: CIUDAD Y URBANISMO	11		5º XAYG (opt.)	A1		305043: GEOGRAFÍA Y DESARROLLO RURAL	11		5º XAYG (opt.)	A1		305047: ARTE Y SOCIEDAD	11			A1		305050: GÉNERO, SOCIEDAD Y CULTURA	11			A1	
OPTATIVAS																																																					
305032: HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS	11			A1																																																	
305034: HISTORIA DE LA IGLESIA	11			A1																																																	
305037: POLÍTICA Y MEDIO AMBIENTE EN LA HISTORIA	11		4º GRIN (opt.), 5º XAYG (opt.)	A1																																																	
305042: CIUDAD Y URBANISMO	11		5º XAYG (opt.)	A1																																																	
305043: GEOGRAFÍA Y DESARROLLO RURAL	11		5º XAYG (opt.)	A1																																																	
305047: ARTE Y SOCIEDAD	11			A1																																																	
305050: GÉNERO, SOCIEDAD Y CULTURA	11			A1																																																	

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	14/91



**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**  
**GRADO EN HUMANIDADES**  
**1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1**

		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
		MARTES		MARTES		VIERNES	
		LUNES	MARTES	MARTES	JUEVES	VIERNES	
09:00 - 09:30			301001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1				09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	301001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30							10:00 - 10:30
10:30 - 11:00			301003 HISTORIA DEL MEDITERRÁNEO EN LA ANTIGÜEDAD EB1				10:30 - 11:00
11:00 - 11:30					301001 La Cultura Grecolatina a través de sus textos literarios EPD 12		11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	301004 GEOGRAFÍA Y DIVERSIDAD NATURAL: PAISAJES DEL MUNDO EB1						11:30 - 12:00
12:00 - 12:30							12:00 - 12:30
12:30 - 13:00					301001 La Cultura Grecolatina a través de sus textos literarios EPD 11		12:30 - 13:00
13:00 - 13:30						301003 Historia del Mediterráneo en la Antigüedad EPD 11	13:00 - 13:30
13:30 - 14:00							13:30 - 14:00
14:00 - 14:30							14:00 - 14:30
14:30 - 15:00	IDIOMA MODERNO I INGLÉS 301005 - EB1 FRANCÉS 301006 - EB1 ALEMÁN 301007- EB1 ITALIANO 301008 - EB1 ÁRABE 301009- EB1				Idioma Moderno I Inglés-Francés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11	301002 TIC en Humanidades EPD 11	14:30 - 15:00
15:00 - 15:30							15:00 - 15:30
15:30 - 16:00					301004 Geografía y Diversidad Natural: Paisajes del Mundo EPD 11	301002 TIC en Humanidades EPD 12	15:30 - 16:00
16:00 - 16:30							16:00 - 16:30
16:30 - 17:00	301002 TIC EN HUMANIDADES EB1						16:30 - 17:00
17:00 - 17:30							17:00 - 17:30
17:30 - 18:00							17:30 - 18:00

301001: LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS	1º XHYT	11;12	A1
301002: TIC EN HUMANIDADES	1º XHYT	11;12	C1
301003: HISTORIA DEL MEDITERRÁNEO EN LA ANTIGÜEDAD		11	A1
301004: GEOGRAFÍA Y DIVERSIDAD NATURAL Y CULTURAL: PAISAJES DEL MUNDO		11	A1
301005: IDIOMA MODERNO I: INGLÉS	GRIN (opt.)	11	C1
301006: IDIOMA MODERNO I: FRANCÉS	GRIN (opt.)	11	
301007: IDIOMA MODERNO I: ALEMÁN	GRIN (opt.)	11	
300108: IDIOMA MODERNO I: ITALIANO	GRIN (opt.)	11	
301009: IDIOMA MODERNO I: ÁRABE	GRIN (opt.)	11	

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
 María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

15/91



**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**

**GRADO EN HUMANIDADES**

**1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2**

		LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
09:30 - 10:00		IDIOMA MODERNO II INGLÉS - 301010 EB1 FRANCÉS - 301011 EB1-B2 ALEMÁN - 301012 EB1-EB2 ITALIANO - 301013 EB1 ÁRABE - 301014 EB1		301017 INTRODUCCIÓN A LA ANTROPOLOGÍA SOCIAL EB1				301017 Introducción a la Antropología Social EPD 11 s. pares		301015 Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica EPD 11 s. impares EPD 12 s. pares	
10:00 - 10:30		301015 LA CONFORMACIÓN DE LAS CIVILIZACIONES CRISTIANA E ISLÁMICA MEDIEVALES EB1						301017 Introducción a la Antropología Social EPD 12 s. impares			
10:30 - 11:00				301018 HISTORIA DEL PENSAMIENTO FILOSÓFICO Y CIENTÍFICO EB1				301018 Historia del Pensamiento Filosófico y Científico EPD 11			
11:00 - 11:30											
11:30 - 12:00											
12:00 - 12:30											
12:30 - 13:00											
13:00 - 13:30											
13:30 - 14:00											
14:00 - 14:30											
14:30 - 15:00											
15:00 - 15:30											
15:30 - 16:00		301016 ASPECTOS DESCRIPTIVOS Y NORMATIVOS DEL ESPAÑOL ACTUAL EB1						301016 ADNEA EPD 11		301016 ADNEA EPD 13	
16:00 - 16:30								Idioma Moderno II 301011 Francés 301012 Alemán EPD 21			
16:30 - 17:00											
17:00 - 17:30								301016 ADNEA EPD 12			
17:30 - 18:00											
18:00 - 18:30											
18:30 - 19:00											
19:00 - 19:30											

301010: IDIOMA MODERNO II: INGLÉS	PROPIA-GRIN (opt.)	11	C1
301011: IDIOMA MODERNO II: FRANCÉS	1º GTEI	11-21-22	C1
301012: IDIOMA MODERNO II: ALEMÁN	1º GTEI	11-21-22	C1
301013: IDIOMA MODERNO II: ITALIANO	1º GTEI	11	C1
301014: IDIOMA MODERNO II: ÁRABE	1º GTEI	11	C1
301015: LA CONFORMACIÓN DE LAS CIVILIZACIONES CRISTIANA E ISLÁMICA MEDIEVALES	1º XHYT	11;12	A1
301016: ASPECTOS DESCRIPTIVOS Y NORMATIVOS DEL ESPAÑOL ACTUAL	1º XHYT	11;12;13	B1
301017: INTRODUCCIÓN A LA ANTROPOLOGÍA SOCIAL	1º XHYT	11;12	A1
301018: HISTORIA DEL PENSAMIENTO FILOSÓFICO Y CIENTÍFICO	11	11	A1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

16/91





**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**  
**GRADO EN HUMANIDADES**

**2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2**

		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
		MARTES		LUNES			
9:00-9:30							9:00-9:30
9:30-10:00	301019 Globalización y Sostenibilidad <b>semanas pares</b>	301019 Globalización y Sostenibilidad <b>semanas impares</b>	301019 Globalización y Sostenibilidad <b>semanas pares</b>	301019 Globalización y Sostenibilidad <b>semanas impares</b>	301019 Globalización y Sostenibilidad <b>semanas pares</b>	301019 Globalización y Sostenibilidad <b>semanas impares</b>	9:30-10:00
10:00-10:30	301023 De la Plenitud Medieval al Renacimiento <b>semanas pares</b>	301023 De la Plenitud Medieval al Renacimiento <b>semanas impares</b>	301023 De la Plenitud Medieval al Renacimiento <b>semanas pares</b>	301023 De la Plenitud Medieval al Renacimiento <b>semanas impares</b>	301023 De la Plenitud Medieval al Renacimiento <b>semanas pares</b>	301023 De la Plenitud Medieval al Renacimiento <b>semanas impares</b>	10:00-10:30
10:30-11:00							10:30-11:00
11:00-11:30							11:00-11:30
11:30-12:00							11:30-12:00
12:00-12:30							12:00-12:30
12:30-13:00							12:30-13:00
13:00-13:30							13:00-13:30
13:30-14:00							13:30-14:00
14:00-14:30							14:00-14:30
14:30-15:00							14:30-15:00
15:00-15:30							15:00-15:30
15:30-16:00							15:30-16:00
16:00-16:30							16:00-16:30
16:30-17:00							16:30-17:00
17:00-17:30							17:00-17:30
17:30-18:00							17:30-18:00
18:00-18:30							18:00-18:30

301019: GLOBALIZACIÓN Y SOSTENIBILIDAD	2º XHYT	11;12 A1
301020: HISTORIA DEL ARTE ANTIGÜO Y MEDIEVAL	11 A1	11 A1
301023: DE LA PLENITUD MEDIEVAL AL RENACIMIENTO	2º XHYT	11;12 A1
301024: IDIOMA MODERNO III: INGLÉS	PROPIA	11 C1
301025: IDIOMA MODERNO III: FRANCÉS	2º GTEI	11;24;22 C1
301026: IDIOMA MODERNO III: ALEMÁN	2º GTEI	11;13 C1
301027: IDIOMA MODERNO III: ITALIANO	2º GTEI	11 C1
301028: IDIOMA MODERNO III: ÁRABE	2º GTEI	11 C1
301048: CORRIENTES ACTUALES DE LA FILOSOFÍA	4º XHYT	11;12 A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	17/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN HUMANIDADES						
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
9:00-9:30						9:00-9:30
9:30-10:00	301032 IDIOMA MODERNO IV INGLÉS-301032 B1 FRANCÉS-301033 EB1 ALEMÁN-301034 EB1 ITALIANO-301035 EB1 ÁRABE-301036 EB1	301022 DISCURSO, CULTURA Y SOCIEDAD EB1		301030 Fundamentos de Historia Moderna EPD 11 semanas impares	301022 Discurso, Cultura y Sociedad EPD 11 semanas impares	9:30-10:00
10:00-10:30				301031 Literatura Española EPD 12	301022 Discurso, Cultura y Sociedad EPD 12 semanas pares	10:00-10:30
10:30-11:00					301029 Arte en la Edad Moderna EPD 11 semanas impares	10:30-11:00
11:00-11:30					301031 Literatura Española EPD 11	11:00-11:30
11:30-12:00	301031 LITERATURA ESPAÑOLA EB1	301031 LITERATURA ESPAÑOLA EB1		Idioma Moderno IV Francés-301033 Aleman-301034 Italiano-301035 EPD 12	301029 Arte en la Edad Moderna EPD 11 semanas impares	11:30-12:00
12:00-12:30					301031 Literatura Española EPD 11	12:00-12:30
12:30-13:00	301030 FUNDAMENTOS DE HISTORIA MODERNA EB1	301029 ARTE EN LA EDAD MODERNA EB1		Idioma Moderno IV Inglés-301032 Francés-301033 Aleman-301034 Italiano-301035 Árabe-301036 EPD 11	301030 Fundamentos de Historia Moderna EPD 12 semanas pares	12:30-13:00
13:00-13:30						13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30			301033 Idioma Moderno IV Francés EPD 21			16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30	301033 IDIOMA MODERNO IV FRANCÉS EB2		301033/301034 Idioma Moderno IV Francés EPD 22 Aleman EPD 13			17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

301022: DISCURSO, CULTURA Y SOCIEDAD	2º XHYT	11:12	A1
301029: EL ARTE EN LA EDAD MODERNA	2º XHYT	11:12	A1
301030: FUNDAMENTOS DE HISTORIA MODERNA	2º XHYT	11:12	A1
301031: LITERATURA ESPAÑOLA	4º XHYT	11:12	A1
301032: IDIOMA MODERNO IV. INGLÉS	PROPIA	11	C1
301033: IDIOMA MODERNO IV. FRANCÉS	2º GTEI	11:12,21,22	C1
301034: IDIOMA MODERNO IV. ALEMÁN	2º GTEI	11:12,13	C1
301035: IDIOMA MODERNO IV. ITALIANO	2º GTEI	11:12	C1
301036: IDIOMA MODERNO IV. ÁRABE	2º GTEI	11	C1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

18/91



**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**

**GRADO EN HUMANIDADES**

**3er. CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1**

		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		
		MARTES		MARTES		VIERNES		
		LUNES		MARTES		VIERNES		
13:00 - 13:30						301040 Monarquía Hispánica EPD 11	301039 Cohesión Territorial y Social EPD 12	13:00 - 13:30
13:30 - 14:00			301038 BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: ARTE Y LITERATURA EB1					13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						301040 Monarquía Hispánica EPD 12	301038 Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Arte y Literatura EPD 11	14:00 - 14:30
14:30-15:00								14:30-15:00
15:00-15:30								15:00-15:30
15:30-16:00								15:30-16:00
16:00-16:30						301037 Archivística EPD 12		16:00-16:30
16:30-17:00								16:30-17:00
17:00-17:30								17:00-17:30
17:30-18:00								17:30-18:00
18:00-18:30								18:00-18:30
18:30-19:00								18:30-19:00

301037: ARCHIVÍSTICA	4º XHYT	11;12	B1
301038: BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: ARTE Y LITERATURA	4º XHYT	11;12	C1
301039: COHESIÓN TERRITORIAL Y SOCIAL	4º XHYT	11;12	A1
301040: LA MONARQUÍA HISPÁNICA: EL PRIMER IMPERIO GLOBAL	3º XHYT	11;12	A1
301041: FUNDAMENTOS DE LA HISTORIA CONTEMPORÁNEA	3º XHYT	11;12	A1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

19/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
GRADO EN HUMANIDADES					
3er. CURSO - 2º. SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:30-10:00				Idioma Moderno VI Inglés-301065 Francés-301066 Alemán-301067 Italiano-301068 Árabe-301069 EPD 11	
10:00 - 10:30	301045 ESCALAS Y MÉTODOS DE ANÁLISIS TERRITORIAL EB1	301043 BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: POLÍTICA Y RELIGIÓN EB1			
10:30 - 11:00					
11:00 - 11:30				301044 Arqueología EPD 12	
11:30 - 12:00					301042 Historia del Mundo Actual EPD 12
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					semanas impares EPD 13
13:00 - 13:30	301045 IDIOMA MODERNO VI INGLÉS-301065 FRANCÉS-301066 ALEMÁN-301067 ITALIANO-301068 ÁRABE-301069 EB1			301044-3-Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión EPD 11 semanas pares	301045 Escala y Métodos de Análisis Territorial EPD 12
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30-15:00		301070 COMPETENCIAS PARA EL ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN			301070-Competencias para el Acceso y Uso de la Información EPD 11
15:00-15:30		301052 AMÉRICA PRECOLOMBINA Y COLONIAL EB1			301052-América Precolombina y Colonial EPD 11
15:30 - 16:00	301044 ARQUEOLOGÍA EB1				
16:00 - 16:30					301055 El Discurso Narrativo: la Novela EPD 11
16:30-17:00					
17:00-17:30	301055 EL DISCURSO NARRATIVO: LA NOVELA EB1				
17:30-18:00					
18:00-18:30					301044 Arqueología EPD 11
18:30-19:00					

301042: HISTORIA DEL MUNDO ACTUAL	5º XHYT; 4º GRIN	11:12;13	A1
301043: BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: POLÍTICA Y RELIGIÓN	4º XHYT	11:12	A1
301044: ARQUEOLOGÍA	4º XHYT	11:12	C1
301045: ESCALAS Y MÉTODOS DE ANÁLISIS TERRITORIAL	3º XHYT	11:12	C1
301052: AMÉRICA PRECOLOMBINA Y COLONIAL (Opt.)	4º XHYT	11	A1
301055: EL DISCURSO NARRATIVO: LA NOVELA (Opt.)	4º XHYT	11	C1
301065: IDIOMA MODERNO VI: INGLÉS	3º GTEI	11	C1
301066: IDIOMA MODERNO VI: FRANCÉS	3º GTEI	11	C1
301067: IDIOMA MODERNO VI: ALEMÁN	3º GTEI	11	C1
301068: IDIOMA MODERNO VI: ITALIANO	3º GTEI	11	C1
301069: IDIOMA MODERNO VI: ÁRABE	3º GTEI	11	C1
301070: COMPETENCIAS PARA EL ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN (Opt.)	4º XHYT	11	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	20/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025																				
GRADO EN HUMANIDADES																				
4.º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1																				
LUNES			MARTES			MIÉRCOLES			JUEVES			VIERNES								
9:00-9:30																				
9:30-10:00																				
10:00 - 10:30	301049	HISTORIA Y CULTURA DE AMÉRICA LATINA CONTEMPORÁNEA EB1				301047	ARTE CONTEMPORÁNEO EB1		301021-Género y Crítica de las Ideologías EPD 12	301049 Historia y Cultura de América Latina Contemporánea EPD 12										
10:30 - 11:00									semanas pares	semanas impares										
11:00 - 11:30																				
11:30 - 12:00																				
12:00 - 12:30	301046	LITERATURA CONTEMPORÁNEA EB1																		
12:30 - 13:00																				
13:00 - 13:30																				
13:30 - 14:00																				
14:00 - 14:30																				
14:30-15:00																				
14:30-15:00																				
15:00-15:30	301056	ARQUEOLOGÍA DE LA PENÍNSULA IBÉRICA 301072																		
15:30-16:00																				
16:00-16:30																				
16:30-17:00																				

301021:GÉNERO Y CRÍTICA DE LAS IDEOLOGÍAS	5º XHYT	11;12	A1
301046: LITERATURA CONTEMPORÁNEA	5º XHYT	11;12	A1
301047: ARTE CONTEMPORÁNEO	5º XHYT	11;12	A1
301049: HISTORIA Y CULTURA DE AMÉRICA LATINA CONTEMPORÁNEA	5º XHYT	11;12	A1
301056: ARQUEOLOGÍA DE LA PENINSULA IBÉRICA	4º XHYT	11	C1
301060: IDIOMA MODERNO V: INGLÉS. Ver horario lengua C V: Inglés 3º GTEF			C1
301061: IDIOMA MODERNO V: FRANCÉS. Ver horario lengua C V: Francés 3º GTEI			C1
301062: IDIOMA MODERNO V: ALEMÁN. Ver horario lengua C V: Alemán 3º GTEI			C1
301063: IDIOMA MODERNO V: ITALIANO. Ver horario lengua C V: Italiano 3º GTEI			C1
301064: IDIOMA MODERNO V: ÁRABE. Ver horario lengua C V: Árabe 3º GTEI			C1
301072: TECNOLOGÍAS EMERGENTES DE BÚSQUEDA DE INFORMACIÓN DE CALIDAD EN HUMANIDADES	4º XHYT	11	C1

EB OBLIGATORIAS EPD OBLIGATORIAS  
 EB OPTATIVAS EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	21/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN HUMANIDADES						
4.º CURSO - 2.º SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:30 - 10:00				Idioma Moderno VI Inglés-301065-EPD 11 Francés-301066-EPD 11 Alemán-301067-EPD 11 Italiano-301068-EPD 11 Árabe-301069-EPD 11		9:30 - 10:00
10:00 - 10:30			301054 ARTE Y PATRIMONIO EB1			10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30				Idioma Moderno VI Inglés-301065-EPD 12 Francés-301066-EPD 12 Alemán-301067-EPD 12		11:00 - 11:30
11:30 - 12:00			301051 HISTORIA CONTEMPORÁNEA DE ESPAÑA EB1		301054 Arte y Patrimonio semanas impares	11:30 - 12:00
12:00 - 12:30					301051 Historia Contemporánea de España semanas pares EPD 11	12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30	IDIOMA MODERNO VI INGLÉS-301065 FRANCÉS-301066 ALEMÁN-301067 ITALIANO-301068 ÁRABE-301069 EB1					13:00 - 13:30
13:30 - 14:00						13:30 - 14:00
14:00 - 14:30					301057 Historia y Filosofía Política semanas impares EPD 11	14:00 - 14:30
14:30 - 15:00	301053 PROCESOS Y SISTEMAS NATURALES EB1	301057 HISTORIA Y FILOSOFÍA POLÍTICA EB1				14:30-15:00
15:00 - 15:30				301059 El Español en su variedad EPD 11		15:00-15:30
15:30 - 16:00						15:30 - 16:00
16:00 - 16:30		301059 EL ESPAÑOL EN SU VARIEDAD EB1				16:00 - 16:30
16:30 - 17:00				301053 Procesos y Sistemas Naturales EPD 11		16:30-17:00
17:00 - 17:30						17:00-17:30
17:30 - 18:00						17:30-18:00
18:00 - 18:30						18:00-18:30

OPTATIVAS	301051: HISTORIA CONTEMPORÁNEA DE ESPAÑA	4º XHYT	11	A1
	301053: PROCESOS Y SISTEMAS NATURALES	4º XHYT	11	C1
	301054: ARTE Y PATRIMONIO	4º XHYT	11	A1
	301057: HISTORIA Y FILOSOFÍA POLÍTICA	5º XHYT	11	A1
	301059: EL ESPAÑOL EN SU VARIEDAD	5º XHYT	11	C1
	301065: IDIOMA MODERNO VI: INGLÉS	3º GTEF	11;12	C1
	301066: IDIOMA MODERNO VI: FRANCÉS	3º GTEI	11;12	C1
	301067: IDIOMA MODERNO VI: ALEMÁN	3º GTEI	11;12	C1
	301068: IDIOMA MODERNO VI: ITALIANO	3º GTEI	11	C1
	301069: IDIOMA MODERNO VI: ÁRABE	3º GTEI	11	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Página	22/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025									
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN									
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2									
LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
09:00 - 09:30									09:00 - 09:30
09:30 - 10:00									09:30 - 10:00
10:00 - 10:30									10:00 - 10:30
10:30 - 11:00									10:30 - 11:00
11:00 - 11:30									11:00 - 11:30
11:30 - 12:00									11:30 - 12:00
12:00 - 12:30									12:00 - 12:30
12:30 - 13:00									12:30 - 13:00
13:00 - 13:30									13:00 - 13:30
13:30 - 14:00									13:30 - 14:00
14:00 - 14:30									14:00 - 14:30
14:30 - 15:00									14:30 - 15:00
15:00 - 15:30									15:00 - 15:30
15:30 - 16:00									15:30 - 16:00
16:00 - 16:30									16:00 - 16:30
16:30 - 17:00									16:30 - 17:00
17:00 - 17:30									17:00 - 17:30
17:30 - 18:00									17:30 - 18:00
18:00 - 18:30									18:00 - 18:30
18:30 - 19:00									18:30 - 19:00
19:00 - 19:30									19:00 - 19:30

304001: LENGUA ESPAÑOLA: ASPECTOS NORMATIVOS	1º GTEF	11:12;13	C1
304002: LENGUA B I: ALEMÁN	PPAL, 1º XAYI	11:12	C1-9
304003: LENGUA C I: INGLÉS	1º GTEF	11:12;13	C1-9
304004: LENGUA C I: FRANCÉS	1º GTEI	11:12;21;22	C1-9
304005: LENGUA C I: ITALIANO	1º GTEI	11:12	C1-9
304006: LENGUA C I: ÁRABE	1º GTEI	11	C1-9
304007: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEF	11:12;13	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	23/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN_ALEMÁN						
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30 - 09:00						08:30 - 09:00
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	LENGUA C II INGLÉS - 304011 EB1 FRANCÉS - 304012 EB1-EB2 ITALIANO - 304013 EB1 ÁRABE - 304013 EB1	304016 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I EB2		304016 DAT I EPD 21	304016 DAT I EPD 22	09:30 - 10:00
10:00 - 10:30				304008 DAT semanas 1-7		10:00 - 10:30
10:30 - 11:00				304015 FTT 11:30 semanas 8-14		10:30 - 11:00
11:00 - 11:30	304008 DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN (11:00-12:30) EB1 semanas 1-7					11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	304015 FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA Y LA INTERPRETACIÓN EB1 semanas 8-14	304010 LENGUA B II: ALEMÁN EB1				11:30 - 12:00
12:00 - 12:30				304009 ACTE EPD 12	Lengua C II Francés-Inglés- Italiano-Árabe EPD 11	12:00 - 12:30
12:30 - 13:00					304010 Lengua B II. Alemán EPD 12	12:30 - 13:00
13:00 - 13:30						13:00 - 13:30
13:30 - 14:00	304009 ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES EB1					13:30 - 14:00
14:00 - 14:30					304010 Lengua B II. Alemán EPD 11	14:00 - 14:30
14:30 - 15:00						14:30 - 15:00
15:00 - 15:30						15:00 - 15:30
15:30 - 16:00						15:30 - 16:00
16:00 - 16:30			304012 Lengua C II Francés EPD 21			16:00 - 16:30
16:30 - 17:00						16:30 - 17:00
17:00 - 17:30						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00			304011/304013 Lengua C II Inglés-Italiano EPD 13			17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00						18:30 - 19:00
19:00 - 19:30						19:00 - 19:30

304008: DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN	1º GTEF	12 (PROPIA)	C1-3
304009: ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES	1º GTEF	12 (PROPIA)	C1
304010: LENGUA B II: ALEMÁN	PROPIA, 1º XAYI	11;12	C1
304011: LENGUA C II: INGLÉS	1º GTEF	11;12;13	C1
304012: LENGUA C II: FRANCÉS	1º GTEF	11;12;21;22	C1
304013: LENGUA C II: ITALIANO	1º GTEF	11;12;13	C1
304014: LENGUA C II: ÁRABE	1º GTEF	11	C1
304015: FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEF	12 (PROPIA)	A1-3
304016: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I	1º GTEF	21; 22 (PROPIA)	C1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

24/91





AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN						
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
9:30-10:00	LENGUA C III INGLÉS - 304018 EB1 FRANCÉS- 304019 EB1 ITALIANO -304020 EB1 ÁRABE - 304021 EB1		304023/304024 CSLC I Inglés-Francés EPD 12	304018/304019/304020/304021 Lengua C III Inglés-Francés-Italiano-Árabe EPD 11	304023/304024/304025 CSLC I Inglés-Francés-Italiano EPD 11	9:30-10:00
10:00-10:30		304019 LENGUA C III FRANCÉS EB2				10:00-10:30
10:30-11:00					304022 CSLB I. Alemán EPD 11	10:30-11:00
11:00-11:30	304022 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. ALEMÁN EB 1		304017 Lengua B III. Alemán EPD 12	304018/304019/304020 Lengua C III Inglés-Francés-Italiano EPD 12		11:00-11:30
11:30-12:00					304017 Lengua B III. Alemán EPD 11	11:30-12:00
12:00-12:30		304017 LENGUA B III. ALEMÁN EB1	304022 CSLB I. Alemán EPD 12			12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30	304027 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA LENGUA B. ALEMÁN EB 1			304027 IPF B. Alemán EPD 11		13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30				304018 Lengua C III Inglés EPD 13		14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30			CSLC I 304024 Francés EPD 13			15:00-15:30
15:30-16:00				304019 Lengua C III Francés EPD 21		15:30-16:00
16:00-16:30	CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. INGLÉS-304023 FRANCÉS-304024 ÁRABE-304026 ITALIANO-304025 EB1					16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00	304026 CSLC I Árabe EPD 11			304019 Lengua C III Francés EPD 22		17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30
18:30-19:00						18:30-19:00

304017: LENGUA B III: ALEMÁN	PROPIA; 2º XAYI	11;12	C1
304018: LENGUA C III: INGLÉS	2º GTEF	11;12;13	C1
304019: LENGUA C III: FRANCÉS	2º GTEI	11;12;21;22	C1
304020: LENGUA C III: ITALIANO	2º GTEI	11;12	C1
304021: LENGUA C III: ÁRABE	2º GTEI	11	C1
304022: CULTURA Y SOCIEDADES DE B I. ALEMÁN	PROPIA; 2º XAYI	11;12	A1
304023: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. INGLÉS	2º GTEF	11;12	A1
304024: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. FRANCÉS	2º GTEI	11;12;13	A1
304025: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. ITALIANO	2º GTEI	11	A1
304026: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. ÁRABE	2º GTEI	11	A1
304027: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA LENGUA B. ALEMÁN	PROPIA; 3º XAYI	11	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	25/91	





AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN-ALEMÁN					
3er. CURSO - 1er. SEMESTRE - LINEA 1 Y 2					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUINES	VIERNES
08:30-09:00	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA C INGLÉS-304039 FRANCÉS-304040 ITALIANO-304041 ARABÉ-304042 EBI	LENGUA C V INGLÉS-304070 FRANCÉS-304071 ITALIANO-304072 ARABÉ-304073 EBI			
09:00-09:30				PTC 304069 Francés EBI EPD 12	
09:30-10:00					
10:00-10:30		304078 Sociolingüística Alemán semanas 1-7 EPD 11	304078 Sociolingüística Alemán semanas 1-7 EPD 11		
10:30-11:00	304044 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II semanas 1-7	304079 PRAGMÁTICA DE LA LENGUA ALEMÁN semanas 8-14 EBI	304079 Prágramática Alemán semanas 8-14 EPD 11	304044 Traducción de la literatura Española EPD 12 semanas 8-14	304044 Informática Aplicada a la Traducción II semanas 1-7 EPD 12
11:00-11:30					
11:30-12:00	304040 TERMINOLOGÍA B ALEMÁN semanas 8-14 EBI			304102- Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales semanas 1-7 EPD 11	304038 Traducción Alemán EPD 11 semanas 1-7
12:00-12:30			304038 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I ALEMÁN EBI	304104- Trad. Literatura Española semanas 8-14 EPD 11	304044- Informática Aplicada a la Traducción II semanas 1-7 EPD 11
12:30-13:00				Lengua C V Inglés-304070 Francés-304071 Italiano-304072 Árabe-304073 EPD 11	304044- Terminología B: Alemán semanas 8-14
13:00-13:30					
13:30-14:00					
14:00-14:30	304102- CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES semanas 1-7	304102- CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES semanas 1-7	304075 Lengua de Signos I EPD 11		
14:30-15:00	304104- TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA semanas 8-14 EBI	304104- TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA semanas 8-14 EBI			
15:00-15:30	304075 LENGUA DE SIGNOS I EP 2	304075 LENGUA DE SIGNOS I EP 1	304075 Lengua de Signos I EPD 12	Lengua C V 304071 Francés EPD 12	
15:30-16:00					
16:00-16:30			PTC 304069 Francés Italiano-304041 Árabe-304042 EPD 11		304075 Lengua de Signos I EPD 21
16:30-17:00					
17:00-17:30					
17:30-18:00					

304038: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I: ALEMÁN	PROPIA; 4º XAYI	11	C1
304039: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: INGLÉS	3º GTEF	11	C1
304040: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: FRANCÉS	3º GTEI	11:12	C1
304041: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ITALIANO	3º GTEI	11	C1
304042: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ARABÉ	3º GTEI	11	C1
304043: TERMINOLOGÍA B: ALEMÁN	PROPIA; 4º XAYI	11	C1-3
304044: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II	PROPIA	11:12	C1
304069: LENGUA B V: ALEMÁN (OP.)	PROPIA	11	C1
304070: LENGUA C V: INGLÉS (OP.)	3º GTEF	11:12	C1
304071: LENGUA C V: FRANCÉS (OP.)	3º GTEI	11	C1
304072: LENGUA C V: ITALIANO (OP.)	3º GTEI	11	C1
304073: LENGUA C V: ARABÉ (OP.)	3º GTEI	11	C1
304075: LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA I (OP.)	3º GTEI	11	C1
304078: SOCIOLINGÜÍSTICA DE LA LENGUA B: ALEMÁN (OP.)	PROPIA	11:12:21	C1
304079: PRAGMÁTICA INTERCULTURAL DE LAS LENGUAS A Y B: ESPAÑOL-ALEMÁN (OP.)	PROPIA	11	C1-3
304102: CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES (OP.)	3º GTEI	11	C1-3
304104: LA TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA (OP.)	3º GTEI	11:12	A1-3

E OBLIGATORIO  
B OPTATIVAS  
EPD OBLIGATORIAS  
EPD OPTATIVAS



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN ALEMÁN						
4.º CURSO - 1.er SEMESTRE - LÍNEA I Y 2						
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:30 - 10:00						
10:00 - 10:30	304060 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA BII. ALEMÁN EB 1	304061 Técnicas de Interpretación B. Alemán EPD 12			304087 Traducción Editorial Inglés semanas 1-7	09:30 - 10:00
10:30 - 11:00						10:00 - 10:30
11:00 - 11:30		304059 TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. ALEMÁN EB 1			304087 Traducción Editorial Inglés semanas 1-7	10:30 - 11:00
11:30 - 12:00						11:00 - 11:30
12:00 - 12:30						11:30 - 12:00
12:30 - 13:00						12:00 - 12:30
13:00 - 13:30		304061 TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. ALEMÁN EB 1		304106 Fundamentos Economía (Semana 8-14) EPD 11		12:30 - 13:00
13:30 - 14:00				304107-Fundamentos de Lengua y Tecnología 304105-Fundamentos Brevecho (semanas 8-14) EPD 11		13:00 - 13:30
14:00 - 14:30						13:30 - 14:00
14:30-15:00	304087-TRADUCCIÓN EDITORIAL. INGLÉS semanas 1-7 304088-TRADUCCIÓN EDITORIAL. FRANCÉS semanas 8-14 EB1	304061 Técnicas de Interpretación B. Alemán EPD 11		304077-Metodología Enseñanza ELE EPD 12 semanas 1-7 304103-Orientaciones Profesionales EPD 11 semanas 8-14	304088 Traducción Editorial Inglés semanas 8-14	14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30	304103- ORIENTACIONES PROFESIONALES semanas 1-7 16:00-17:30h EB 2 304105- FUNDAMENTOS DERECHO semanas 8-14 EB1	304107- FUNDAMENTOS CIENCIA Y TECNOLOGÍA semanas 1-7 EB 2 304103- ORIENTACIONES PROFESIONALES semanas 8-14 TECNOLOGÍA EB1	304060 Traducción Especializada BII. Alemán EPD 11	304077-Metodología Enseñanza ELE semanas 1-7 304103-Orientaciones Profesionales EPD 12 semanas 8-14	304088-Traducción Editorial Italiano-Árabe semanas 1-7 304085-Traducción Editorial Alemán semanas 8-14 EPD 11	16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA INGLÉS-304091 FRANCÉS-304092 ITALIANO-304093 EB1	304076 LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA II EB1	304059 Técnicas de Traducción Inversa B. Aleman EPD 11	Técnicas de Traducción Inversa C. Inglés-304091 Italiano-304093 EPD 11	304076 Lengua de Signos Española II EPD 11	17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30
18:30-19,00						18:30-19,00
19:00-19:30						19:00-19:30

304059: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B.- ALEMÁN	PROPIA- SP XAYI	11	CI
304060: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B II: ALEMÁN	PROPIA- SP XAYI	11	CI
304061: TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B: ALEMÁN	PROPIA- SP XAYI	11; 12	CI
304076: LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA II	4º GTEI	11	CI
304077: METODOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS	PROPIA, 4º GTEI, G 11	11;12;21;22	CI-3
304086: TRADUCCIÓN EDITORIAL B: ALEMÁN	4º GTEI	11	CI-3
304087: TRADUCCIÓN EDITORIAL C: FRANCÉS	4º GTEF	11;12	CI-3
304088: TRADUCCIÓN EDITORIAL C: ITALIANO	4º GTEI	11	CI-3
304089: TRADUCCIÓN EDITORIAL C: ARABE	4º GTEI	11	CI-3
304091: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C: INGLÉS	4º GTEF	11	CI
304092: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C: FRANCÉS	4º GTEI	11	CI
304093: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C: ITALIANO	4º GTEI	11	CI
304103: ORIENTACIONES PROFESIONALES DE LA TRADUCCIÓN	4º GTEI	11;12;21;22	CI-3
304105: FUNDAMENTOS DEL DERECHO PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEI	11	A1-3
304106: FUNDAMENTOS DE ECONOMÍA PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEI	11	A1-3
304107: FUNDAMENTOS DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEI	11	B1-3

BI OBLIGATORIAS  
 BI OPTATIVAS  
 EPD OBLIGATORIAS  
 EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	29/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, ALEMÁN						
4.º CURSO - 2.º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA CII INGLÉS-304062 FRANCÉS-304063 ITALIANO-304064 ÁRABE-304065 EB 1			304095 Introducción a la Interpretación de Conferencias B Alemán EPD 11		10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00				304066 Interpretación Bilateral B/A/B. Alemán EPD 11		11:30 - 12:00
12:00 - 12:30						12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30	INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C Inglés-304098 Italiano-304098 Árabe-304099 EB1			Interpretación Bilateral C/A/C Inglés-304098 Italiano-304098 Árabe-304099 EPD 11		13:00 - 13:30
13:30 - 14:00						13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00						14:30 - 15:00
15:00 - 15:30						15:00 - 15:30
15:30 - 16:00	304085 TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL EB 2 (semanas 8-14)	304095 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS B ALEMÁN EB1		304085 Traducción Audiovisual EPD 11 (semanas 1-7) EPD 21		15:30 - 16:00
16:00 - 16:30				T. Especializada CII Francés-304063 EPD 12		16:00 - 16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30	304100 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LENGUA DE SIGNOS (semanas 1-7) EB1	304066 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B. ALEMÁN EB 1	304100 Introducción a la Interpretación a la Lengua de Signos EPD 11	304085 Traducción Audiovisual EPD 12 (semanas 1-7) EPD 22		17:00-17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30-19:00						18:30-19:00
19:00-19:30						19:00-19:30
19:30-20:00						19:30-20:00

304062: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: INGLÉS	4º GTEF	C1
304063: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: FRANCÉS	4º GTEI	C1
304064: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: ITALIANO	4º GTEI	C1
304065: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: ÁRABE	4º GTEI	C1
304066: INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B: ALEMÁN/ESPAÑOL/ALEMÁN	PROPIA 5º XVI	A2
304085: TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL	4º GTEI	C1-3
304095: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS DE LA LENGUA B: ALEMÁN	PROPIA	C1
304096: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: INGLÉS/ESPAÑOL/INGLÉS	4º GTEF	C1
304098: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ITALIANO/ESPAÑOL/ITALIANO	4º GTEI	C1
304099: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ÁRABE/ESPAÑOL/ÁRABE	4º GTEI	C1
304100: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LA LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA	4º GTEI	C1-3

EB OBLIGATORIAS
EB OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	30/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS						
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30		303007 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1				10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00				303007 LATI EPD 11	303001 LEAN EPD 12	11:30 - 12:00
12:00 - 12:30						12:00 - 12:30
12:30 - 13:00				303001 LEAN EPD 11	303007 LATI EPD 12	12:30 - 13:00
13:00 - 13:30					303001 LEAN EPD 13	13:00 - 13:30
13:30 - 14:00						13:30 - 14:00
14:00 - 14:30		303001 LENGUA ESPAÑOLA. ASPECTOS NORMATIVOS EB1				14:00 - 14:30
14:30 - 15:00			303004 Lengua C I Alemán EPD 21			14:30 - 15:00
15:00 - 15:30	LENGUA C I INGLÉS 303003 - EB1 ALEMÁN 303004 - EB1 ITALIANO 303005 - EB1 ÁRABE 303006 - EB1			303002 Lengua BI. Francés EPD 12	303004 Lengua C I Alemán EPD 21	15:00 - 15:30
15:30 - 16:00			303004 Lengua C I Alemán EPD 22			15:30 - 16:00
16:00 - 16:30		303002 LENGUA B I. FRANCÉS EB1		303002 Lengua BI. Francés EPD 11	303004 Lengua C I Alemán EPD 22	16:00 - 16:30
16:30 - 17:00				303002 Lengua BI. Francés EPD 11	303004 Lengua C I Alemán EPD 22	16:30 - 17:00
17:00 - 17:30	303004 LENGUA C I ALEMÁN EB2					17:00 - 17:30
17:30 - 18:00			303002 Lengua BI, Francés EPD 11	303003 Lengua C I Inglés EPD 13		17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00			303003 Lengua C I Inglés EPD 13			18:30 - 19:00
19:00 - 19:30						19:00 - 19:30

303001: LENGUA ESPAÑOLA: ASPECTOS NORMATIVOS	1º GTEA, XFVI, XAVI	C1	11;12;13
303002: LENGUA B I: FRANCÉS	1º XFVI	C1-9	11;12
303003: LENGUA C I: INGLÉS	1º GRIN, GTEA, XIYD, XIYP, XIYG, XAVI, XFVI	C1-9	11;12;13
303004: LENGUA C I: ALEMÁN		C1-9	11;12;21;22
303005: LENGUA C I: ITALIANO		C1-9	11;12
303006: LENGUA C I: ÁRABE		C1-9	11
303007: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEA, 2º XFVI, XAVI	A1	11;12;13

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	31/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN FRANCÉS						
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30 - 09:00		303010 LENGUA B II: FRANCÉS EB1				08:30 - 09:00
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	Lengua C II INGLÉS - 303011 EB1 ALEMÁN- 303012 EB1-EB2 ITALIANO - 303013 EB1 ÁRABE - 303014 EB1	303016 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I EB1				09:30 - 10:00
10:00 - 10:30						10:00 - 10:30
10:30 - 11:00				303016 IAT I EPD 11		10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00						11:30 - 12:00
12:00 - 12:30	303008 DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN (11:00-12:30) EB1 semanas 1-7			303009 ACTE EPD 11		12:00 - 12:30
12:30 - 13:00	303015 FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA Y LA INTERPRETACIÓN EB1 semanas 8-14					12:30 - 13:00
13:00 - 13:30						13:00 - 13:30
13:30 - 14:00	303009 ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES EB1					13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00				303008-DAT semanas 1-7 303015-FTT (14:00-15:00) semanas 8-14 EPD 11		14:30 - 15:00
15:00 - 15:30						15:00 - 15:30
15:30 - 16:00						15:30 - 16:00
16:00 - 16:30			303012 Lengua C II Aleman EPD 21			16:00 - 16:30
16:30 - 17:00						16:30 - 17:00
17:00 - 17:30						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30			303012 Lengua C II Inglés-Italiano EPD 13			18:00 - 18:30
18:30 - 19:00			303012 Lengua C II Aleman EPD 22			18:30 - 19:00
19:00 - 19:30						19:00 - 19:30

303008: DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN	PROPIA, 1º GTEA, 2º XFYI, XAYI	11;13	C1
303009: ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES	PROPIA, 1º GTEA, 1º XFYI, XAYI	11;13	C1
303010: LENGUA B II: FRANCÉS	PROPIA, 1º XFYI	11;12	C1
303011: LENGUA C II: INGLÉS	PROPIA, 1º GTEA, GHUM, 1º GRIN, XITYP, XGYI, XAYI, XFYI	11;12;13	C1
303012: LENGUA C II: ALEMÁN	1º GTEI	11;12;21;22	C1
303013: LENGUA C II: ITALIANO	1º GTEI	11;12;13	C1
303014: LENGUA C II: ÁRABE	1º GTEI	11	C1
303015: FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	PROPIA	11	A1-3
303016: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I	PROPIA	11;12	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	32/91	





ANO ACADÉMICO 2024-2025					
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS					
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LINEA 1					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:30-10:00	LENGUA C III INGLÉS - 303018 EB1 ALEMÁN-303019 EB1 ITALIANO-303020 EB1 ÁRABE - 303021 EB1		CSLC I 303023 Inglés 303024 Alemán EPD 12	303018/303019/303020/303021 Lengua C III Inglés-Alemán-Árabe EPD 11	CSLC I 303023 Inglés 303024 Alemán 303025 Italiano EPD 11
10:00-10:30					
10:30-11:00					
11:00-11:30			303022 CSLB I. Francés EPD 12	303018/303019/303020 Lengua C III Inglés-Alemán-Italiano EPD 12	303017 Lengua B, III. Francés EPD 11
11:30-12:00	CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. FRANCÉS EB 1				
12:00-12:30					
12:30-13:00		303017 LENGUA B III. FRANCÉS EB1			
13:00-13:30	303027 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. FRANCÉS EB1			303027 B. Francés EPD 11	
13:30-14:00					
14:00-14:30					
14:30-15:00				303018 Lengua C III Inglés EPD 13	
15:00-15:30					
15:30-16:00					
16:00-16:30	CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. INGLÉS-303023 ALEMÁN-303024 ÁRABE-303026 ITALIANO-303025 EB1			303019 Lengua C III Alemán EPD 13	
16:30-17:00					
17:00-17:30					
17:30-18:00					
18:00-18:30	CSLC I 303026 Árabe EPD 11				
18:30-19:00					

303017: LENGUA B III. FRANCÉS	PROPIA, 2º XPI	11
303018: LENGUA C III. INGLÉS	PROPIA, 2º GTEA, 2º GRIN, XAVI, XPI, XGYI, XIYO, XIYP, 4º GRIN (opt.)	11;12;13
303019: LENGUA C III. ALEMÁN	2º GTEI	11;12;13
303020: LENGUA C III. ITALIANO	2º GTEI	11;12
303021: LENGUA C III. ÁRABE	2º GTEI	11
303022: CULTURA Y SOCIEDADES DE B I. FRANCÉS	PROPIA, 2º XPI	11;12
303023: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. INGLÉS	2º GTEA, XAVI, XFYI	11;12
303024: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. ALEMÁN	2º GTEI	11;12
303025: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. ITALIANO	2º GTEI	11
303026: CULTURA Y SOCIEDADES DE C I. ÁRABE	2º GTEI	11
303027: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. FRANCÉS	PROPIA, 3º XPI	11

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	33/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS						
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	
8:30-9:00						8:30-9:00
9:00-9:30						9:00-9:30
9:30-10:00	Lengua C IV INGLÉS-303029 ITALIANO-303031 ÁRABE-303032 EB1	303033 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B II. FRANCÉS EB 1			303033 II. Francés EPD 11	9:30-10:00
10:00-10:30						10:00-10:30
10:30-11:00						10:30-11:00
11:00-11:30						11:00-11:30
11:30-12:00		EB 1 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C II INGLÉS-303034 ALEMÁN-303035 ITALIANO-303036 ÁRABE-303037	303029/303030/303031 Lengua C IV Inglés EPD 12	303034/303035/303036/303037 CSC II. Inglés-Alemán-Árabe EPD 11		11:30-12:00
12:00-12:30						12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30			303033 CSC II. Inglés-Árabe EPD 12	303029/303030/303031/303032 Lengua C IV Inglés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11		13:00-13:30
13:30-14:00		303028 II. FRANCÉS EB 1				13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00	303081 GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 2; semanas 1-7		303081 Gramática Contrastiva Inglés EPD 21	303081 Gramática Contrastiva EPD 12	303083 Gramática Contrastiva 303080 Gramática Contrastiva Francés Aleman EPD 11	14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00	303081 GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 1; semanas 1-7	EB 1 303031 EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS 303082 GRAMÁTICA CONTRASTIVA ALEMÁN semanas 8-14			303101 Edición y Maquetación de Textos 303080 Gramática Contrastiva Francés EPD 12	15:30-16:00
16:00-16:30	303037 GRAMÁTICA CONTRASTIVA ÁRABE semanas 1-7					16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30	303074 VARIEDAD DEL ESPAÑOL EB 1	303083 GRAMÁTICA CONTRASTIVA ITALIANO 303080 GRAMÁTICA CONTRASTIVA FRANCÉS semanas 8-14	303029 Lengua C IV Inglés Aleman Lengua C IV Aleman EPD 13	303081 Gramática Contrastiva EPD 22	303101 Edición y Maquetación de Textos EPD 13	17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

303028: LENGUA B IV. FRANCÉS	PROPIA, 2º XFYI	II	CI
303029: LENGUA C IV. INGLÉS	PROPIA, 2º GHUM, GTEA, 2º GRIN, XIVD, XVI, XVII, XVIII, XXVI	11:12:13	CI
303030: LENGUA C IV. ALEMÁN	2º GTEI	11:12:13	CI
303031: LENGUA C IV. ITALIANO	2º GTEI	11:12	CI
303032: LENGUA C IV. ÁRABE	2º GTEI	11	CI
303033: CULTURA Y SOCIEDADES DE B II. FRANCÉS	PROPIA, 2º XFYI	11:12	A1
303034: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II. INGLÉS	PROPIA, 2º GTEA, 2º XFYI, XVI	11:12	A1
303035: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II. ALEMÁN	2º GTEI	11:12	A1
303036: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II. ITALIANO	2º GTEI	11	A1
303037: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II. ÁRABE	2º GTEI	11	A1
303038: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y B: ESPAÑOL-FRANCÉS (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT	11:12	CI
303039: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	PROPIA, 2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT	11:12	CI-3
303081: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-INGLÉS (OPT.)	2º y 3º GTEI	11:12:21:22	CI-3
303082: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ALEMÁN (OPT.)	2º y 3º GTEI	11:12	CI-3
303083: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT	11	CI-3
303084: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ÁRABE (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT	11	CI-3
303101: EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT	11:12:13	CI-3

OPATIVAS			
----------	--	--	--

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	34/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS					
3er. CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
08:30 - 09:00					
09:00 - 09:30	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C ALEMÁN-30303A ITALIANO-30304B FRANCÉS-30307A ARABÉ-303042 EB 1	LENGUA C.V INGLÉS-303070 ALEMÁN-303071 ITALIANO-303072 FRANCÉS-303073 ARABÉ-303073 EB1		PTC 303040 Alemán EPD 12	303069 Lengua B V Francia EPD 11
09:30 - 10:00					
10:00 - 10:30					
10:30 - 11:00	303044 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II EB1	303078 SOCIOLOGÍA FRANCÉS EPD 11 303079 Pragmalingüística Francés semanas 8-14	303078 Sociolingüística Francés EPD 11 303079 Pragmalingüística Francés semanas 8-14	303104 Traducción en la Literatura Española EPD 12 semanas 8-14	303044 Informática Aplicada a la Traducción II EPD 12 semanas 1-7
11:00 - 11:30	303043 TERMINOLOGÍA FRANCÉS EB1				
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30			303038 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I FRANCÉS EB1		
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30					
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30	303102-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES semanas 1-7 303104-TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA FRANCESA semanas 8-14 EB1	303102-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES semanas 1-7 303104-TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA FRANCESA semanas 8-14 EB1			
14:30-15:00					
15:00-15:30					
15:30-16:00	303075 LENGUA DE SIGNOS I EB 2	303075 LENGUA DE SIGNOS I EB 1	303075 Lengua de Signos I EPD 11		
16:00-16:30					
16:30-17:00					
17:00-17:30					
17:30-18:00					

303038: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I: FRANCÉS					
303039: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: INGLÉS					
303040: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ALEMÁN					
303041: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ITALIANO					
303042: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ARABÉ					
303043: TERMINOLOGÍA B: FRANCÉS					
303044: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II					
303069: LENGUA B V: FRANCÉS (OP)					
303070: LENGUA C V: INGLÉS (OP)					
303071: LENGUA C V: ALEMÁN (OP)					
303072: LENGUA C V: ITALIANO (OP)					
303073: LENGUA C V: ARABÉ (OP)					
303074: SOCIOLOGÍA DE LA LENGUA B: FRANCÉS (OP)					
303075: PRAGMÁTICA INTERCULTURAL DE LAS LENGUAS A Y B: ESPAÑOL-FRANCÉS (OP)					
303102: CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES (OP)					
303104: LA TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA FRANCESA (OP)					
303104: LA TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA FRANCESA (OP)					

OP OBLIGATORIAS  
EB OBLIGATORIAS  
EPD OBLIGATORIAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	35/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025							
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS							
3er. CURSO - 2º. SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2							
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES		
09:30 - 10:00				LC VI Inglés-303046 Alemán-303047 Italiano-303048 Arabe-303049 EPD 11	TSPW C Inglés-303045 Alemán-303056 Italiano-303057 Arabe-303058 EPD 11	303051 Especialidad C II Alemán EPD 12	09:30 - 10:00
10:00 - 10:30							10:00 - 10:30
10:30 - 11:00		EB I TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I INGLÉS-303050 ALEMÁN-303051 ITALIANO-303052 ÁRABE-303053					10:30 - 11:00
11:00 - 11:30				LC VI Inglés-303046 Alemán-303047 EPD 12	Traducción Especializada C I Inglés-303050 Alemán-303051 Italiano-303052 Arabe-303052 EPD 11	TSPW C Alemán-303056 EPD 12	11:00 - 11:30
11:30 - 12:00		EB I TSPW C Inglés-303045 Alemán-303056 Italiano-303057 Arabe-303058					11:30 - 12:00
12:00 - 12:30							12:00 - 12:30
12:30 - 13:00							12:30 - 13:00
13:00 - 13:30							13:00 - 13:30
13:30 - 14:00							13:30 - 14:00
14:00 - 14:30	EB I LENGUA C VI ALEMÁN-303046 ITALIANO-303047 ÁRABE-303049	303054 TSPW B, FRANCÉS EB I	303081 Gramática Contrastiva Inglés EPD 21	303074 Venezolés del Español EPD 11	303081 Gramática Contrastiva Inglés EPD 11	303082/303083 Edición y Maquetación de Textos Gramática Contrastiva Inglés EPD 12	14:00 - 14:30
14:30 - 15:00							14:30 - 15:00
15:00 - 15:30							15:00 - 15:30
15:30 - 16:00	303081-GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 1; semanas 1-7	EB I 303101-EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS semanas 1-7	303045 Lengua B VI Francés EPD 11	303074 Verdades del Español EPD 12	303081/303082 Edición y Maquetación de Textos Gramática Contrastiva Inglés EPD 11	303080 Gramática Contrastiva Inglés EPD 12	15:30 - 16:00
16:00 - 16:30	303084-GRAMÁTICA CONTRASTIVA ÁRABE semanas 1-7	303082-GRAMÁTICA CONTRASTIVA ALEMÁN semanas 8-14		303084-Gramática Contrastiva Árabe EPD 11			16:00 - 16:30
16:30 - 17:00							16:30 - 17:00
17:00 - 17:30							17:00 - 17:30
17:30 - 18:00	303074 VAREDADES DEL ESPAÑOL EB I	303085-GRAMÁTICA CONTRASTIVA ITALIANO semanas 1-7	303054 Lengua B Francés EPD 11	303081 Contrastiva Inglés EPD 22	303102 Edición y Maquetación de Textos EPD 13		17:30 - 18:00
18:00 - 18:30							18:00 - 18:30

303045: LENGUA B VI: FRANCÉS	PROPIA, 3º XPTI	11
303046: LENGUA C VI: INGLÉS	3º GTEA, XPTI, XVTI, 4º GJUM-4º GRN	11;12
303047: LENGUA C VI: ALEMÁN	3º GTEI	11;12;13
303048: LENGUA C VI: ITALIANO	3º GTEI	11
303049: LENGUA C VI: ÁRABE	3º GTEI	11
303050: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: INGLÉS	PROPIA, 3º GTEA, 4º XPTI, 4º XVTI	11
303051: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ALEMÁN	3º GTEI	11;12
303052: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ITALIANO	3º GTEI	11
303053: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ÁRABE	3º GTEI	11
303054: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB B: FRANCÉS	PROPIA, 4º XPTI, 4º GTEF	11
303055: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: INGLÉS	PROPIA, 3º GTEA, 4º XPTI, XVTI	11
303056: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ALEMÁN	3º GTEI	11;12
303057: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ITALIANO	3º GTEI	11
303058: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ÁRABE	3º GTEI	11
303059: VARIETADES DEL ESPAÑOL (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEA, XHT, 2º GTEF	11;12
303060: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y B: ESPAÑOL-FRANCÉS (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHT	11;12
303061: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ALEMÁN (OPT.)	302680 Principal	11;12;21;22
303062: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	2º y 3º GTEA	11;12
303063: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, XHT	11
303064: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHT	11
303101: EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS (OPT.)	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHT	11;12;13

EB OBLIGATORIAS  
EPD OBLIGATORIAS  
EPO OBLIGATORIAS  
EPO OBLIGATORIAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	36/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN DE LENGUAS EXTRANJERAS						
4.º CURSO - 4º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	
0930-1000	303099 TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA FRANCÉS EB 1				303887 Traducción Editorial Inglés semanas 1-7	9930-1000
1000-1030						1000-1030
1030-1100						1030-1100
1100-1130		303060 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA BIL. FRANCÉS EB 1			303887 Traducción Editorial Inglés semanas 1-7	1100-1130
1130-1200						1130-1200
1200-1230						1200-1230
1230-1300		303061 TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. FRANCÉS EB 1		303106 Fundamentos Ciencia y Tecnología EB1.1 (semanas 8-14)		1230-1300
1300-1330				303105-Fundamentos Derecho (semanas 8-14) EPO 1.1		1300-1330
1330-1400				303107-Fundamentos Ciencia y Tecnología (semanas 1-7) EPO 1.1		1330-1400
1400-1430						1400-1430
1430-1500	303087- TRADUCCIÓN EDITORIAL INGLÉS semanas 1-7	303088-TRADUCCIÓN EDITORIAL ITALIANO semanas 1-7	303060 Traducción Especializada Bil. Francés EPO 1.1	303077-Metodología Especialización EPO 1.2 semanas 1-7	303887 Traducción Editorial Inglés semanas 1-7	1430-1500
1500-1530				303089-Traducción Editorial Alemán semanas 1-7 EPO 1.1	303888-Traducción Editorial Francés semanas 1-7 EPO 1.1	1500-1530
1530-1600						1530-1600
1600-1630	EB 1 303103- ORIENTACIONES PROFESIONALES semanas 1-7	EB1-303107- FUNDAMENTOS DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA semanas 1-7	303061 Técnicas de Interpretación B. Francés EPO 1.1	303077-Metodología Especialización EPO 1.2 semanas 1-7	303889-Traducción Editorial Italiano semanas 1-7 EPO 1.1	1600-1630
1630-1700	EB 2 303077 METODOLOGÍA ESPECIALIZACIÓN EPO 1.2 semanas 8-14	EB 2 303106- FUNDAMENTOS PROFESIONALES semanas 8-14		303103-Orientaciones Profesionales semanas 8-14 EPO 1.2	303890-Traducción Editorial Alemán semanas 1-7 EPO 1.1	1630-1700
1700-1730						1700-1730
1730-1800	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA INGLÉS-303091 FRANCÉS-303092 ITALIANO-303093 EB1		303069 Técnicas de Traducción Inversa B. Francés EPO 1.1	Técnicas de Traducción Inversa C. Inglés-303091 Francés-303092 Italiano-303093 EPO 1.1		1730-1800
1800-1830					303076 Lengua de Signos Española II EB1	1800-1830
1830-1900						1830-1900
1900-1930						1900-1930
1930-2000						1930-2000
2000-2030						2000-2030

303099	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. FRANCÉS	PROPA, 5º XPH; 4º PFE	11:12	C1
303091	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. FRANCÉS	PROPA, 5º XPH; 4º PFE	11:12	C1
303092	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. FRANCÉS	PROPA, 5º XPH; 4º PFE	11:12	C1
303096	LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA II	PROPA, 4º GTEI, 5º XMT	11:12:21:22	C1-3
303087	METODOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS	4º GTEI	11:12	C1-3
303088	TRADUCCIÓN EDITORIAL B. FRANCÉS	4º GTEI	11:12	C1-3
303089	TRADUCCIÓN EDITORIAL C. ALEMÁN	4º GTEI	11:12	C1-3
303090	TRADUCCIÓN EDITORIAL C. ITALIANO	4º GTEI	11:12	C1-3
303091	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C. INGLÉS	PROPA	11:12	C1
303092	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C. ALEMÁN	4º GTEI	11:12	C1
303093	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C. ITALIANO	4º GTEI	11:12:21:22	C1-3
303103	ORIENTACIONES PROFESIONALES DE LA TRADUCCIÓN	4º GTEI	11:12:21:22	C1-3
303105	FUNDAMENTOS DEL DERECHO PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEI	11	AI-3
303107	FUNDAMENTOS DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEI	11	BI-3

EB OBLIGATORIAS EPO OBLIGATORIAS  
EB OPTATIVAS EPO OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

37/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCES						
4.º CURSO - 2.º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
10:00 - 10:30	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA CII INGLÉS-303062 ALEMÁN-303063 ITALIANO-303064 ÁRABE-303065 EB 1					10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	303066 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B/FRANCÉS EB 1	303095 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS B FRANCÉS EB 1				11:30 - 12:00
12:00 - 12:30						12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30	EB 1 INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C Inglés-					13:00 - 13:30
13:30 - 14:00	303096 Aleman-303097 Italiano-303098 Arabe-303099			Interpretación Bilateral C/A/C Inglés-303097 Italiano-303098 Arabe-303099 EPD 11		13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30-15:00			303095 Introducción a la Interpretación de Conferencias B Francés EPD 11			14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30 - 16:00		303066 Interpretación Bilateral B/A/B. Francés EPD 12				15:30 - 16:00
16:00 - 16:30	303085 TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL EB 2 (semanas 1-7) EB 2 (semanas 8-14)		303066 Interpretación Bilateral B/A/B. Francés EPD 11			16:00 - 16:30
16:30-17:00				303085 Traducción Audiovisual EPD 11 (semanas 1-7) EPD 21 (semanas 8-14)		16:30-17:00
17:00-17:30	303100 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LENGUA DE SIGNOS (semanas 1-7) EB1		303100 Introducción a la Interpretación a la Lengua de Signos EPD 11			17:00-17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30

303062: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: INGLÉS	PROPIA, 4º XFY	11	C1
303063: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ALEMÁN	4º GTEI	11:12	C1
303064: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ITALIANO	4º GTEI	11	C1
303065: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ÁRABE	4º GTEI	11	C1
303066: INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B: FRANCÉS/ESPAÑOL/FRANCÉS	PROPIA, 5º XFY	11:12	AZ
303085: TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL	4º GTEI	11:12;21;22	C1-3
303095: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS DE LA LENGUA B. FRANCÉS		11	C1
303096: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: INGLÉS/ESPAÑOL/INGLÉS	PROPIA, 4º GTEA	11	C1
303097: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ALEMÁN/ESPAÑOL/ALEMÁN	4º GTEI	11	C1
303098: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ITALIANO/ESPAÑOL/ITALIANO	4º GTEI	11	C1
303099: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ÁRABE/ESPAÑOL/ÁRABE	4º GTEI	11	C1
303100: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LA LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA	4º GTEI	11	C1-3

EB OBLIGATORIAS	EPD OBLIGATORIAS
EB OPTATIVAS	EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	38/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025									
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS									
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1, 2 Y 3									
LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
09:30 - 10:00									
10:00 - 10:30		302007 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3				302007 LATI EPD 11	302002 Lengua BI. Inglés EPD 12 EPD 32	302002 Lengua BI. Inglés EPD 21	302001 LEAN EPD 22
10:30 - 11:00									
11:00 - 11:30									
11:30 - 12:00	302002 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3					302002 Lengua BI. Inglés EPD 11 EPD 31	302001 LEAN EPD 12	302001 LEAN EPD 21	302002 Lengua BI. Inglés EPD 22
12:00 - 12:30									
12:30 - 13:00		302001 LENGUA ESPAÑOLA. ASPECTOS NORMATIVOS EB1-EB2							
13:00 - 13:30									
13:30 - 14:00		302002 Lengua BI. Inglés EPD 21	302007 LATI EPD 22			302001 LEAN EPD 11	302007 LATI EPD 12 EPD 32	302001 LEAN EPD 23	
14:00 - 14:30									
14:30 - 15:00	LENGUA C I FRANCÉS 302003 - EB1 ALEMÁN 302004 - EB1 ITALIANO 302005 - EB1 ÁRABE 302006 - EB1	302002 Lengua BI. Inglés EPD 22							
15:00 - 15:30		302007 LATI EPD 21	302002 Lengua BI. Inglés EPD 22						
15:30 - 16:00									
16:00 - 16:30									
16:30 - 17:00									
17:00 - 17:30	LENGUA C I FRANCÉS 302003 - EB 2 ALEMÁN 302004 - EB2								
17:30 - 18:00									
18:00 - 18:30									
18:30 - 19:00									
19:00 - 19:30									
19:30 - 20:00									

302001: LENGUA ESPAÑOLA: ASPECTOS NORMATIVOS	11:12;13;21;22;23
302002: LENGUA B I: INGLÉS	11:12;21;22;31;32
302003: LENGUA C I: FRANCÉS	11:12;21;22
302004: LENGUA C I: ALEMÁN	11:12;21;22
302005: LENGUA C I: ITALIANO	11:12;21;22
302006: LENGUA C I: ÁRABE	11:12
302007: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	11:12;21;22;31;32

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla

María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

39/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS						
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1, 2 Y 3						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:30 - 10:00	LENGUA C II FRANCÉS-302011 EB1-EB2 ALEMÁN-302012 EB1-EB2 ITALIANO-302013 EB1 ÁRABE-302014 EB1	302009 ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES EB1-EB2	302009 ACTE EPD 11	302016 IAT I EPD 12	302016 IAT I EPD 22	09:30 - 10:00
10:00 - 10:30			302008 DAT semanas 1-7 302015 FTT (11:30-14:00) semanas 8-14 EPD 11	302016 Lengua B.II. Inglés EPD 21	302010 IAT I EPD 22	10:00 - 10:30
10:30 - 11:00			302008 DAT semanas 1-7 302015 FTT (11:30-14:00) semanas 8-14 EPD 11	302016 Lengua B.II. Inglés EPD 21	302010 IAT I EPD 22	10:30 - 11:00
11:00 - 11:30	302016 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I EB1-EB2	302010 LENGUA B II: INGLÉS EB1-EB2-EB3	302009 ACTE EPD 12	302008 DAT semanas 1-7 302015 FTT (12:30-13:30) semanas 8-14 EPD 12	302010 Lengua B II. Inglés EPD 13	11:00 - 11:30
11:30 - 12:00			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano-Árabe EPD 11	11:30 - 12:00
12:00 - 12:30			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 11	12:00 - 12:30
12:30 - 13:00			302008 DAT semanas 1-7 302015 FTT (12:30-13:30) semanas 8-14 EPD 12	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	12:30 - 13:00
13:00 - 13:30	302016 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I EB3	302008 DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN (13:00-14:30) semanas 1-7 302015 FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA Y LA INTERPRETACIÓN EB1 EB2 EB3 semanas 8-14	302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	13:00 - 13:30
13:30 - 14:00			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	13:30 - 14:00
14:00 - 14:30			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	14:00 - 14:30
14:30 - 15:00			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	14:30 - 15:00
15:00 - 15:30			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	15:00 - 15:30
15:30 - 16:00			302016 IAT I EPD 11	302016 IAT I EPD 21	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	15:30 - 16:00
16:00 - 16:30			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302009 ACTE EPD 22	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	16:00 - 16:30
16:30 - 17:00			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302009 ACTE EPD 22	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	16:30 - 17:00
17:00 - 17:30			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302013 Lengua C II Italiano EPD 13	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	17:00 - 17:30
17:30 - 18:00			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302013 Lengua C II Italiano EPD 13	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	17:30 - 18:00
18:00 - 18:30			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302013 Lengua C II Italiano EPD 13	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	18:00 - 18:30
18:30 - 19:00			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302013 Lengua C II Italiano EPD 13	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	18:30 - 19:00
19:00 - 19:30			302011/302012 Lengua C II Francés-Alemán EPD 21	302013 Lengua C II Italiano EPD 13	Lengua C II Francés-Alemán- Italiano EPD 12	19:00 - 19:30

302008: DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN	1º XHYT	11/12/21;22;31;32	CI-3
302009: ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES	1º XHYT	11/12/13;21;22;23	CI
302010: LENGUA B II: INGLÉS	1º XHYT	11/12/21;22;31;32	CI
302011: LENGUA C II: FRANCÉS	1º XHYT, GTEA, 1º GRIN, XIYD, XIYP, XGYI, XAYI	11/12/21;22	CI
302012: LENGUA C II: ALEMÁN	1º XHYT, GTEF, 1º GRIN, XIYD, XIYP, XGYI, XFYI	11/12/21;22	CI
302013: LENGUA C II: ITALIANO	1º XHYT, GTEF, GTEA, 1º GRIN, XIYD, XIYP, XGYI, XFYI, XAYI	11/12/13	CI
302014: LENGUA C II: ÁRABE	1º XHYT, GTEF, GTEA, 1º GRIN, XIYD, XIYP, XGYI, XFYI, XAYI	11	CI
302015: FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º XHYT, GTEF, GTEA, 1º GRIN, XIYD, XIYP, XGYI, XFYI, XAYI	11/12/21;22;31;32	CI
302016: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I	1º XHYT	11/12/21;22;31;32	CI

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	40/91





ANO ACADÉMICO 2024-2025					
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS					
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1, 2 Y 3					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:30-10:00	LENGUA C III FRANCÉS -302018 EB1 ALEMÁN -302019 EB1 ITALIANO -302020 EB1 ÁRABE - 302021 EB1	302018/302019 LENGUA C III FRANCÉS EB2	CSL C I 302023 Francés 302024 Alemán EPD 12	302018/302019/302020/302021 Lengua C III Francés-Alemán-Árabe EPD 11	CSL C I 302023 Francés 302024 Alemán 302025 Italiano EPD 11
10:00-10:30					
10:30-11:00			302022 CSLB I. Inglés EPD 11	302017 Lengua B III. Inglés EPD 12	302022 CSLB I. Inglés EPD 23
11:00-11:30				Lengua C III Francés-Alemán-Italiano EPD 12	
11:30-12:00	302022 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. INGLÉS	302017 LENGUA B III: INGLÉS EB1			
12:00-12:30		302017 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA LENGUA B. INGLÉS EB2	302022 CSLB I. Inglés EPD 12		302027 IPT B. Inglés EPD 22
12:30-13:00			302017 Lengua B III. Inglés EPD 11		302022 EPD 21
13:00-13:30		302027 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA LENGUA B. INGLÉS EB1		302027 IPT B. Inglés EPD 11	302027 CSLB I. Inglés EPD 22
13:30-14:00	302022 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. INGLÉS	302017 LENGUA B III: INGLÉS EB2-EB3			
14:00-14:30				302027 IPT B. Inglés EPD 31	302017 Lengua B III. Inglés EPD 21 EPD 31
14:30-15:00		302027 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA LENGUA B. INGLÉS EB5			
15:00-15:30			CSL C I 302023 Francés EPD 13		
15:30-16:00				302018 Lengua C III Francés EPD 14 302019 Lengua C III Alemán EPD_13	
16:00-16:30					
16:30-17:00	CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. FRANCÉS-302023 ALEMÁN-302024 ITALIANO-302025 ÁRABE-302026 EB1		302027 IPT B. Inglés EPD 21		
17:00-17:30				302018 Lengua C III Francés EPD 22	
17:30-18:00					
18:00-18:30	CSL C I 302026 Árabe EPD 11		302017 Lengua B III. Inglés EPD 22 EPD 32		
18:30 - 19:00					

302017: LENGUA B III: INGLÉS	2º XHYT	11:12:21,22:31;32	C1
302018: LENGUA C III: FRANCÉS	2º XHYT, GTEA, 2º GRIN, XYD, XYP, XGY, XAY, 4º GRIN	11:12:21,22	C1
302019: LENGUA C III: ALEMÁN	2º XHYT, GTEF, 2º GRIN, XYD, XYP, XGY, XFY, 4º GRIN	11:12:13	C1
302020: LENGUA C III: ITALIANO	2º XHYT, GTEF, GTEA, 2º GRIN, XYD, XYP, XGY, XAY, XFY, 4º I1,12		C1
302021: LENGUA C III: ÁRABE	2º XHYT, GTEF, GTEA, 2º GRIN, XYD, XYP, XGY, XAY, XFY, 4º I1		C1
302022: CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. INGLÉS	PROPIA	11:12:21,22:23	A1
302023: CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. FRANCÉS	2º GTEA, XAY	11:12:13	A1
302024: CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. ALEMÁN	2º GTEF, XFY	11:12	A1
302025: CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. ITALIANO	2º GTEA, GTEF, XAY, XFY	11	A1
302026: CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. ÁRABE	2º GTEA, GTEF, XAY, XFY	11	A1
302027: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA LENGUA B. INGLÉS	2º XHYT	11:12:21,22:31;32	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	41/91	



ANO ACADÉMICO 2024-2025									
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, INGLÉS									
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1, 2 Y 3									
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES				
8:30-9:00									
9:00-9:30			302028 Lengua B IV EPD 11	302028 Lengua B IV EPD 12	302028 Lengua B IV EPD 21	302028 Lengua B IV EPD 22			
9:30-10:00	EB1 Lengua C IV FRANCÉS-302029 ALEMÁN-302030 ITALIANO-302031 ARABE-302032	302028 SOCIEDADES DE LA LENGUA B IV, INGLÉS EB 1	302028 Lengua B IV EPD 11	CSC II, 302034 Francés EPD 13	302028 Lengua B IV EPD 21	302028 Lengua B IV EPD 22			
10:00-10:30									
10:30-11:00	302028 LENGUA B IV, INGLÉS EB 1	302034/ 302035/ 302036/ 302037 SOCIEDADES DE LA LENGUA C II FRANCÉS ALEMÁN ARABE EB 1	302028 Lengua B IV EPD 11	302029/302030/302031 Francés-Alemán-Italiano EPD 12	302028 Lengua B IV EPD 21	302028 Lengua B IV EPD 22			
11:00-11:30									
11:30-12:00									
12:00-12:30			302033 CSC II, Inglés EPD 23						
12:30-13:00									
13:00-13:30									
13:30-14:00									
14:00-14:30									
14:30-15:00	302080 GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 2: semanas 1-7		302080 Gramática Contrastiva Inglés EPD 21	302074 Variedades del Español EPD 11	302080 Gramática Contrastiva Inglés EPD 12	302080 Gramática Contrastiva Inglés EPD 13			
15:00-15:30									
15:30-16:00	GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 1: semanas 1-7	EB 1 SOCIEDADES DE MAQUETACIÓN DE TEXTOS semanas 1-7	302029 Lengua C IV Francés EPD 21	302074 Gramática Contrastiva Árabe EPD 11	302101 Edición y Maquetación de Textos EPD 12	302101 Edición y Maquetación de Textos EPD 13			
16:00-16:30	GRAMÁTICA CONTRASTIVA ARABE semanas 1-7	GRAMÁTICA CONTRASTIVA FRANCÉS semanas 8-14							
16:30-17:00									
17:00-17:30	302029 VARIEDADES DEL ESPAÑOL EB2	302074 GRAMÁTICA CONTRASTIVA FRANCÉS semanas 8-14	302029 Lengua C IV Francés EPD 22						
17:30-18:00									
18:00-18:30									
OPATIVAS									

302028: LENGUA B IV, INGLÉS	2º XHVT	11:12:21:22:31:32	C1
302029: LENGUA C IV, FRANCÉS	2º XHVT, GHMK, GTEA, 2º GRIN, XTD, XYP, XZI, XYI	11:12:21:22	C1
302030: LENGUA C IV, ALEMÁN	2º XHVT, GHMK, GTEA, 2º GRIN, XTD, XYP, XZI, XYI	11:12:13	C1
302031: LENGUA C IV, ITALIANO	2º XHVT, GHMK, GTEA, 2º GRIN, XTD, XYP, XZI, XYI, XPI	11:12	C1
302032: LENGUA C IV, ARABE	2º XHVT, GHMK, GTEA, 2º GRIN, XTD, XYP, XZI, XYI, XPI	11	C1
302033: CULTURA Y SOCIEDADES DE B III: INGLÉS	2º GTEA, 2º XHVT	11:12:21:22:23	A1
302034: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: FRANCÉS	2º GTEA, 2º XPI	11:12	A1
302035: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ALEMÁN	2º GTEA, GTEF, XAYI, XPI	11	A1
302036: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ITALIANO	2º GTEA, GTEF, XAYI, XPI	11	A1
302037: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ARABE	2º y 3º GTEL, GTEF, GTEA, XHVT	11:12	C1
302080: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y B: ESPAÑOL-INGLÉS (OPT.)	2º y 3º GTEL, XHVT, GTEF, GTEA	11:12:21:22	C1-3
302081: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-FRANCÉS (OPT.)	3º GTEL, GTEA y XHVT	11:12	C1-3
302082: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	3º GTEL, GTEA, 2º y 3º GTEL, GTEF, GTEA, XHVT	11:12	C1-3
302083: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	3º y 3º GTEL, GTEF, GTEA, XHVT	11	C1-3
302084: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ARABE (OPT.)	2º y 3º GTEL, GTEF, GTEA, XHVT	11	C1-3
302101: EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS (OPT.)	2º y 3º GTEL, GTEF, GTEA, XHVT	11:12:13	C1-3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	42/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025									
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, INGLÉS LINEAS 1, 2									
3er. CURSO – 1er. SEMESTRE – LINEA 1 Y 2									
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES				
08:30-09:00	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA C. FRANCÉS-302070 ALEMÁN-302071 ITALIANO-302041 ARABÉ-302072 EB1	LENGUA C.V. FRANCÉS-302070 ALEMÁN-302071 ITALIANO-302041 ARABÉ-302072 EB1			302038 Traducción Especializada B I Inglés EPO 11				08:30-09:00
09:00-09:30					302044-3 Terminología B Inglés EPO 11				09:00-09:30
09:30-10:00					302039 Francés EPO 12				09:30-10:00
10:00 - 10:30	302038 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I INGLÉS EPO 1	302043-EB 2 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 11			302038 Traducción Especializada B I Inglés EPO 21				10:00 - 10:30
10:30 - 11:00	302044-EB 2 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 1	302069 LENGUA B INGLÉS EPO 1			302038 Traducción Especializada B I Inglés EPO 21				10:30 - 11:00
11:00 - 11:30					302104-EB 2 CONSTRUCCIÓN DE LA LINGÜÍSTICA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA EPO 12				11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	302043-EB 1 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 11	302038 Traducción Especializada B I Inglés EPO 22			302102-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES EPO 11				11:30 - 12:00
12:00 - 12:30	302044-EB 1 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 1	302038 Traducción Especializada B I Inglés EPO 2			302104-EB 1 CONSTRUCCIÓN DE LA LINGÜÍSTICA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA EPO 11				12:00 - 12:30
12:30 - 13:00	302044 - EB1 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 1				302069 Lengua B V. Inglés EPO 11				12:30 - 13:00
13:00 - 13:30					302075 Lengua de Signos I EPO 11				13:00 - 13:30
13:30 - 14:00					302069 Lengua B V. Inglés EPO 11				13:30 - 14:00
14:00 - 14:30	302102-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES EPO 11	302102-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES EPO 11			302075 Lengua de Signos I EPO 12				14:00 - 14:30
14:30-15:00					302069 Lengua B V. Inglés EPO 11				14:30-15:00
15:00-15:30					302075 Lengua de Signos I EPO 12				15:00-15:30
15:30-16:00					302075 Lengua de Signos I EPO 12				15:30-16:00
16:00-16:30					302075 Lengua de Signos I EPO 12				16:00-16:30
16:30-17:00					302038 Traducción Especializada B I Inglés EPO 11				16:30-17:00
17:00-17:30									17:00-17:30
17:30-18:00									17:30-18:00

302038: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I INGLÉS	39 MYHT	11:12: 21:22	C1
302039: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. FRANCÉS	39 MYHT, GTEA, XMT	11:12	C1
302040: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ALEMÁN	39 MYHT, GTEF, XPTI	11:12	C1
302041: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN E LA LENGUA C. ITALIANO	39 MYHT, GTEA, XMT, GTEF, XPTI	11:12	C1
302042: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ARABÉ	39 MYHT, GTEA, XMT, GTEF, XPTI	11:12: 21:22	C1-3
302043: TERMINOLOGÍA B INGLÉS	39 MYHT	11:12: 21:22	C1-3
302044: INTERCULTURALIDAD A LA TRADUCCIÓN II	GTEF	11:12: 21:22	C1
302045: LENGUA C.V. FRANCÉS (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1
302046: LENGUA C.V. ALEMÁN (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1
302047: LENGUA C.V. ITALIANO (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1
302048: LENGUA C.V. ARABÉ (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1
302049: LENGUA C.V. ESPAÑOL (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1
302050: SOCIOLOGÍA DE LA LENGUA B INGLÉS (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1
302051: PRAGMÁTICA DE LA LENGUA B INGLÉS (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1-3
302052: CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	C1-3
302053: LA TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA (OP.)	39 GTEF, XMT, 4P MYHT	11:12	A1-3

OPORTUNIDAD DE OBLIGATORIAS EPO OBLIGATORIAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	43/91	



**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**

**GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS L1 - L2**

**3er. CURSO - 2º. SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2**

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES		
09:30 - 10:00				LC VI Francés-302046 Aleman-302047 Italiano-302048 Árabe-302049 EPD 11	TSPW.C Francés-302055 Aleman-302056 Italiano-302057 Árabe-302058 EPD 11	Traducción Especializada C1 Francés-302055 Aleman-302056 Italiano-302057 Árabe-302058 EPD 12	09:30 - 10:00
10:00 - 10:30	302054 TSPW B. INGLÉS EB 1	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C1 FRANCÉS-302055 ALEMAN-302056 ITALIANO-302057 ÁRABE-302058					10:00 - 10:30
10:30 - 11:00							10:30 - 11:00
11:00 - 11:30							11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	302045 TSPW B. INGLÉS EB 1	EB 1 TSPW C Francés-302055 Aleman-302056 Italiano-302057 Árabe-302058		LC VI 302046-Francés 302047-Aleman 302048-Italiano 302049-Árabe EPD 12	Traducción Especializada C1 Francés-302055 Aleman-302056 Italiano-302057 Árabe-302058 EPD 11	TSPW.C 302055 Francés 302056 Alemán 302057 Italiano 302058 Árabe EPD 12	11:30 - 12:00
12:00 - 12:30							12:00 - 12:30
12:30 - 13:00							12:30 - 13:00
13:00 - 13:30							13:00 - 13:30
13:30 - 14:00							13:30 - 14:00
14:00 - 14:30	EB 1 LENGUA C VI FRANCÉS-302046 ALEMAN-302047 ITALIANO-302048 ÁRABE-302049						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00			302080 Gramática Contrastiva Inglés 302081 EPD 21	302074 Variedades del Español EPD 11	302080 Gramática Contrastiva Inglés 302081 EPD 12	302102/302082 Edición y Maquetación de Textos Gramática Contrastiva Alemán EPD 12	14:30 - 15:00
15:00 - 15:30							15:00 - 15:30
15:30 - 16:00	302080-GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 1, semanas 1-7	EB 1 EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS 302101-EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS semanas 1-7					15:30 - 16:00
16:00 - 16:30	302084-GRAMÁTICA CONTRASTIVA ÁRABE semanas 1-7						16:00 - 16:30
16:30 - 17:00							16:30 - 17:00
17:00 - 17:30							17:00 - 17:30
17:30 - 18:00	302074 EB1 VARIEDADES DEL ESPAÑOL	302083-GRAMÁTICA CONTRASTIVA ITALIANO 302081-GRAMÁTICA CONTRASTIVA FRANCÉS semanas 8-14		302074 Gramática Contrastiva Inglés 302074 Variedades del Español EPD 12	302101/302082 Edición y Maquetación de Textos Gramática Contrastiva Francés EPD 11	302081 Gramática Contrastiva Francés EPD 12	17:30 - 18:00
18:00 - 18:30							18:00 - 18:30

EB OBLIGATORIOS	302045: LENGUA B VI: INGLÉS	3º XHPT	11:12/21:22	C1
EB OPATIVAS	302046: LENGUA C VI: FRANCÉS	3º XHPT, GTEA, XANI, 3º-4º GHUM-4º GRIN	11:12	C1
	302047: LENGUA C VI: ALEMÁN	3º XHPT, GTEF, XPTI, 3º-4º GHUM-4º GRIN	11:12	C1
	302048: LENGUA C VI: ITALIANO	3º XHPT, GTEA, GTEF, XANI, XPTI, 3º-4º GHUM-4º GRIN	11:12	C1
	302049: LENGUA C VI: ÁRABE	3º XHPT, GTEA, GTEF, XANI, XPTI, 3º-4º GHUM-4º GRIN	11:12	C1
	302050: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. FRANCÉS	3º XHPT, GTEA, 4º XANI	11:12	C1
	302051: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. ALEMÁN	3º XHPT, GTEF, 4º XPTI	11:12	C1
	302052: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. ITALIANO	3º XHPT, GTEA, GTEF, 4º XPTI, 4º XANI	11	C1
	302053: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. ÁRABE	3º XHPT, GTEA, GTEF, 4º XPTI, 4º XANI	11	C1
	302054: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB B: INGLÉS	FTEI	11:12/21:22	A1-3
	302055: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: FRANCÉS	5º XHPT, 3º GTEA, 4º XANI	11:12	A1-3
	302056: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ALEMÁN	5º XHPT, 3º GTEF, 4º XPTI	11:12	A1-3
	302057: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ITALIANO	5º XHPT, 3º GTEA, GTEF, 4º XANI, XPTI, FTEI	11	A1-3
	302058: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ÁRABE	5º XHPT, 3º GTEA, GTEF, 4º XANI, XPTI	11	A1-3
	302074: VARIEDADES DEL ESPAÑOL (OPT.)	2º GTEI	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XPTI, XPTI	C1
	302081: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-FRANCÉS (OPT.)	2º GTEI	2º y 3º GTEI, XHPT	C1-3
	302082: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ALEMÁN (OPT.)	2º GTEF	2º y 3º GTEI, GTEA y XHPT	C1-3
	302083: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ITALIANO (OPT.)	2º GTEA	2º y 3º GTEI, GTEA, GTEF, XPTI, XPTI	C1-3
	302084: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ESPAÑOL-ÁRABE (OPT.)	2º GTEI	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XPTI	C1-3
	302101: EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS (OPT.)	2º GTEI	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XPTI, XPTI	C1-3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	44/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025													
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN INGLÉS													
4.º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2													
		LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES			
09:30 - 10:00	302060	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA BIL. INGLÉS EB 2	302061	TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. INGLÉS EB 1	302061	Técnicas de interpretación Inversa B. Inglés EPD 11	302059	Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés EPD 12	302061	Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés EPD 22	302086	Traducción Editorial. Inglés semanas 1-7 EPD 12	10:00 - 10:30
10:00 - 10:30													10:30 - 11:00
11:00 - 11:30	302059	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA BIL. INGLÉS EB 2	302061	TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. INGLÉS EB 1	302061	Traducción Especializada BIL. Inglés EPD 21	302059	Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés EPD 11	302061	Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés EPD 22	302086	Traducción Editorial. Inglés semanas 1-7 EPD 11	11:00 - 11:30
11:30 - 12:00													11:30 - 12:00
12:00 - 12:30													12:00 - 12:30
12:30 - 13:00													12:30 - 13:00
13:00 - 13:30													13:00 - 13:30
13:30 - 14:00													13:30 - 14:00
14:00 - 14:30													14:00 - 14:30
14:30-15:00	302086	TRADUCCIÓN EDITORIAL. INGLÉS semanas 1-7	302089	TRADUCCIÓN EDITORIAL. ITALIANO semanas 1-7	302096	Traducción Especializada BIL. Inglés EPD 21	302061	Técnicas de interpretación Inversa B. Inglés EPD 12	302077	Metodología Enseñanza ELE semanas 8-14 EPD 11	302087	Traducción Editorial. Francés semanas 8-14 EPD 11	14:30-15:00
15:00-15:30	302087	TRADUCCIÓN EDITORIAL. FRANCÉS semanas 8-14 EP1	302088	TRADUCCIÓN EDITORIAL. ALEMÁN semanas 8-14 EP1	302076	Técnicas de interpretación B. Inglés EPD 13			302107	Fundamentos Ciencia y Tecnología (semanas 1-7) EPD 11	302103	Orientaciones Profesionales semanas 8-14 EPD 11	15:00-15:30
15:30-16:00													15:30-16:00
16:00-16:30	EB 1	302107	ORIENTACIONES PROFESIONALES TECNOLÓGICA semanas 1-7	EB 1	302107	Fundamentos Ciencia y Tecnología (semanas 8-14) EPD 11			302107	Fundamentos Economía (semanas 8-14) EPD 11	302103	Orientaciones Profesionales semanas 8-14 EPD 11	16:00-16:30
16:30-17:00	EB 2	302077	METODOLOGÍA ENSEÑANZA ELE semanas 1-7	EB 2	302105	FUNDAMENTOS DE DERECHO semanas 8-14			302103	Orientaciones Profesionales semanas 8-14 EPD 11	302103	Orientaciones Profesionales semanas 8-14 EPD 11	16:30-17:00
17:00-17:30													17:00-17:30
17:30-18:00													17:30-18:00
18:00-18:30													18:00-18:30
18:30-19:00													18:30-19:00
19:00-19:30													19:00-19:30

302089	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. INGLÉS	PROPIA, FTEI	11:12:21:22	CI
302086	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B. INGLÉS	PROPIA, FTEI	11:12:21:22	CI
302081	TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. INGLÉS	PROPIA, FTEI	11:12:21:22	CI
302076	LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA II	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	CI
302077	METODOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11:12:21:22	CI-3
302086	TRADUCCIÓN EDITORIAL B. INGLÉS	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11:12	CI-3
302087	TRADUCCIÓN EDITORIAL C. FRANCÉS	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	CI-3
302088	TRADUCCIÓN EDITORIAL C. ALEMÁN	4º GTEA	11	CI-3
302089	TRADUCCIÓN EDITORIAL C. ITALIANO	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT, FTEI	11	CI-3
302090	TRADUCCIÓN EDITORIAL C. ÁRABE	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	CI-3
302091	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C. FRANCÉS	4º GTEA, 5º XMYT	11	CI
302092	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C. ALEMÁN	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	CI
302093	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA C. ITALIANO	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT, FTEI	11	CI
302103	ORIENTACIONES PROFESIONALES DE LA TRADUCCIÓN	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11:12:21:22	CI-3
302105	FUNDAMENTOS DEL DERECHO PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	A1-3
302106	FUNDAMENTOS DE ECONOMÍA PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	A1-3
302107	FUNDAMENTOS DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA PARA TRADUCTORES E INTERPRETES	4º GTEF, GTEA, 5º XMYT	11	B1-3

■ B OBLIGATORIAS  
■ EPD OBLIGATORIAS  
■ B OPTATIVAS  
■ EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	45/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS. L1 Y L2					
4.º CURSO - 2.º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:30 - 10:00					
10:00 - 10:30	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA CII FRANCÉS-302062 ITALIANO-302064 ÁRABE-302065 EB 1	302066 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B. INGLÉS EB 2	302066 Bilateral B/A/B. Inglés EPD 11	302066 Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés EPD 11	302066 Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés EPD 21
10:30 - 11:00					
11:00 - 11:30					
11:30 - 12:00	302066 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B. INGLÉS EB 1		302066 Bilateral B/A/B. Inglés EPD 12	302095 Introducción a la Interpretación de Conferencias B Inglés EPD 11	302066 Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés EPD 22
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30	INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C Aleman-302097 Italiano-302098 Árabe-302099 EB1		302066 Bilateral B/A/B. Inglés EPD 13	302085 Interpretación Bilateral C/A/C Aleman-302097 Italiano-302098 Árabe-302099 EPD 11	302066 Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés EPD 23
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30-15:00					
15:00-15:30					
15:30 - 16:00	302085 TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL EB 2 (semanas 8-14)			302085 Traducción Audiovisual EPD 11 (semanas 8-14) EPD 12	
16:00 - 16:30					
16:30-17:00					
17:00-17:30	302100 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LENGUA DE SIGNOS (semanas 1-7) EB1		302100 Introducción a la Interpretación a la Lengua de Signos (semanas 1-7) EB 1	302085 Traducción Audiovisual EPD 11 (semanas 8-14) EPD 12	
17:30 - 18:00					
18:00 - 18:30					
18:30-19:00	302095 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS B INGLÉS EB1				
19:00-19:30					
19:30-20:00					

302062: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: FRANCÉS	4º GTEA, XHYT, 5º XAVI	11:12	C1
302063: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: ALEMÁN	4º GTEF, XHYT, 5º XAVI	11:12	C1
302064: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: ITALIANO	4º GTEF, GTEA, XHYT, FTEL, 5º XPI, XAVI	11	C1
302065: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.II: ÁRABE	4º GTEF, GTEA, XHYT, FTEL, 5º XPI, XAVI	11	C1
302066: INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B: INGLÉS/ESPAÑOL/INGLÉS	11:12;13, 21;22;23	C1	C1-3
302085: TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL	11:12;21;22	C1-3	C1
302095: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS DE LA LENGUA B. INGLÉS	5º XHYT	11	C1
302097: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ALEMÁN/ESPAÑOL/ALEMÁN	4º GTEF, 5º XHYT	11	C1
302098: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ITALIANO/ESPAÑOL/ITALIANO	4º GTEF, GTEA, 5º XHYT, FTEL	11	C1
302099: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ÁRABE/ESPAÑOL/ÁRABE	4º GTEF, GTEA, 5º XHYT	11	C1
302100: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LA LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA	4º GTEF, GTEA, 5º XHYT	11	C1-3

EB: OBLIGATORIAS  
EPD: OBLIGATORIAS  
EPD: OBLIGATORIAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	46/91



GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES					
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00 - 09:30	917110 Relaciones Internacionales I (docencia en inglés) EPD 11	917014 Relaciones Internacionales I EPD 11			917014 RELACIONES INTERNACIONALES I EB1
09:30 - 10:00					917110 RELACIONES INTERNACIONALES I (docencia en inglés) EB1
10:00 - 10:30					
10:30 - 11:00		917013 Fundamentos de Ciencia Política EPD 13			
11:00 - 11:30				917001 LEAN EPD 12	
11:30 - 12:00					917013 FUNDAMENTOS DE CIENCIA POLÍTICA EB1
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00				917001 LEAN EPD 11	
13:00 - 13:30					
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30		917001 LENGUA ESPAÑOLA. ASPECTOS NORMATIVOS EB1			
14:30 - 15:00	LENGUA C I INGLÉS 917003 - EB1 FRANCÉS 917004 - EB1 ITALIANO 917005 - EB1 ÁRABE 917006 - EB1		917004 Lengua C I Francés EPD 21	917002 Lengua B I. Alemán EPD 12	
15:00 - 15:30					917004 Lengua C I Francés EPD 21
15:30 - 16:00			917004 Lengua C I Francés EPD 22	917002 Lengua B I. Alemán EPD 11	
16:00 - 16:30		917002 LENGUA B I. ALEMÁN EB1	Lengua C I Inglés-Francés- Italiano-Árabe EPD 11	Lengua C I Inglés-Francés- Italiano EPD 12	
16:30 - 17:00			917002 Lengua B I. Alemán EPD 12		917004 Lengua C I Francés EPD 22
17:00 - 17:30			Lengua C I Inglés-Francés-Italiano EPD 12		
17:30 - 18:00	917004 LENGUA C I FRANCÉS EB2		917003 Lengua C I Inglés EPD 13		
18:00 - 18:30					
18:30 - 19:00					
19:00 - 19:30					

917001: LENGUA ESPAÑOLA: ASPECTOS NORMATIVOS	1º GTEF	11:12:13	C I
917002: LENGUA B I: ALEMÁN	1º GTEA	11:12	C I-9
917003: LENGUA C I: INGLÉS	1º GTEF	11:12:13	C I-9
917004: LENGUA C I: FRANCÉS	1º GTEI	11:12:21:22	C I-9
917005: LENGUA C I: ITALIANO	1º GTEI	11:12	C I-9
917006: LENGUA C I: ÁRABE	1º GTEI	11	C I-9
917013: FUNDAMENTOS DE CIENCIA POLÍTICA	1º GRIN	13 (con XFYI)	A1
917014: RELACIONES INTERNACIONALES I	1º GRIN	11	A1
917110: RELACIONES INTERNACIONALES I (docencia en inglés)	1º GRIN	11	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	47/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025				
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN_ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES				
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2				
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	VIERNES
08:30 - 09:00				
09:00 - 09:30				917021 IAT I EPD 22
09:30 - 10:00	LENGUA C II INGLÉS - 917017 EB1 FRANCÉS - 917018 EB1-EB2 ITALIANO - 917019 EB1 ÁRABE - 917020 EB1	917021 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I EB2		
10:00 - 10:30				
10:30 - 11:00			917015 ACTE EPD 13	917022 Derecho Internacional Público EPD_13
11:00 - 11:30				
11:30 - 12:00	917022 DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO EB1	917016 LENGUA B II: ALEMÁN EB1		
12:00 - 12:30				Lengua C II Francés-Inglés- Italiano-Arabe EPD 11
12:30 - 13:00				917016 Lengua B II. Alemán EPD 11
13:00 - 13:30	917015 ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES EB1		917023 ACTORES POLÍTICOS EB1	Lengua C II Francés-Inglés- Italiano EPD 12
13:30 - 14:00				
14:00 - 14:30				917016 Lengua B II. Alemán EPD 11
14:30 - 15:00				917023 Actores Políticos EPD_13
15:00-15:30				
15:30 - 16:00				
16:00 - 16:30			917018 C II Francés EPD 21	
16:30 - 17:00				
17:00 - 17:30				
17:30 - 18:00			917017/917019 Lengua C II Inglés-Italiano EPD 13	917018 Lengua C II Francés EPD 22
18:00-18:30				
18:30-19:00				
19:00-19:30				

917015: ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES	1º GTEF	12;13	C1
917016: LENGUA B II: ALEMÁN	1º GTEA	11;12	C1
917017: LENGUA C II: INGLÉS	1º GTEF	11;12;13	C1
917018: LENGUA C II: FRANCÉS	1º GTEI	11;12-21;22	C1
917019: LENGUA C II: ITALIANO	1º GTEI	11;12;13	C1
917020: LENGUA C II: ÁRABE	1º GTEI	11	C1
917021: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I	1º GTEA	21;22	C1
917022: DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO	1º GRIN	13 CON XFYI	A1
917023: ACTORES POLÍTICOS	1º GRIN	13 CON XFYI	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	48/91





**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**  
**DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES**  
**2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1**

		LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
9:00-9:30							9:00-9:30
9:30-10:00	LENGUA C III INGLÉS - 917026 EB1 FRANCÉS-917027 EB1 ITALIANO -917028 EB1 ÁRABE - 917029 EB1	917024 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1	917035 INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA EB1	917026/917028/ 917029 Lengua C III Inglés-Francés-Italiano-Árabe EPD 11	917031/917032/917033 CSL C I Inglés-Francés-Italiano EPD 11		9:30-10:00
10:00-10:30							10:00-10:30
10:30-11:00							10:30-11:00
11:00-11:30	917030 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. ALEMÁN EB 1		917025 Lengua B III. Alemán EPD 12	917025 Lengua B III. Alemán EPD 12	917025 Introducción a la Geografía EPD 13	917030 CSLB I. Alemán EPD 11	11:00-11:30
11:30-12:00							11:30-12:00
12:00-12:30							12:00-12:30
12:30-13:00							12:30-13:00
13:00-13:30							13:00-13:30
13:30-14:00							13:30-14:00
14:00-14:30							14:00-14:30
14:30-15:00					917026 Lengua C III Inglés EPD 13		14:30-15:00
15:00-15:30							15:00-15:30
15:30-16:00	CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. INGLÉS-917031 FRANCÉS-917032 ÁRABE-917034 ITALIANO-917033 EB1		CSL C I 917032 Francés EPD 13				15:30-16:00
16:00-16:30							16:00-16:30
16:30-17:00							16:30-17:00
17:00-17:30							17:00-17:30
17:30-18:00							17:30-18:00
18:00-18:30	917034 CSL C I Árabe EPD 11						18:00-18:30
18:30-19:00							18:30-19:00

917024: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEF	12 A1
917025: LENGUA B III: ALEMÁN	2º GTEA	11:12 C1
917026: LENGUA C III: INGLÉS	2º GTEF	11:13 C1
917027: LENGUA C III: FRANCÉS	2º GTEI	11 C1
917028: LENGUA C III: ITALIANO	2º GTEI	11 A1
917029: LENGUA C III: ÁRABE	2º GTEI	11 C1
917030: CULTURA Y SOCIEDADES DE B I: ALEMÁN	2º GTEA	11:12 A1
917031: CULTURA Y SOCIEDADES DE C : INGLÉS	2º GTEF	11 A1
917032: CULTURA Y SOCIEDADES DE C: FRANCÉS	2º GTEI	11:13 A1
917033: CULTURA Y SOCIEDADES DE C: ITALIANO	2º GTEI	11 A1
917034: CULTURA Y SOCIEDADES DE C: ÁRABE	2º GTEI	11 A1
917035: INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA	1º GRIN	13 CON XFYI A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	49/91



ANO ACADÉMICO 2024-2025				
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES				
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2				
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	VIERNES
9:00-9:30				917041 CSB II. Alemán EPD 11
9:30-10:00	Lengua C IV INGLÉS-917037 EB1 FRANCÉS-917038 EB1 ITALIANO-917039 EB1 ÁRABE-917040 EB1	916043 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B II. ALEMÁN EB 1	917048-Relaciones Internacionales II EPD 13/ 917049-Política Exterior de EE. UU. EPD 13	917041 CSB II. Alemán EPD 11
10:00-10:30				917036 B IV Alemán EPD 11
10:30-11:00				Lengua 917036 B IV Alemán EPD 11
11:00-11:30	917047-DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN (11:00-12:30)	EB 1 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B II. ALEMÁN INGLÉS-917037 EB1 FRANCÉS-917038 EB1 ITALIANO-917043 ÁRABE-917045	917047-DAT semanas 1-7 917046-FTT (10:30-11:30) semanas 8-14 EPD 12	917042/917043/917044/917045 CSB II. Inglés-Francés-Italiano-Árabe EPD 11
11:30-12:00			917048 RELACIONES INTERNACIONALES II (primeras 7 semanas) / POLÍTICA EXTERIOR DE EE.UU. (últimas 7 semanas)	917042/917043/917044/917045 CSB II. Inglés-Francés-Italiano-Árabe EPD 11
12:00-12:30	917046-FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA Y LA INTERPRETACIÓN semanas 8-14			917042/917043/917044 CSB II. Inglés-Francés EPD 12
12:30-13:00				
13:00-13:30		917036 LENGUA B IV. ALEMÁN EB 1	917041 CSB II. Alemán EPD 12	917042/917043/917044 CSB II. Inglés-Francés EPD 12
13:30-14:00				
14:00-14:30				
14:30-15:00				
15:00-15:30				
15:30-16:00			917038 Lengua C IV Francés EPD 21	
16:00-16:30				
16:30-17:00				
17:00-17:30	Lengua C IV FRANCÉS 917038 EB2		917037 Lengua C IV Inglés EPD 13	
17:30-18:00				
18:00-18:30				

917036: LENGUA B IV: ALEMÁN	2º GTEA	11	C1
917037: LENGUA C IV: INGLÉS	2º GTEF	11;13	C1
917038: LENGUA C IV: FRANCÉS	2º GTEI	11;21;22	C1
917039: LENGUA C IV: ITALIANO	2º GTEI	11	C1
917040: LENGUA C IV: ÁRABE	2º GTEI	11	C1
917041: CULTURA Y SOCIEDADES DE B II: ALEMÁN	2º GTEA	11;12	A1
917042: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: INGLÉS	2º GTEF	11;12	A1
917043: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: FRANCÉS	2º GTEI	11;12	A1
917044: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ITALIANO	2º GTEI	11	A1
917045: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ÁRABE	2º GTEI	11	A1
917046: FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEF	12	A1-3
917047: DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN	1º GTEF	12	C1-3
917048: RELACIONES INTERNACIONALES II (primeras 7 semanas)	1º GRIN	13 (con XIYP, XFYI)	A1-3
917049: POLÍTICA EXTERIOR DE LOS EE.UU. (últimas 7 semanas)	1º GRIN	13 (con XIYP, XFYI)	A1-3

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

50/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES					
3º CURSO - 1er. SEMESTRE - LINEA 1					
LUNES		MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
8:30-9:00	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA C INGLÉS-917051 FRANCÉS-917052 ITALIANO-917053 ÁRABE-917054 EB 1				
9:00-9:30				917058 Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales EPD 12	
9:30-10:00				917059 Internet; Redes Sociales y Relaciones Internacionales (7 primeras semanas) EPD 12	
10:00-10:30					
10:30-11:00					
11:00-11:30				917056 Historia de las Relaciones Internacionales EPD 12	
11:30-12:00	FUNDAMENTOS DE LA CULTURA EUROPEA 917055	DERECHO CONSTITUCIONAL: INSTITUCIONES CONSTITUCIONALES 917058	INTERNET, REDES SOCIALES Y RELACIONES INTERNACIONALES 917059	Fundamentos de la Cultura Europea EPD 11	
12:00-12:30					
12:30-13:00					
13:00-13:30	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA B.ALEMÁN 917050	HISTORIA DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES 917056	INSTITUCIONES POLÍTICAS 917057	917050 IPTB Alemán EPD 11	
13:30-14:00					
14:00-14:30					
14:30-15:00					
15:00-15:30					
15:30-16:00					
16:00-16:30					
16:30-17:00		OPORTATIVA COMPLEMENTARIA LENGUA B V ALEMÁN EB1	IPTC Inglés-917051 Francés-917052 Italiano-917053 Árabe-917054 EPD 11		
17:00-17:30					
17:30-18:00					
18:00-18:30					

917050: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. ALEMÁN	2º GTEA	11	C1
917051: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. INGLÉS	3º GTEF	11	C1
917052: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. FRANCÉS	3º GTEI	11	C1
917053: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ITALIANO	3º GTEI	11	C1
917054: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ÁRABE	3º GTEI	11	C1
917055: FUNDAMENTOS DE LA CULTURA EUROPEA	2º GRIN	11	B1
917056: HISTORIA DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES	2º GRIN	12 (CON XFYI, XYP)	B1
917057: INSTITUCIONES POLÍTICAS	2º GRIN	12 (CON XFYI, XYP)	A1
917058: DERECHO CONSTITUCIONAL: INSTITUCIONES CONSTITUCIONALES	2º GRIN	12	A1
917059: INTERNET, REDES SOCIALES Y RELACIONES INTERNACIONALES	1º GRIN	12	A1-3

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

51/91





AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES						
4º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00						08:30-09:00
09:00-09:30	917081 Geografía Política y Económica EPD 11	917081 GEOGRAFÍA POLÍTICA Y ECONÓMICA EB1	917079 MÉTODOS Y TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN EN RELACIONES INTERNACIONALES EB1	917079 Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales EPD 11	917083 Derecho de la Unión Europea EPD 12	09:00-09:30
09:30-10:00						09:30-10:00
10:00-10:30						10:00-10:30
10:30-11:00	917076 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II semanas 1-7 917078 TERMINOLOGÍA B ALEMÁN semanas 8-14 EB1				917077 Traducción Especializada B I Aleman EPD 11	10:30-11:00
11:00-11:30		917083 DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA EB1		917082 Población, Recursos y Desarrollo 12		11:00-11:30
11:30-12:00			917077 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I ALEMÁN EB1			11:30-12:00
12:00-12:30					917076 Informática Aplicada a la Traducción II EPD 11 semanas 1-7 917078 Terminología B Alemán EPD 11	12:00-12:30
12:30-13:00				917080 Introducción a la Estadística EPD 13		12:30-13:00
13:00-13:30			917080 INTRODUCCIÓN A LA ESTADÍSTICA EB1			13:00-13:30
13:30-14:00	917082 POBLACIÓN, RECURSOS Y DESARROLLO EB1					13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00

917076: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II	3º GTEF	11	CI-3
917077: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I: ALEMÁN	3º GTEA	11	CI
917078: TERMINOLOGÍA B: ALEMÁN	3º GTEA	11	CI-3
917079: MÉTODOS Y TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN EN RELACIONES INTERNACIONALES	3º GRIN	11	A1
917080: INTRODUCCIÓN A LA ESTADÍSTICA	3º GRIN	13	CI
917081: GEOGRAFÍA POLÍTICA Y ECONÓMICA	3º GRIN	11 (con XFVI, XIYD)	A1
917082: POBLACIÓN, RECURSOS Y DESARROLLO	4º GRIN	12	A1
917083: DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA	3º GRIN	12 (con XFVI, XGYI)	A1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla

María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

53/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES						
4º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES		
09:00-09:30						09:00-09:30
09:30-10:00	917096 Organizaciones Internacionales EPD 11	917093 POLÍTICAS DE LA UNIÓN EUROPEA EB1		TSPW C Inglés-917089 Francés-917090 Italiano-917091 Árabe-917092 EPD 11	917085 Traducción Especializada C I Francés EPD 12	09:30-10:00
10:00-10:30						10:00-10:30
10:30-11:00						10:30-11:00
11:00-11:30	917096 ORGANIZACIONES INTERNACIONALES EB1	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I INGLÉS-917084 FRANCÉS-917085 ITALIANO-917086 ÁRABE-917087 EB1		Traducción Especializada C I Inglés-917084 Francés-917085 Italiano-917086 Árabe-917087 EPD 11	TSPW C Francés-917090 EPD 12	11:00-11:30
11:30-12:00						11:30-12:00
12:00-12:30						12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30	917094 DERECHOS HUMANOS II: SISTEMA INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS/ POLÍTICA EXTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA EB1	TSPW C Inglés-917089 Francés-917090 Italiano-917091 Árabe-917092 EB1		917094 Derechos Humanos II: Sistema Internacional de Protección de los Derechos Humanos EPD 14/ EPD 13		13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30						16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30		917088 TSPW B Alemán EPD 11				18:00-18:30

917084: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: INGLÉS	3º GTEA	11	CI
917085: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: FRANCÉS	3º GTEA	11,12	CI
917086: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ITALIANO	3º GTEA	11	CI
917087: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ÁRABE	3º GTEA	11	CI
917088: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB B: ALEMÁN	3º GTEA	11	CI
917089: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: INGLÉS	3º GTEA	11	CI
917090: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: FRANCÉS	3º GTEA	11,12	CI
917091: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ITALIANO	3º GTEA	11	CI
917092: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ÁRABE	3º GTEA	11	CI
917093: POLÍTICAS DE LA UNIÓN EUROPEA	3º GRIN	11	AI
917094: DERECHOS HUMANOS II: SISTEMA INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS (7 primeras semanas)	3º GRIN	14 (con XPY)	AI-3
917095: POLÍTICA EXTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA (7 últimas semanas)	3º GRIN	13 (con XPY)	AI-3
917096: ORGANIZACIONES INTERNACIONALES (7 primeras semanas)	2º GRIN	11 (con XPY, XIYP)	AI-3

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

54/91



**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**

**DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES**

**5º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1**

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
08:30-09:00									08:30-09:00
09:00-09:30									09:00-09:30
09:30-10:00	917098 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B.II. ALEMÁN EB 1	917099 Técnicas de Interpretación B. Alemán EPD 12							09:30-10:00
10:00-10:30									10:00-10:30
10:30-11:00									10:30-11:00
11:00-11:30			917097 TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. ALEMÁN EB 1						11:00-11:30
11:30-12:00	917100 POLÍTICA COMPARADA EB1			911100 Política Comparada EPD 13					11:30-12:00
12:00-12:30									12:00-12:30
12:30-13:00			917099 TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. ALEMÁN EB 1						12:30-13:00
13:00-13:30									13:00-13:30
13:30-14:00									13:30-14:00
14:00-14:30									14:00-14:30
14:30-15:00			917114 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés) EB1						14:30-15:00
15:00-15:30				917099 Técnicas de Interpretación B. Alemán EPD 11					15:00-15:30
15:30-16:00									15:30-16:00
16:00-16:30				917098 Traducción Especializada B.II. Alemán EPD 11					16:00-16:30
16:30-17:00									16:30-17:00
17:00-17:30				917097 Técnicas de Traducción Inversa B. Alemán EPD 11					17:00-17:30
17:30-18:00									17:30-18:00
18:00-18:30									18:00-18:30
18:30-19:00									18:30-19:00

917097: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B: ALEMÁN	4º GTEA	11	C1
917098: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B II: ALEMÁN	4º GTEA	11	C1
917099: TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B: ALEMÁN	4º GTEA	11; 12	C1
917100: POLÍTICA COMPARADA	4º GRIN	13	A1
917109: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN)	4º GRIN		
917114: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) (docencia en inglés)	4º GRIN		

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla

María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

55/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES						
5º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00-09:30						09:00-09:30
09:30-10:00						09:30-10:00
10:00-10:30	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA CII INGLÉS-917101 FRANCÉS-917102 ITALIANO-917103 ÁRABE-917104 EB 1		917114 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés) (GRIN) EB1			10:00-10:30
10:30-11:00						10:30-11:00
11:00-11:30						11:00-11:30
11:30-12:00		917107 COMERCIO INTERNACIONAL EB1	917106 Política de Seguridad y Defensa EPD 12	917105 Interpretación Bilateral B/A/B. Alemán EPD 11		11:30-12:00
12:00-12:30						12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30			917107 Comercio Internacional EPD 13			13:00-13:30
13:30-14:00		917106 POLÍTICA DE SEGURIDAD Y DEFENSA EB1				13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30				T. Especializada CII Francés-917102 EPD 12		16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30				T. Especializada CII Inglés-917101 Francés-917102 Italiano-917103 Árabe-917104 EPD 11		17:00-17:30
17:30-18:00	917109 TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) EB1	917105 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B. ALEMÁN EB 1				17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30
18:30-19:00						18:30-19:00
19:00-19:30						19:00-19:30

917101: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: INGLÉS	4º GTEF	11	C1
917102: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: FRANCÉS	4º GTEI	11,12	C1
917103: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ITALIANO	4º GTEI	11	C1
917104: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ÁRABE	4º GTEI	11	C1
917105: INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B: ALEMÁN	4º GTEA	11	B2
917106: POLÍTICAS DE SEGURIDAD Y DEFENSA	3º GRIN	12 (con XFY, XGY)	A1
917107: COMERCIO INTERNACIONAL	3º GRIN	13 (con XFY, XGY)	A1
917109: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN)	4º GRIN		
917114: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) (docencia en inglés)	4º GRIN		

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

56/91





AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES					
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA I Y 2					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00 - 09:30	916110 Relaciones Internacionales I (docencia en inglés) EPD 11	916014 Relaciones Internacionales I EPD 11			916014 RELACIONES INTERNACIONALES I EB1
09:30 - 10:00					916110 RELACIONES INTERNACIONALES I (docencia en inglés) EB1
10:00 - 10:30					
10:30 - 11:00		916013 Fundamentos de Ciencia Política EPD_13			
11:00 - 11:30				916001 LEAN EPD 12	
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30				916001 LEAN EPD 11	
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30 - 15:00	LENGUA C I INGLÉS 916003- EB1 ALEMÁN 916004- EB1 ITALIANO 916005 - EB1 ÁRABE 916006 - EB1	916001 LENGUA ESPAÑOLA. ASPECTOS NORMATIVOS EB1	916004 Lengua C I Alemán EPD 21	916002 Lengua B I Francés EPD 12	916004 Lengua C I Alemán EPD 21
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00					
16:00 - 16:30		916002 LENGUA B I. FRANCÉS EB1	916004 Lengua C I Alemán EPD 22	916002 Lengua B I. Francés EPD 11	916004 Lengua C I Alemán EPD 22
16:30 - 17:00	916004 LENGUA C I ALEMÁN EB2		Lengua C I Inglés-Alemán- Italiano-Árabe EPD 11	Lengua C I Inglés-Alemán- Italiano EPD 12	
17:00 - 17:30					
17:30 - 18:00					
18:00 - 18:30					
18:30 - 19:00			906003 Lengua C I Inglés EPD 13	916003 Lengua C I Inglés EPD 13	
19:00 - 19:30					

916001: LENGUA ESPAÑOLA: ASPECTOS NORMATIVOS	1º GTEF	11;12;13	C1
916002: LENGUA B I: FRANCÉS	1º GTEF	11;12	C1-9
916003: LENGUA C I: INGLÉS	1º GTEF	11;12;13	C1-9
916004: LENGUA C I: ALEMÁN	1º GTEI	11;12;21;22	C1-9
916005: LENGUA C I: ITALIANO	1º GTEI	11;12	C1-9
916006: LENGUA C I: ÁRABE	1º GTEI	11	C1-9
916013: FUNDAMENTOS DE CIENCIA POLÍTICA	1º GRIN	13 (con XAYT)	A1
916014: RELACIONES INTERNACIONALES I	1º GRIN	11	A1
916110: RELACIONES INTERNACIONALES I (docencia en inglés)	1º GRIN	11	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	57/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES						
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30 - 09:00		916016 LENGUA B II: FRANCÉS				08:30 - 09:00
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	Lengua C II INGLÉS - 916017 EB1 ALEMÁN-916018 EB1-EB2 ITALIANO -916019 EB1 ÁRABE -916020 EB1	916021 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I EB1				09:30 - 10:00
10:00 - 10:30						10:00 - 10:30
10:30 - 11:00				916021 IAT I EPD 11	916022 Derecho Internacional Público EPD 13	11:00 - 11:30
11:00 - 11:30						11:30 - 12:00
11:30 - 12:00						12:00 - 12:30
12:00 - 12:30				916015 ACTE EPD 11	916016 Lengua C II Aleman-Ingles- Italiano-Arabe EPD 11	12:30 - 13:00
12:30 - 13:00						13:00 - 13:30
13:00 - 13:30			916023 ACTORES POLÍTICOS EB1			13:30 - 14:00
13:30 - 14:00				916023 Actores Políticos EPD 13	916016 Lengua B II. Francés EPD11	14:00 - 14:30
14:00 - 14:30						14:30 - 15:00
14:30 - 15:00						15:00 - 15:30
15:00 - 15:30						15:30 - 16:00
15:30 - 16:00						16:00 - 16:30
16:00 - 16:30			916018 C II Alemán EPD 21			16:30 - 17:00
16:30 - 17:00						17:00 - 17:30
17:00 - 17:30						17:30 - 18:00
17:30 - 18:00						18:00-18:30
18:00-18:30			916018 Lengua C II Alemán EPD 22			18:30-19:00
18:30-19:00						19:00-19:30
19:00-19:30						19:30-20:00
19:30-20:00						

916015: ANÁLISIS Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS ESPAÑOLES	1º GTEF	11;13	C1
916016: LENGUA B II: FRANCÉS	1º GTEF	11;12	C1
916017: LENGUA C II: INGLÉS	1º GTEF	11;12;13	C1
916018: LENGUA C II: ALEMÁN	1º GTEI	11;12-21;22	C1
916019: LENGUA C II: ITALIANO	1º GTEI	11;12;13	C1
916020: LENGUA C II: ÁRABE	1º GTEI	11	C1
916021: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN I	1º GTEF	11;12	C1
916022: DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO	1º GRIN	13 CON XAYI	A1
916023: ACTORES POLÍTICOS	1º GRIN	13 CON XAYI	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	58/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES						
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
9:00-9:30						
9:30-10:00	LENGUA C III INGLÉS - 916026 EB1 ALEMÁN-916027 EB1 ITALIANO -916028 EB1 ÁRABE - 916029 EB1	916024 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1	916035 INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA EB1	916026/916027/916028/ 916029 Lengua C.III Inglés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11	CSL.C I 916031 Inglés 916032 Alemán 916033 Italiano EPD 11	9:00-9:30 9:30-10:00 10:00-10:30
10:00-10:30						
10:30-11:00						
11:00-11:30	916030 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B I. FRANCÉS EB 1	916025 LENGUA B III. FRANCÉS EB1	303022 CSLB I. Francés EPD 12	916035 Introducción a la Geografía EPD 13	916025 Lengua B.III. Francés EPD 11	10:30-11:00 11:00-11:30
11:30-12:00						
12:00-12:30						
12:30-13:00				916024 LATT EPD 12	916030 CSLB I. Francés EPD 11	12:00-12:30 12:30-13:00
13:00-13:30						
13:30-14:00						
14:00-14:30				916026 Lengua C.III Inglés EPD 13		13:30-14:00 14:00-14:30
14:30-15:00						
15:00-15:30						
15:30-16:00	CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C I. INGLÉS-916031 ALEMÁN-916032 ÁRABE-916034 ITALIANO-916033 EB1			916027 Lengua C.III Alemán EPD 13		14:30-15:00 15:00-15:30 15:30-16:00
16:00-16:30						
16:30-17:00						
17:00-17:30						
17:30-18:00						
18:00-18:30	CSLC I 916034 Árabe EPD 11					16:00-16:30 16:30-17:00 17:00-17:30
18:30-19:00						17:30-18:00 18:00-18:30 18:30-19:00

916024: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEF	12	A1
916025: LENGUA B III: FRANCÉS	2º GTEF	11	C1
916026: LENGUA C III: INGLÉS	2º GTEF	11;13	C1
916027: LENGUA C III: ALEMÁN	2º GTEI	11;13	C1
916028: LENGUA C III: ITALIANO	2º GTEI	11	C1
916029: LENGUA C III: ÁRABE	2º GTEI	11	C1
916030: CULTURA Y SOCIEDADES DE B I: FRANCÉS	2º GTEF	11; 12	A1
916031: CULTURA Y SOCIEDADES DE C : INGLÉS	2º GTEF	11	A1
916032: CULTURA Y SOCIEDADES DE C: ALEMÁN	2º GTEI	11	A1
916033: CULTURA Y SOCIEDADES DE C: ITALIANO	2º GTEI	11	A1
916034: CULTURA Y SOCIEDADES DE C: ÁRABE	2º GTEI	11	A1
916035: INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA	1º GRIN	13 CON XAYI	A1

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla

María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

59/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES					
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
8:30-9:00					
9:00-9:30					916041 CSB II. Francés EPD 11
9:30-10:00	EB1 Lengua C IV INGLÉS- 916037 ALEMÁN -916038 ITALIANO - 916039 ÁRABE - 916040	916041 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA B II. FRANCÉS EB 1		916048-Relaciones Internacionales II EPD 13/ 916049- Política Exterior de EE. UU. EPD 13	
10:00-10:30					916036 Lengua B IV Francés EPD 11
10:30-11:00					
11:00-11:30	916047 DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN (últimas 7 semanas) 916046 FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA Y LA INTERPRETACIÓN semanas 8-14	EB 1 CULTURA Y SOCIEDADES DE LA LENGUA C II. INGLÉS-916042 ALEMÁN - 916043 ITALIANO - 916044 ÁRABE -916046	916048 RELACIONES INTERNACIONALES II (primeras 7 semanas)/ 916049 POLÍTICA EXTERIOR DE EE.UU. (últimas 7 semanas)		916042/916043 CSB II. Inglés-Alemán EPD 12
11:30-12:00					916042/916043/916045 CSB II. Inglés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11
12:00-12:30					
12:30-13:00					916042/916043 CSB II. Inglés-Alemán EPD 12
13:00-13:30		916036 LENGUA B IV. FRANCÉS EB 1	916041 CSB II. Francés EPD 12	916037/916039/916040 Inglés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11	
13:30-14:00					
14:00-14:30					
14:30-15:00				916047 - DAT semanas 1-7	
15:00-15:30				916046 - FFT (34:00-15:00) semanas 8-14 EPD 11	
15:30-16:00					
16:00-16:30					
16:30-17:00					
17:00-17:30			916037 Lengua C IV Inglés 916038 Lengua C IV Árabe EPD 13		
17:30-18:00					
18:00-18:30					

916036: LENGUA B IV. FRANCÉS	2º GTEF	11	C1
916037: LENGUA C IV. INGLÉS	2º GTEF	11;13	C1
916038: LENGUA C IV. ALEMÁN	2º GTEI	11;13	C1
916039: LENGUA C IV. ITALIANO	2º GTEI	11	C1
916040: LENGUA C IV. ÁRABE	2º GTEI	11	C1
916041: CULTURA Y SOCIEDADES DE B II: FRANCÉS	2º GTEF	11;12	A1
916042: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: INGLÉS	2º GTEF	11;12	A1
916043: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ALEMÁN	2º GTEI	11;12	A1
916044: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ITALIANO	2º GTEI	11	A1
916045: CULTURA Y SOCIEDADES DE C II: ÁRABE	2º GTEF	11	A1
916046: FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEF	11	A1-3
916047: DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN	1º GTEF	11	C1-3
916048: RELACIONES INTERNACIONALES II (primeras 7 semanas)	1º GRIN	13 (con XTP-XAT)	A1-3
916049: POLÍTICA EXTERIOR DE LOS EE.UU (últimas 7 semanas)	1º GRIN	13 (con XTP-XAT)	A1-3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	60/91	



DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES					
3º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
08:30-09:00	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA C INGLÉS-916051 ALEMÁN-916052 ITALIANO-916053 ÁRABE-916054 EB 1				
09:00-09:30				916059 Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales (Siete primeras semanas) EPD 12	916058 Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales EPD 12
09:30-10:00					
10:00-10:30					
10:30-11:00					916056 Historia de las Relaciones Internacionales EPD 12
11:00-11:30					
11:30-12:00					
12:00-12:30					
12:30-13:00					
13:00-13:30					
13:30-14:00	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA B FRANCÉS 916050	HISTORIA DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES 916056	INTERNET, REDES SOCIALES Y RELACIONES INTERNACIONALES 916059	916050 IPTS Francés EPD 11	916057 Instituciones Políticas EPD 12
14:00-14:30					
14:30-15:00					
15:00-15:30					
15:30-16:00					
16:00-16:30					
16:30-17:00					
17:00-17:30					
17:30-18:00					
18:00-18:30					

916050: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. FRANCÉS	2º GTEF	11	C1
916051: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. INGLÉS	3º GTEF	11	C1
916052: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ALEMÁN	3º GTEI	11	C1
916053: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ITALIANO	3º GTEI	11	C1
916054: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C. ÁRABE	3º GTEI	11	C1
916055: FUNDAMENTOS DE LA CULTURA EUROPEA	2º GRIN	11	B1
916056: HISTORIA DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES	2º GRIN	12 (CON XVI, XVII)	B1
916057: INSTITUCIONES POLÍTICAS	2º GRIN	12 (CON XVI, XVII)	A1
916058: DERECHO CONSTITUCIONAL: INSTITUCIONES CONSTITUCIONALES	2º GRIN	12	A1
916059: INTERNET, REDES SOCIALES Y RELACIONES INTERNACIONALES (siete primeras semanas)	2º GRIN	12	A1-3

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

61/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES					
3er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00 - 09:30					916066 Sociología General EPD13
09:30 - 10:00				Lengua C VI Inglés-916061 Alemán-916062 Italiano-916063 Árabe-916064 EPD11	
10:00 - 10:30		SOCIOLOGÍA GENERAL 916066	ECONOMÍA INTERNACIONAL 916065		
10:30 - 11:00					916069 Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio/ 916070
11:00 - 11:30					Relaciones Internacionales de Asia EPD13
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30	916060 LENGUA B VI. FRANCÉS EB1	DERECHOS HUMANOS I: VALORES DEMOCRÁTICOS 916067	POLÍTICA EXTERIOR ESPAÑOLA 916067	916065 Economía Internacional EPD13	
12:30 - 13:00					916068 Política Exterior Española EPD12
13:00 - 13:30	EB 1 LENGUA C VI INGLÉS-916061 ALEMÁN-916062 ITALIANO-916063 ÁRABE-916064	RELACIONES INTERNACIONALES DE ÁFRICA, MAGREB Y ORIENTE MEDIO 916069/ RELACIONES INTERNACIONALES DE ASIA 916070	916067 Derechos Humanos I: Valores Democráticos EPD12		
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30 - 15:00					
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00					
16:00 - 16:30			916060 Lengua B VI. Francés EPD11		
16:30 - 17:00					

916060: LENGUA B. VI. FRANCÉS	3º GTEF	11	C1
916061: LENGUA C VI. INGLÉS	3º GTEF	11	C1
916062: LENGUA C VI. ALEMÁN	3º GTEI	11	C1
916063: LENGUA C VI. ITALIANO	3º GTEI	11	C1
916064: LENGUA C VI. ÁRABE	3º GTEI	11	C1
916065: ECONOMÍA INTERNACIONAL	2º GRIN	11 (con XAYI, XIYP)	A1
916066: SOCIOLOGÍA GENERAL	1º GRIN	13	A1
916067: DERECHOS HUMANOS I: VALORES DEMOCRÁTICOS (7 últimas semanas)	2º GRIN	12	A1-3
916068: POLÍTICA EXTERIOR ESPAÑOLA	2º GRIN	12	A1
916069: RELACIONES INTERNACIONALES DE ÁFRICA, MAGREB Y ORIENTE MEDIO (7 primeras semanas)	2º GRIN	13	A1-3
916070: RELACIONES INTERNACIONALES DE ASIA (7 últimas semanas)	2º GRIN	13	A1-3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	62/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES						
4º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00						08:30-09:00
09:00-09:30	916081 Geografía Política y Económica EPD 11	916081 GEOGRAFÍA POLÍTICA Y ECONÓMICA EB1	916079 MÉTODOS Y TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN EN RELACIONES INTERNACIONALES EB1	916079 Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales EPD 11	916083 Derecho de la Unión Europea EPD 12	09:00-09:30
09:30-10:00						09:30-10:00
10:00-10:30						10:00-10:30
10:30-11:00	916076 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II semanas 1-7 EB1	916082 DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA EB1			916077 Traducción Especializada B I Francés EPD 11	10:30-11:00
11:00-11:30	916078 TERMINOLOGÍA B FRANCÉS semanas 8-14 EB1			916082 Población, Recursos y Desarrollo EPD 12		11:00-11:30
11:30-12:00			916077 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I FRANCÉS EB1			11:30-12:00
12:00-12:30					916076 Informática Aplicada a la Traducción II EPD 11	12:00-12:30
12:30-13:00				916080 Introducción a la Estadística EPD 13	916078 Terminología B: Francés EPD 11 semanas 1-7	12:30-13:00
13:00-13:30	916082 POBLACIÓN, RECURSOS Y DESARROLLO EB1		916080 INTRODUCCIÓN A LA ESTADÍSTICA EB1			13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30						16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

916076: INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II	3º GTEF	11	CI-3
916077: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I: FRANCÉS	3º GTEF	11	CI
916078: TERMINOLOGÍA B: FRANCÉS	3º GTEF	11	CI-3
916079: MÉTODOS Y TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN EN RELACIONES INTERNACIONALES	3º GRIN	11	AI
916080: INTRODUCCIÓN A LA ESTADÍSTICA	3º GRIN	13	CI
916081: GEOGRAFÍA POLÍTICA Y ECONÓMICA	3º GRIN	11 (con XAVI, XIYD)	AI
916082: POBLACIÓN, RECURSOS Y DESARROLLO	4º GRIN	12	AI
916083: DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA	3º GRIN	12 (con XAVI, XGYI)	AI

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	63/91



ANO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES					
4º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00 - 09:30		916083 Políticas de la Unión Europea EPD 11	916093 POLÍTICAS DE LA UNIÓN EUROPEA EB1		09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	916096 Organizaciones Internacionales EPD 11				09:30 - 10:00
10:00-10:30		TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I INGLÉS-916084 ALEMÁN-916085 ITALIANO-916086 ÁRABE-916087 EB 1			10:00-10:30
10:30-11:00	916096 ORGANIZACIONES INTERNACIONALES EB1				10:30-11:00
11:00-11:30		TSPW C Inglés-916089 Alemán-916084 Italiano-916085 Árabe-916087 EPD 11			11:00-11:30
11:30-12:00					11:30-12:00
12:00-12:30					12:00-12:30
12:30-13:00	916094 DERECHOS HUMANOS II: SISTEMA INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS/ 916095 POLÍTICA EXTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA EB1				12:30-13:00
13:00-13:30					13:00-13:30
13:30-14:00		916088 TSPW B, FRANCÉS EB1			13:30-14:00
14:00-14:30					14:00-14:30
14:30-15:00					14:30-15:00
15:00-15:30					15:00-15:30
15:30-16:00					15:30-16:00
16:00-16:30					16:00-16:30
16:30-17:00					16:30-17:00
17:00-17:30					17:00-17:30
17:30-18:00					17:30-18:00
18:00-18:30			916088 TSPW B Francés EPD 11		18:00-18:30

916084: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: INGLÉS	11	3º GTEF	CI
916085: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ALEMÁN	11,12	3º GTEF	CI
916086: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ITALIANO	11	3º GTEF	CI
916087: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I: ÁRABE	11	3º GTEF	CI
916088: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB B: FRANCÉS	11	3º GTEF	CI
916089: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: INGLÉS	11	3º GTEF	CI
916090: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ALEMÁN	11,12	3º GTEF	CI
916091: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ITALIANO	11	3º GTEF	CI
916092: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ÁRABE	11	3º GTEF	CI
916093: POLÍTICAS DE LA UNIÓN EUROPEA	11	3º GRIN	AI
916094: DERECHOS HUMANOS II: SISTEMA INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS (7 primeras semanas)	14 (con XAYI)	3º GRIN	AI-3
916095: POLÍTICA EXTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA (7 últimas semanas)	13 (con XAYI)	3º GRIN	AI-3
916096: ORGANIZACIONES INTERNACIONALES (7 primeras semanas)	11 (con XAYI, XIYP)	2º GRIN	AI-3

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

64/91





ANO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES						
5º CURSO - 1er. SEMESTRE						
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00						08:30-09:00
09:00-09:30						09:00-09:30
09:30-10:00	916097 TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. FRANCÉS EB 1					09:30-10:00
10:00-10:30						10:00-10:30
10:30-11:00						10:30-11:00
11:00-11:30		916098 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA BII. FRANCÉS EB 1	916100 Política Comparada EPD 13			11:00-11:30
11:30-12:00	916100 POLÍTICA COMPARADA EB1					11:30-12:00
12:00-12:30						12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30		916099 TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B. FRANCÉS EB 1				13:00-13:30
13:30-14:00					916109 FIN DE GRADO EB1	13:30-14:00
14:00-14:30						14:00-14:30
14:30-15:00		916114 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en Inglés) EB1				14:30-15:00
15:00-15:30			916098 Traducción Especializada BII. Francés EPD 11			15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30			916099 Técnicas de Interpretación B. Francés EPD 11	916097 Técnicas de Traducción Inversa B. Francés EPD 12		16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00			916097 Técnicas de Traducción Inversa B. Francés EPD 11	916098 Traducción Especializada BII. Francés EPD 12		17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30
18:30-19:00						18:30-19:00
19:00-19:30			916099 Técnicas de Interpretación B. Francés EPD 12			19:00-19:30
19:30-20:00						19:30-20:00
20:00-20:30						20:00-20:30

C1	916097: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B: FRANCÉS	4º GTEF	11;12
C1	916098: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B II: FRANCÉS	4º GTEF	11;12
C1	916099: TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN B: FRANCÉS	4º GTEF	11;12
A1	916100: POLÍTICA COMPARADA	4º GRIN	13
	916109: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN)	4º GRIN	
	916114: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) (docencia en Inglés)	4º GRIN	

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	65/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES						
5º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00 - 09:30						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA CII INGLÉS-916101 JAPONÉS-916102 ITALIANO-916103 ÁRABE-916104 EB 1		916114 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés) (GRIN) EB1			10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	916105 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B. FRANCÉS EB 1	916107 COMERCIO INTERNACIONAL EB1	916106 Política de Seguridad y Defensa EPD 12			11:30 - 12:00
12:00 - 12:30						
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30		916106 POLÍTICA DE SEGURIDAD Y DEFENSA EB1	916107 Comercio Internacional EPD 13			13:00 - 13:30
13:30 - 14:00						
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00						14:30 - 15:00
15:00 - 15:30						15:00 - 15:30
15:30 - 16:00						15:30 - 16:00
16:00 - 16:30			916105 Interpretación Bilateral B/A/B. EPD 11	T. Especializada CII Alemán-916102 EPD 12		16:00 - 16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30 - 18:00	916109 TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) EB1			T. Especializada CII Inglés-916101 Alemán-916102 Italiano-916103 Árabe-916104 EPD 11		17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00						18:30 - 19:00
19:00 - 19:30						19:00 - 19:30

916101: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: INGLÉS	4º GTEF	C1
916102: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ALEMÁN	4º GTEI	C1
916103: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ITALIANO	4º GTEI	C1
916104: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ARABE	4º GTEI	C1
916105: INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B: FRANCÉS	4º GTEF	B2
916106: POLÍTICAS DE SEGURIDAD Y DEFENSA	3º GRIN	A1
916107: COMERCIO INTERNACIONAL	3º GRIN	A1
916109: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN)	4º GRIN	
916114: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) (docencia en inglés)	4º GRIN	

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	66/91



ANO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES						
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30 - 09:00		918001 FUNDAMENTOS DE HISTORIA I EB1				08:30 - 09:00
09:00 - 09:30	918103 Relaciones Internacionales I EPD 11	918002 INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA EB1		918004 Fundamentos de Ciencia Política EPD 12	918005 RELACIONES INTERNACIONALES EB1	09:00 - 09:30
09:30 - 10:00		918101 FUNDAMENTOS DE HISTORIA I (docencia en Inglés) EB1			918103 RELACIONES INTERNACIONALES I (docencia en Inglés) EB1	09:30 - 10:00
10:00 - 10:30						10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30	918003 PREHISTORIA EB1				918004 FUNDAMENTOS DE CIENCIA POLÍTICA EB1	11:00 - 11:30
11:30 - 12:00						11:30 - 12:00
12:00 - 12:30				918001 Fundamentos de Historia I EPD 11		12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30		918005 Relaciones Internacionales I EPD 12		918101 Fundamentos de Historia I (docencia en Inglés) EPD 11		13:00 - 13:30
13:30 - 14:00						13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00	IDIOMA MODERNO I INGLÉS - 918006 EB1 FRANCÉS - 918007 EB1 ALEMÁN - 918008 EB1 ITALIANO - 918009 EB1 ÁRABE - 918010 EB1		Idioma Moderno I 918007 Francés 918008 Alemán EPD 21	Idioma Moderno I Inglés-Francés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11	Idioma Moderno I 918007 Francés 918008 Alemán EPD 21	14:30 - 15:00
15:00 - 15:30			Idioma Moderno I 918007 Francés 918008 Alemán EPD 22			15:00 - 15:30
15:30 - 16:00		918102 PREHISTORIA (docencia en Inglés) EB1		918002 Introducción a la Geografía EPD 13		15:30 - 16:00
16:00 - 16:30						16:00 - 16:30
16:30 - 17:00			Idioma Moderno I Inglés-Francés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11	918003 Prehistoria EPD 11	Idioma Moderno I 918007 Francés 918008 Alemán EPD 22	16:30 - 17:00
17:00 - 17:30	IDIOMA MODERNO I FRANCÉS - 918007 - EB2 ALEMÁN 918008 - EB2					17:00 - 17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00				918102 Prehistoria (docencia en Inglés) EPD 11		18:30 - 19:00
19:00 - 19:30						19:00 - 19:30

918001: FUNDAMENTOS DE HISTORIA I	1º GGEH	11 A1
918002: INTRODUCCIÓN A LA GEOGRAFÍA	1º GGEH	13 (PROPIA) A1
918003: PREHISTORIA	1º GGEH	11 C1
918004: FUNDAMENTOS DE CIENCIA POLÍTICA	1º GRIN	12 (PROPIA) A1
918005: RELACIONES INTERNACIONALES I	1º GRIN	12 A1
918103: RELACIONES INTERNACIONALES I (docencia en inglés)	1º GRIN	11 A1
918006: IDIOMA MODERNO I: INGLÉS	1º GTEF	11 C1
918007: IDIOMA MODERNO I: FRANCÉS	1º GTEI	11; 21;22 C1
918008: IDIOMA MODERNO I: ALEMÁN	1º GTEI	11;21;22 C1
918009: IDIOMA MODERNO I: ITALIANO	1º GTEI	11 C1
918010: IDIOMA MODERNO I: ÁRABE	1º GTEI	11 C1
918101: FUNDAMENTOS DE HISTORIA I (docencia en inglés)	1º GGEH	11 A1
918102: PREHISTORIA (docencia en inglés)	1º GGEH	11 C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	67/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES					
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2					
LUNES		MARTES		MIÉRCOLES	
VIERNES		JUEVES		VIERNES	
09:00 - 09:30					918026: Relaciones Internacionales II/ 918027 Política Exterior de los EE.UU. EPD 12
09:30 - 10:00	IDIOMA MODERNO II INGLÉS - 918020 EB1 FRANCÉS - 918021 EB1-EB2 ALEMÁN - 918022 EB1-EB2 ITALIANO - 918023 EB1 ÁRABE - 918024 EB1				918019 Métodos de la Geografía EPD 12 s. pares
10:00 - 10:30					918018 Historia Antigua (docencia en inglés) EPD 11 semanas pares
10:30 - 11:00					918025 Actores Políticos EPD 12
11:00 - 11:30		918105 HISTORIA ANTIGUA (docencia en inglés) EB1			
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30					
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30 - 15:00					
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00					
16:00 - 16:30					
16:30 - 17:00					
17:00 - 17:30					
17:30 - 18:00					
18:00 - 18:30					
18:30 - 19:00					

918017: FUNDAMENTOS DE HISTORIA II	1º GGEH	11;12	A1
918018: HISTORIA ANTIGUA	1º GGEH	13	A1
918019: MÉTODOS DE LA GEOGRAFÍA	1º GGEH	11;12	A1
918020: IDIOMA MODERNO II: INGLÉS	1º GTEF	11;12;13	Cl
918021: IDIOMA MODERNO II: FRANCÉS	1º GTEI	11-12-21-22	Cl
918022: IDIOMA MODERNO II: ALEMÁN	1º GTEI	11-12-21-22	Cl
918023: IDIOMA MODERNO II: ITALIANO	1º GTEI	11;12;13	Cl
918024: IDIOMA MODERNO II: ÁRABE	1º GTEI	11	Cl
918025: ACTORES POLÍTICOS	1º GRIN	12	A1
918026: RELACIONES INTERNACIONALES II (primeras 7 semanas)	1º GRIN	12	A1-3
918027: POLÍTICA EXTERIOR DE LOS EE.UU. (últimas 7 semanas)	1º GRIN	12	A1-3
918104: FUNDAMENTOS DE HISTORIA II (docencia en inglés)	1º GGEH	11	A1
918105: HISTORIA ANTIGUA (docencia en inglés)	1º GGEH	11	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	68/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES					
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LINEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-09:30					
9:30-10:00	IDIOMA MODERNO III INGLÉS- 918034 EB1 FRANCÉS- 918035 EB1 ALEMÁN-918036 EB1 ITALIANO- 918037 EB1 ÁRABE - 918038 EB1			918034/918035/918036/918037/ 918038 Idioma Moderno III Inglés-Francés-Alemán-Italiano- Árabe EPD 11	918033 Instituciones Políticas 106027 EPD_13
10:00-10:30					
10:30-11:00					918106 Orígenes Clásicos de la Cultura Occidental EPD 11
11:00-11:30		918028 ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL EB1		918031 Población, Recursos y Desarrollo EPD 11	
11:30-12:00		918106 ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL (docencia en inglés) EB1			11:30-12:00 918032 Historia de las Formas de Escritura EPD 13
12:00-12:30				918032 de las Formas de Escritura EPD 11	12:00-12:30 918032 Historia de las Formas de Escritura EPD 13
12:30-13:00					12:30-13:00
13:00-13:30					13:00-13:30
13:30-14:00		918032 HISTORIA DE LAS FORMAS DE ESCRITURA EB1	918033 INSTITUCIONES POLÍTICAS EB1	918030 Geografía Física EPD 11	13:30-14:00 918107 Geografía Física (docencia en inglés) EPD 11
14:00-14:30					14:00-14:30
14:30-15:00					14:30-15:00
15:00-15:30					15:00-15:30
15:30-16:00	918031 POBLACIÓN, RECURSO Y DESARROLLO EB1	918029 HISTORIA MEDIEVAL EB1			15:30-16:00
16:00-16:30					16:00-16:30
16:30-17:00					16:30-17:00
17:00-17:30				918029 Historia Medieval EPD 11 - s. Impares	17:00-17:30
17:30-18:00	918030 GEOGRAFÍA FÍSICA EB1	918107 GEOGRAFÍA FÍSICA (docencia en inglés) EB1			17:30-18:00
18:00-18:30				918028 Orígenes Clásicos de la Cultura Occidental EPD 11	18:00-18:30
18:30-19:00					18:30-19:00

918028: LOS ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL	2º GGEH	11 B1
918029: HISTORIA MEDIEVAL	2º GGEH	11 A1
918030: GEOGRAFÍA FÍSICA	2º GGEH	11 C1
918031: POBLACIÓN, RECURSOS Y DESARROLLO	2º GGEH	11 C1
918032: HISTORIA DE LAS FORMAS DE ESCRITURA	2º GGEH	11;13 A1
918033: INSTITUCIONES POLÍTICAS	2º GRIN	11;13 C1
918034: IDIOMA MODERNO III: INGLÉS	2º GRIN	13 A1
918035: IDIOMA MODERNO III: FRANCÉS	2º GTEF	11 C1
918036: IDIOMA MODERNO III: ALEMÁN	2º GTEF	11 C1
918037: IDIOMA MODERNO III: ITALIANO	2º GTEF	11 C1
918038: IDIOMA MODERNO III: ÁRABE	2º GTEF	11 C1
918106: LOS ORÍGENES CLÁSICOS DE LA CULTURA OCCIDENTAL (docencia en inglés)	2º GGEH	11 B1
918107: GEOGRAFÍA FÍSICA (docencia en inglés)	2º GGEH	11 C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	69/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES					
2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00-09:30					
09:30-10:00	IDIOMA MODERNO IV INGLÉS - 918044 EB1 FRANCÉS - 918045 EB1 ALEMÁN-918046 EB1 ITALIANO -918047 EB1 ÁRABE - 918048 EB1	918041 SOCIOLOGÍA GENERAL EB1	918043 ECONOMÍA INTERNACIONAL EB1	918042 Derecho Internacional Público EPD 12	918116 Derecho Internacional Público (docencia en Inglés) EPD 13
10:00-10:30					
10:30-11:00				9180/44/918045/918046/ 918047 Idioma Moderno IV Inglés-Francés-Alemán- Italiano EPD 12	918043 Economía Internacional EPD 12
11:00-11:30	918042 DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO EB1	918116 DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO (docencia en Inglés) EB1		918041 Sociología General EPD 12	
11:30-12:00					
12:00-12:30					
12:30-13:00					
13:00-13:30				9180/44/918045/918046/ 918047/ 918048 Idioma Moderno IV Inglés-Francés-Alemán- Italiano-Árabe EPD 11	
13:30-14:00					
14:00-14:30	918040 HISTORIA MODERNA EB1			918039 Territorio y Paisaje EPD 11	
14:30-15:00				918040 Historia Moderna EPD 12	
15:00-15:30	918108 HISTORIA MODERNA (docencia en Inglés) EB1			918039 Territorio y Paisaje EPD 12	
15:30-16:00					
16:00-16:30					
16:30-17:00	918039 TERRITORIO Y PAISAJE EB1			918108 Historia Moderna (docencia en Inglés) EPD 11 - semanas Impares	
17:00-17:30					
17:30-18:00					

918039: TERRITORIO Y PAISAJE	2º GGEH	11:12	A1
918040: HISTORIA MODERNA	2º GGEH	11:12	A1
918041: SOCIOLOGÍA GENERAL	1º GRIN	12 (propia)	A1
918042: DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO	1º GRIN	12	A1
918116: DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO (docencia en Inglés)	4º XAID, 1º GRIN, XIYP	13	A1
918043: ECONOMÍA INTERNACIONAL	2º GRIN	12	A1
918044: IDIOMA MODERNO IV: INGLÉS	2º GTEF	11:12	C1
918045: IDIOMA MODERNO IV: FRANCÉS	2º GTEI	11:12	C1
918046: IDIOMA MODERNO IV: ALEMÁN	2º GTEI	11:12	C1
918047: IDIOMA MODERNO IV: ITALIANO	2º GTEI	11:12	C1
918048: IDIOMA MODERNO IV: ÁRABE	2º GTEI	11	C1
918108: HISTORIA MODERNA (docencia en Inglés)	2º GGEH	11	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	70/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES					
3º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-9:30	918049 FUNDAMENTOS ARTÍSTICOS EB1		918055 MÉTODOS Y TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN EN RELACIONES INTERNACIONALES EB1	Fundamentos Artísticos 918049 EPD_11	9:00-9:30
9:30-10:00					9:30-10:00
10:00-10:30					10:00-10:30
10:30-11:00					10:30-11:00
11:00-11:30					11:00-11:30
11:30-12:00	918051 HISTORIA CONTEMPORÁNEA EB1	918054 DERECHO CONSTITUCIONAL: INSTITUCIONES CONSTITUCIONALES EB1	918052 INTERNET, REDES SOCIALES Y RELACIONES INTERNACIONALES EB1	Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales 918054 EPD_13	11:30-12:00
12:00-12:30					12:00-12:30
12:30-13:00					12:30-13:00
13:00-13:30					13:00-13:30
13:30-14:00			918053 INTRODUCCIÓN A LA ESTADÍSTICA EB1	Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales 918052 EPD_14	13:30-14:00
14:00-14:30					14:00-14:30
14:30-15:00					14:30-15:00
15:00-15:30					15:00-15:30
15:30-16:00				Acceso y Uso de la Información Histórica 305005 EPD_11	15:30-16:00
16:00-16:30					16:00-16:30
16:30-17:00		918050 ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN HISTÓRICA EB1			16:30-17:00
17:00-17:30				Acceso y Uso de la Información Histórica 305005 EPD_12	17:00-17:30
17:30-18:00					17:30-18:00

918049: FUNDAMENTOS ARTÍSTICOS	1º GGEH	11	A1
918050: ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN HISTÓRICA	1º GGEH	11,12	C1
918051: HISTORIA CONTEMPORÁNEA	3º GGEH	11	A1
918052: INTERNET, REDES SOCIALES Y RELACIONES INTERNACIONALES	1º GRIN	14	A1-3
918053: INTRODUCCIÓN A LA ESTADÍSTICA	3º GRIN	12 (PROPIA)	C1
918054: DERECHO CONSTITUCIONAL: INSTITUCIONES CONSTITUCIONALES	2º GRIN	13	A1
918055: MÉTODOS Y TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN EN RELACIONES INTERNACIONALES	3º GRIN	12 (con XIYD)	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	71/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES						
3er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00 - 09:30					918060 Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio/ 918061 Relaciones Internacionales de Asia <b>EPD12</b>	09:00 - 09:30
09:30 - 10:00						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30						10:00 - 10:30
10:30 - 11:00						10:30 - 11:00
11:00 - 11:30						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00		918062 DERECHOS HUMANOS I: VALORES DEMOCRÁTICOS EB1				11:30 - 12:00
12:00 - 12:30	918056 FUNDAMENTOS ANTROPOLÓGICOS Y SOCIOECONÓMICOS EB1					12:00 - 12:30
12:30 - 13:00						12:30 - 13:00
13:00 - 13:30	918062 Derechos Humanos I: Valores Democráticos <b>EPD11</b>	RELACIONES INTERNACIONALES DE ÁFRICA, MAGREB Y ORIENTE MEDIO 918060/ RELACIONES INTERNACIONALES DE ASIA 918061 EB1			918056 Fundamentos Antropológicos y Socioeconómicos <b>EPD12</b> s. impares	13:00 - 13:30
13:30 - 14:00				918059 Historia y Medio Ambiente <b>semanas pares</b> <b>EPD 11</b>	918056 Fundamentos Antropológicos y Socioeconómicos <b>EPD11</b> s. pares	13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00				918058 Ordenación del Territorio <b>EPD 12</b>		14:30 - 15:00
15:00 - 15:30		918058 ORDENACIÓN DEL TERRITORIO EB1				15:00 - 15:30
15:30 - 16:00	918059 HISTORIA Y MEDIO AMBIENTE EB1			918058 Ordenación del Territorio <b>EPD 11</b>	918059 Historia y Medio Ambiente <b>semanas impares</b> <b>EPD 12</b>	15:30 - 16:00
16:00 - 16:30						16:00 - 16:30
16:30 - 17:00						16:30 - 17:00
17:00 - 17:30						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30		918057 LITERATURA Y SOCIEDAD EB1		918057 Literatura y Sociedad <b>EPD12</b>		18:00 - 18:30
18:30 - 19:00						18:30 - 19:00

918056: FUNDAMENTOS ANTROPOLÓGICOS Y SOCIOECONÓMICOS	1º GGEH	11;12	A1
918057: LITERATURA Y SOCIEDAD	1º GGEH	12	A1
918058: ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	3º GGEH	11;12	C1
918059: HISTORIA Y MEDIO AMBIENTE	3º GGEH	11;12	A1
918060: RELACIONES INTERNACIONALES DE ÁFRICA, MAGREB Y ORIENTE MEDIO (7 primeras semanas)	2º GRIN	12	A1-3
918061: RELACIONES INTERNACIONALES DE ASIA (7 últimas semanas)	2º GRIN	12	A1-3
918062: DERECHOS HUMANOS I: VALORES DEMOCRÁTICOS (7 últimas semanas)	2º GRIN	11	A1-3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	72/91





AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES						
4º CURSO - 1er. SEMESTRE						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00						08:30-09:00
09:00-09:30	918065 HISTORIA DE EUROPA Y EL MUNDO EB1				918067 Derecho de la Unión Europea EPD 12	09:00-09:30
09:30-10:00	918111 HISTORIA DE EUROPA Y DEL MUNDO (docencia en inglés) EB1			918063 Geografía Política y Económica EPD 11		09:30-10:00
10:00-10:30	918068 POLÍTICA COMPARADA EB1	918067 DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA EB1	918064 TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA EB1	918063 Geografía Política y Económica EPD 12	918066 de América Latina EPD 13	10:00-10:30
10:30-11:00				918064 Tecnologías de la Información Geográfica EPD 11	Historia de América Latina EPD 13	10:30-11:00
11:00-11:30				918110 Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés) EPD 11		11:00-11:30
11:30-12:00			918010 TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA (docencia en inglés) EB1		918065 Historia de Europa y el Mundo EPD 11 semanas pares EPD 12 semanas impares	11:30-12:00
12:00-12:30				918066 Historia de América Latina EPD 11	918111 Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés) EPD 11 semanas pares EPD 12 semanas impares	12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30						13:00-13:30
13:30-14:00	918068 Política Comparada EPD 12	918066 HISTORIA DE AMÉRICA LATINA EB1	918063 GEOGRAFÍA POLÍTICA Y ECONÓMICA EB1		918066 Historia de América Latina EPD 12	13:30-14:00
14:00-14:30				918064 Tecnologías de la Información Geográfica EPD 12		14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30						16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

918063: GEOGRAFÍA POLÍTICA Y ECONÓMICA	3º GGEH	11;12	A1
918064: TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA	3º GGEH	11;12	C1
918065: HISTORIA DE EUROPA Y EL MUNDO	3º GGEH	11;12	A1
918066: HISTORIA DE AMÉRICA LATINA	3º GGEH	11;12;13	A1
918067: DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA	3º GRIN	12 (con XFYI-XAYI)	A1
918068: POLÍTICA COMPARADA	4º GRIN	12 (PROPIA)	A1
918110: TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA (docencia en inglés)	3º GGEH	11	C1
918111: HISTORIA DE EUROPA Y EL MUNDO (docencia en inglés)	3º GGEH	11	A1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	73/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES					
4º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00-09:30				918076 Derechos Humanos II.- Sistemas Internacionales de Protección de los Derechos Humanos/ Europea 918072 Política Exterior de la Unión Europea EPD 12	918073 Políticas de la Unión Europea EPD 13
09:30-10:00		918112 ARQUEOLOGÍA (docencia en inglés) EB1	918073 POLÍTICAS DE LA UNIÓN EUROPEA EB1		
10:00-10:30		918071 HISTORIA DEL ARTE EB1			
10:30-11:00		918113 HISTORIA DEL ARTE (docencia en inglés) EB1	918074 POLÍTICA EXTERIOR ESPAÑOLA EB1	918075 Organizaciones Internacionales EPD 12	918112 Arqueología (docencia en inglés) EPD 11
11:00-11:30					
11:30-12:00	918075 ORGANIZACIONES INTERNACIONALES EB1				
12:00-12:30				918113 Historia del Arte (docencia en inglés) EPD 11	918071 Historia del Arte EPD 12
12:30-13:00					
13:00-13:30	918076 DERECHOS HUMANOS II: SISTEMA INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS/ POLÍTICAS EXTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA EB1			918074 Exterior Española EPD 14	918070 Arqueología EPD 12
13:30-14:00					
14:00-14:30			918069 FILOSOFÍA DE LA HISTORIA EB1		
14:30-15:00					
15:00-15:30				918070 Exterior Española EPD 14	918070 Arqueología EPD 12
15:30-16:00					918069 Filosofía de la Historia EPD 12 semanas pares
16:00-16:30				918069 Filosofía de la Historia EPD 11 semanas pares	
16:30-17:00					
17:00-17:30					
17:30-18:00					

918069: FILOSOFÍA DE LA HISTORIA	2º GGEH	11:12	AI
918070: ARQUEOLOGÍA	2º GGEH	11:12	CI
918071: HISTORIA DEL ARTE	2º GGEH	11:12	AI
918072: POLÍTICA EXTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA (7 últimas semanas)	3º GRIN	12	AI-3
918073: POLÍTICAS DE LA UNIÓN EUROPEA	3º GRIN	13 (propia)	AI
918074: POLÍTICA EXTERIOR ESPAÑOLA	2º GRIN	14 (propia)	AI
918075: ORGANIZACIONES INTERNACIONALES (7 primeras semanas)	2º GRIN	12	AI-3
918076: DERECHOS HUMANOS II: SISTEMA INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS (7 primeras semanas)	3º GRIN	12	AI-3
918112: ARQUEOLOGÍA (docencia en inglés)	2º GGEH	11	CI
918113: HISTORIA DEL ARTE (docencia en inglés)	2º GGEH	11	AI

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	74/91



**AÑO ACADÉMICO 2024-2025**  
**DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES**  
**5º CURSO - 1er. SEMESTRE**

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00						08:30-09:00
09:00-09:30						09:00-09:30
09:30-10:00						09:30-10:00
10:00-10:30						10:00-10:30
10:30-11:00						10:30-11:00
11:00-11:30						11:00-11:30
11:30-12:00						11:30-12:00
12:00-12:30						12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30					918066 TRABAJO FIN DE GRADO EBI	13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30		918115 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés) EBI				14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30						16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

918066: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN)
918115: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) (docencia en inglés)

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	75/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES					
5º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00-09:30					
09:30-10:00			918115 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés) (GRIN) EB1		
10:00-10:30					
10:30-11:00					
11:00-11:30			918078 Política de Seguridad y Defensa EPD 12		
11:30-12:00		918079 COMERCIO INTERNACIONAL EB1			
12:00-12:30		918078 POLÍTICA DE SEGURIDAD Y DEFENSA EB1			
12:30-13:00			918079 Comercio Internacional EPD 13		
13:00-13:30					
13:30-14:00					
14:00-14:30					
14:30-15:00					
15:00-15:30			918077 Historia de las Instituciones Políticas semanas impares EPD 11	918077 Historia de las Instituciones Políticas semanas pares EPD 12	
15:30-16:00					
16:00-16:30					
16:30-17:00					
17:00-17:30		918077 HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES POLÍTICAS EB1			
17:30-18:00					
18:00-18:30	918081 TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) EB1				
18:30-19:00					
19:00-19:30					

918077: HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES POLÍTICAS	3º GGEH	11;12
918078: POLÍTICAS DE SEGURIDAD Y DEFENSA	3º GRIN	12 (con XFYI, XAYI)
918079: COMERCIO INTERNACIONAL	3º GRIN	13 (con XFYI, XAYI)
918081: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN)	4º GRIN	
918115: TRABAJO FIN DE GRADO (GRIN) (docencia en inglés)	4º GRIN	

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	76/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025									
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS									
1er. CURSO - 1º SEMESTRE - LÍNEA 1,2 Y 3									
LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES	
09:00 - 09:30	907001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1	907001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1	907001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1						09:00 - 09:30
09:30 - 10:00	907001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 21		09:30 - 10:00
10:00 - 10:30	907001 LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS EB1	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907002 LATI EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 21		10:00 - 10:30
10:30 - 11:00	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 22		10:30 - 11:00
11:00 - 11:30	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3						11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907001 La Cultura Grecolatina EPD 11	907002 LATI EPD 12 EPD 32		11:30 - 12:00
12:00 - 12:30	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3						12:00 - 12:30
12:30 - 13:00	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907001 La Cultura Grecolatina EPD 11	907002 LATI EPD 12 EPD 32		12:30 - 13:00
13:00 - 13:30	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3						13:00 - 13:30
13:30 - 14:00	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 21	907002 LATI EPD 22		13:30 - 14:00
14:00 - 14:30	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 21	907002 LATI EPD 22		14:00 - 14:30
14:30 - 15:00	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 22	907002 LATI EPD 22		14:30 - 15:00
15:00 - 15:30	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 22	907002 LATI EPD 22		15:00 - 15:30
15:30 - 16:00	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3						15:30 - 16:00
16:00 - 16:30	907003 LENGUA B I. INGLÉS EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3	907002 LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EB1-EB2-EB3						16:00 - 16:30
16:30 - 17:00	907008 TIC EN HUMANIDADES EB1	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32			907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32		16:30 - 17:00
17:00 - 17:30	907008 TIC EN HUMANIDADES EB1	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00	907008 TIC EN HUMANIDADES EB1	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32						17:30 - 18:00
18:00 - 18:30	907008 TIC EN HUMANIDADES EB1	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00	907008 TIC EN HUMANIDADES EB1	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32						18:30 - 19:00
19:00 - 19:30	907008 TIC EN HUMANIDADES EB1	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 11 EPD 31	907003 Lengua Bl. Inglés EPD 12 EPD 32						19:00 - 19:30

907001: LA CULTURA GRECOLATINA A TRAVÉS DE SUS TEXTOS LITERARIOS	1º GHUM	11;12	A1
907002: LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEI	11;12;21;22;31;32	A1
907003: LENGUA B I: INGLÉS	1º GTEI	11;12;21;22;31;32	C1-9
907004: LENGUA C I: FRANCÉS	1º GTEI	11;12	C1-9
907005: LENGUA C I: ALEMÁN	1º GTEI	11;12	C1-9
907006: LENGUA C I: ITALIANO	1º GTEI	11;12	C1-9
907007: LENGUA C I: ÁRABE	1º GTEI	11	C1-9
907008: TIC EN HUMANIDADES	1º GHUM	11;12	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Página	77/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS					
1er. CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1, 2 Y 3					
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:30 - 10:00	LENGUA C II FRANCÉS - 907012 EBI-EB2 ALEMÁN-907013 EBI-EB2 ITALIANO - 907014 EBI ÁRABE -907015 EBI			907011 Lengua B II. Inglés EPD 21	
10:00 - 10:30			907017 DAT semanas 1-7 907016 FTT (11:30-12:30) semanas 8-14 EPD 11	907011 Lengua B II. Inglés EPD 22	907009 Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica EPD 11 s. Impares EPD 12 s. pares
10:30 - 11:00					
11:00 - 11:30	907009 LA CONFORMACIÓN DE LAS CIVILIZACIONES CRISTIANA E ISLÁMICA MEDIEVALES EB1	907011 LENGUA B II: INGLÉS EB1 EB2 EB3	907017 DAT semanas 1-7 907016 FTT (12:30-13:30) semanas 8-14 EPD 12 EPD 32	907017 DAT semanas 1-7 907016 FTT (12:30-13:30) semanas 8-14 EPD 22	907011 Lengua B II. Inglés EPD 12 EPD 32
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30		907017 DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN (13:00-14:30) EB1 EB2 EB3 semanas 1-7		907017 DAT semanas 1-7 907016 FTT (12:30-13:30) semanas 8-14 EPD 22	907011 Lengua C II. 907012-Francés 907013-Alemán 907014-Italiano EPD 12
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30		907016 FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA Y LA INTERPRETACIÓN EB1 EB2 EB3 semanas 8-14			
14:30 - 15:00					
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00					
16:00 - 16:30	907010 ASPECTOS DESCRIPTIVOS Y NORMATIVOS DEL ESPAÑOL ACTUAL EB1		Lengua C II 907012-Francés 907013-Alemán EPD 21	907010 ADNEA EPD 11	
16:30 - 17:00					
17:00 - 17:30					
17:30 - 18:00			Lengua C II 907012-Francés 907013-Alemán EPD 22 907014 Lengua C II Italiano	907010 ADNEA EPD 12	
18:00 - 18:30					
18:30 - 19:00					
19:00 - 19:30					

907009: LA CONFORMACIÓN DE LAS CIVILIZACIONES CRISTIANA E ISLÁMICA MEDIEVALES	1º GHUM	11;12	A1
907010: ASPECTOS DESCRIPTIVOS Y NORMATIVOS DEL ESPAÑOL ACTUAL	1º GHUM	11;12;13	B1
907011: LENGUA B II: INGLÉS	1º GTEI	11;12;21;22;31;32	C1
907012: LENGUA C II: FRANCÉS	1º GTEI	11;12;21;22	C1
907013: LENGUA C II: ALEMÁN	1º GTEI	11;12;21;22	C1
907014: LENGUA C II: ITALIANO	1º GTEI	11;12;13	C1
907015: LENGUA C II: ÁRABE	1º GTEI	11	C1
907016: FUNDAMENTOS DE LA TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN	1º GTEI	11;12;21;22;31;32	AI-3
907017: DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN	1º GTEI	11;12;21;22;31;32	C1-3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	78/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS						
2º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1, 2 Y 3						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
9:30-10:00	LENGUA C III FRANCÉS - 907021 EB1 ALEMÁN - 907022 EB1 ITALIANO - 907023 EB1 ÁRABE - 907024 EB1			907021/907022/907023/907024 Lengua C III Francés-Alemán-Italiano-Árabe EPD 11	907018 Globalización y Sostenibilidad semanas impares 907019 De la Plenitud Medieval al Renacimiento semanas pares EPD 11	9:30-10:00
10:00-10:30		LENGUA C III FRANCÉS EB2	907020 Lengua B III. Inglés EPD 12		907018 Globalización y Sostenibilidad semanas pares 907019 De la Plenitud Medieval al Renacimiento semanas impares EPD 12	10:00-10:30
10:30-11:00						10:30-11:00
11:00-11:30	907018 GLOBALIZACIÓN Y SOSTENIBILIDAD EB1	907025 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. INGLÉS EB2		Lengua C III Francés-Alemán-Italiano EPD 12		11:00-11:30
11:30-12:00		907020 LENGUA B III: INGLÉS EB1			907025 22 EPD	11:30-12:00
12:00-12:30			907020 Lengua B III. Inglés EPD 11			12:00-12:30
12:30-13:00				907025 IPT B. Inglés EPD 11		12:30-13:00
13:00-13:30		907025 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. INGLÉS EB1		907025 IPT B. Inglés EPD 32		13:00-13:30
13:30-14:00	907019 DE LA PLENITUD MEDIEVAL AL RENACIMIENTO EB1				907020 Lengua B III. Inglés EPD 31	13:30-14:00
14:00-14:30				907025 IPT B. Inglés EPD 31		14:00-14:30
14:30-15:00		907025 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. INGLÉS EB3		907021 Lengua C III Francés EPD 21		14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00				907021 Lengua C III Francés EPD 21		15:30-16:00
16:00-16:30				907022 Lengua C III. Alemán EPD 13		16:00-16:30
16:30-17:00			907025 IPT B. Inglés EPD 21			16:30-17:00
17:00-17:30				907021 Lengua C III Francés EPD 22		17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30			907020 Lengua B III. Inglés EPD 22 EPD 32			18:00-18:30
18:30 - 19:00						18:30 - 19:00

907018: GLOBALIZACIÓN Y SOSTENIBILIDAD	2º GHUM	11;12	A1
907019: DE LA PLENITUD MEDIEVAL AL RENACIMIENTO	2º GHUM	11;12	A1
907020: LENGUA B III: INGLÉS	2º GTEI	11;12;21;22;31;32	C1
907021: LENGUA C III: FRANCÉS	2º GTEI	11;12;21;22	C1
907022: LENGUA C III: ALEMÁN	2º GTEI	11;12;13	C1
907023: LENGUA C III: ITALIANO	2º GTEI	11;12	C1
907024: LENGUA C III: ÁRABE	2º GTEI	11	C1
907025: INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA B. INGLÉS	2º GTEI	11;12;21;22;31;32	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	79/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS					
		2º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA J, Y Y 3			
	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-9:30			907029 Lengua B IV EPD 11 EPD 31	907026 Fundamentos de Historia Moderna semanas impares	
9:30-10:00	EB1 FRANCÉS-907030 ALEMÁN-907031 ITALIANO-907032 ARABÉ-907033	907027 DISCURSO, CULTURA Y SOCIEDAD EB 1	907025 Lengua B IV Inglés EPD 12 EPD 32		907027 Discurso, Cultura y Sociedad EPD 11 semanas impares 907028 El Arte en la Edad Moderna EPD 12 semanas pares
10:00-10:30					
10:30-11:00					
11:00-11:30	907029 LENGUA B IV, INGLÉS EB 1 EB3			907030/907031/907032 Lengua C IV Francés-Alemán-Italiano EPD 12	
11:30-12:00					
12:00-12:30					
12:30-13:00	907026 FUNDAMENTOS DE HISTORIA MODERNA EB1	907028 ARTE EN LA EDAD MODERNA EB1		907030/907031/907032/907033 Francés-Alemán-Italiano-Arabe EPD 11	907026 Fundamentos de Historia Moderna EPD 12 semanas pares
13:00-13:30					
13:30-14:00					
14:00-14:30				907100 Gramática Contrastiva del Español Alemán EPD 11	907121 Edición y Maquetación de Textos 907102 Gramática Contrastiva Alemán EPD 12
14:30-15:00					
15:00-15:30					
15:30-16:00	907100 GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 1; semanas 1-7	907121 EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS semanas 1-7	907030 Lengua C IV Francés EPD 21	907100 Variedades del Español EPD 11	
16:00-16:30	GRAMÁTICA CONTRASTIVA ARABÉ semanas 1-7	GRAMÁTICA CONTRASTIVA ALEMÁN semanas 8-14 EB1		907100 Gramática Contrastiva Inglés EPD 11	907121 Edición y Maquetación de Textos 907102 Gramática Contrastiva Alemán EPD 11
16:30-17:00					
17:00-17:30	907030 Lengua C IV FRANCÉS EB2	GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y B; INGLÉS semanas 1-7 907101 GRAMÁTICA CONTRASTIVA ARABÉ semanas 8-14 EB1	907030/907031 Lengua C IV Francés Aleman EPD 22 EPD 13		907121 Edición y Maquetación de Textos EPD 13
17:30-18:00					
18:00-18:30					

907026: FUNDAMENTO DE HISTORIA MODERNA	11:12	A1
907027: DISCURSO, CULTURA Y SOCIEDAD	11:12	A1
907028: EL ARTE EN LA EDAD MODERNA	11:12	A1
907029: LENGUA B IV, INGLÉS	11:12, 31, 32	C1
907030: LENGUA C IV, FRANCÉS	11:12, 21, 22	C1
907031: LENGUA C IV, ALEMÁN	11:12, 21, 23	C1
907032: LENGUA C IV, ITALIANO	11:12	C1
907033: LENGUA C IV, ARABÉ	11	C1
907095: VARIEDADES DEL ESPAÑOL	11:12	C1
907100: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y B; INGLÉS	11:12	C1
907101: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C; FRANCÉS	11:12	C1
907102: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C; ALEMÁN	11:12	C1
907103: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C; ITALIANO	11	C1
907104: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C; ARABÉ	11	C1
907121: EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS	11:12, 13	C1

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	80/91	





AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, INGLÉS						
3er. CURSO - 1er. SEMESTRE - LINEA 1 Y 2						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
08:30-09:00					907034 Traducción Especializada B I EPO 11 semana 1-7	09:30-09:00
09:00-09:30	INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LINGÜÍSTICA C (FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ARABE) EP 1	LENGUA C V (FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ARABE) EP 1		JTC 907037 Alemán EPO 12	907035 Traducción Especializada B I EPO 12 semana 1-7	09:30-10:00
09:30-10:00						10:00-10:30
10:00-10:30	907025 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 12 semana 1-7 EB 1	907090 LENGUA B V INGLÉS EB 1		902128 Traducción en la Historia de España EPO 12 semana 1-4	907040 Terminología B EPO 12 semana 1-7	10:30-11:00
11:00-11:30						11:00-11:30
11:30-12:00						11:30-12:00
12:00-12:30	907026 TERMINOLOGÍA B INGLÉS EPO 12 semana 1-7 EB 1	907041 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN EPO 11 semana 8-14		907038 Traducción en la Historia de la Literatura EPO 11 semana 8-14	907041 Informática Aplicada a la Traducción II EPO 11 semana 8-14	12:00-12:30
12:30-13:00						12:30-13:00
13:00-13:30						13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30	907122-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES INGLÉS EPO 12 semana 1-7 EB 1	907122-CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES EPO 12 semana 1-7 EB 1	907096 Lengua B V Inglés EPO 11	907038 Lengua C V Francés EPO 11	907038 La Monarquía hispánica EPO 11	14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30	907042 FUNDAMENTOS DE LA HISTORIA CONTEMPORÁNEA EB 1	LENGUA DE SIGNOS I EB 1	907096 Lengua B V Inglés EPO 12	Lengua C V Francés EPO 12		15:00-15:30
15:30-16:00						15:30-16:00
16:00-16:30						16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30			JTC Francés-907036 Alemán-907037 Italiano-907038 Árabe-907039 EPO 11		Fundamentos de la Historia Contemporánea EPO 11 semana primera semana lectiva	17:00-17:30
17:30-18:00						17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

907034 LA MONARQUÍA HISPÁNICA: EL PRIMER IMPERIO GLOBAL	3º GEM	11:12 A1
907035 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I INGLÉS	3º GTE	11:12:21 C1
907036 TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B I FRANCÉS	3º GTE	11:12 C1
907037 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ALEMÁN	3º GTE	11:12 C1
907038 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ITALIANO	3º GTE	11 C2
907039 INTRODUCCIÓN A LA PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN DE LA LENGUA C: ARABE	3º GTE	11 C2
907040 TERMINOLOGÍA B INGLÉS	3º GTE	11:12; 21:22 C1,3
907041 INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN II	PROPIA	11 C1,3
907042 FUNDAMENTOS DE LA HISTORIA CONTEMPORÁNEA	3º GEM	11:12 A1
907043 LENGUA B V INGLÉS (OP)	3º GTE	11:12 C1
907044 LENGUA C V FRANCÉS (OP)	3º GTE	11:12 C1
907045 LENGUA C V ITALIANO (OP)	3º GTE	11 C1
907046 LENGUA C V ARABE (OP)	3º GTE	11 C1
907048 LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA (OP)	3º GTE	11 C1,3
907049 PRAGMÁTICA INFERENCIAL DE LA LENGUA B INGLÉS (OP)	3º GTE	11:12 C1,3
907050 PRAGMÁTICA INFERENCIAL DE LA LENGUA A Y B ESPAÑOL-INGLÉS (OP)	3º GTE	11 C1,3
907122 CONSTRUCCIÓN DE LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES ACTUALES (OP)	3º GTE	11 A1,3
907123 LA TRADUCCIÓN EN LA HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA (OP)	3º GTE	11:12 A1,3

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	81/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS					
3er. CURSO - 2º. SEMESTRE - LÍNEA 1					
LUNES		MARTES		MIÉRCOLES	
VIERNES		JUEVES		VIERNES	
09:30-10:00					
10:00 - 10:30	907043 ESCALAS Y MÉTODOS DE ANÁLISIS TERRITORIAL EB 1	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C I FRANCÉS-907045 ALEMÁN-907050 ITALIANO-907051 ÁRABE-907052 EB 1			
10:30 - 11:00					
11:00 - 11:30	907044 LENGUA B.VI. INGLÉS EB 1				
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30	LENGUA C.VI. FRANCÉS-907045 ALEMÁN-907046 ITALIANO-907047 ÁRABE-907048 EB 1				
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30 - 15:00					
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00	907100 GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS EB 1; semanas 1-7				
16:00 - 16:30	907104 GRAMÁTICA CONTRASTIVA ÁRABE semanas 1-7				
16:30 - 17:00					
17:00 - 17:30	907095 VARIEDADES DEL ESPAÑOL EB 1				
17:30 - 18:00					
18:00 - 18:30					
09:30-10:00					
10:00 - 10:30					
10:30 - 11:00					
11:00 - 11:30					
11:30 - 12:00					
12:00 - 12:30					
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30					
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30					
14:30 - 15:00					
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00					
16:00 - 16:30					
16:30 - 17:00					
17:00 - 17:30					
17:30 - 18:00					
18:00 - 18:30					

EB OBLIGATORIAS  
EB OPTATIVAS  
PO OBLIGATORIAS  
PO OPTATIVAS

907043: ESCALAS Y MÉTODOS DE ANÁLISIS TERRITORIAL	3º GHUM				
907044: LENGUA B.VI. INGLÉS	3º GTEI				
907045: LENGUA C.VI. FRANCÉS	3º GTEI				
907046: LENGUA C.VI. ALEMÁN	3º GTEI				
907047: LENGUA C.VI. ITALIANO	3º GTEI				
907048: LENGUA C.VI. ÁRABE	3º GTEI				
907049: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. FRANCÉS	3º GTEI				
907050: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. ALEMÁN	3º GTEI				
907051: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. ITALIANO	3º GTEI				
907052: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C.I. ÁRABE	3º GTEI				
907095: VARIEDADES DEL ESPAÑOL	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT				
907100: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y B: INGLÉS	2º y 3º GTEI, XHYT				
907101: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: FRANCÉS	2º y 3º GTEI, GTEA Y XHYT				
907102: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ALEMÁN	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT				
907103: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ITALIANO	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT				
907104: GRAMÁTICA CONTRASTIVA DE LAS LENGUAS A Y C: ÁRABE	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT				
907121: EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS	2º y 3º GTEI, GTEF, GTEA, XHYT				
907083: EL DISCURSO NARRATIVO: LA NOVELA (APARECEN EN 4º XHYT)	3º GHUM, 4º XHYT				
907087: COMPETENCIAS PARA EL ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN (APARECE 4º XHYT)	3º GHUM, 4º XHYT				

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==		Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla			
	María Losada Friend			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	82/91	



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS						
4.º CURSO - 1er. SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:00-09:30			907056 Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés EPD 11			09:00-09:30
09:30-10:00	907056 TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B. INGLÉS EB 1					09:30-10:00
10:00-10:30		907090 LENGUA B V INGLÉS EB1				10:00-10:30
10:30-11:00			907057 Traducción Especializada BII. Inglés EPD 11			10:30-11:00
11:00-11:30						11:00-11:30
11:30-12:00						11:30-12:00
12:00-12:30						12:00-12:30
12:30-13:00				907084 Arqueología PI EPD 11		12:30-13:00
13:00-13:30						13:00-13:30
13:30-14:00						13:30-14:00
14:00-14:30			907096 Lengua de Signos I EPD 11			14:00-14:30
14:30-15:00						14:30-15:00
15:00-15:30						15:00-15:30
15:30-16:00	907084 ARQUEOLOGÍA DE LA PENÍNSULA IBERICA 907130	907096 LENGUA DE SIGNOS I EB 1	907090 Lengua B V: Inglés EPD 12	907053 Corrientes Actuales de la Filosofía EPD 12		15:30-16:00
16:00-16:30						16:00-16:30
16:30-17:00						16:30-17:00
17:00-17:30						17:00-17:30
17:30-18:00	907058 ARCHIVÍSTICA EB1					17:30-18:00
18:00-18:30						18:00-18:30

907053: CORRIENTES ACTUALES DE LA FILOSOFÍA	2º GHUM	11-12	A1
907054: BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: ARTE Y LITERATURA	3º GHUM	11-12	C1
907055: COHESIÓN TERRITORIAL Y SOCIAL	3º GHUM	11-12	A1
907056: TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA B: INGLÉS	PROPIA	11	C1
907057: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA B II: INGLÉS	PROPIA	11	C1
907058: ARCHIVÍSTICA	3º GHUM	11-12	B1
907084: ARQUEOLOGÍA DE LA PENÍNSULA IBERICA (optativa)	4º GHUM	11	C1
907130: TECNOLOGÍAS EMERGENTES DE BÚSQUEDA DE INFORMACIÓN DE CALIDAD EN HUMANIDADES (optativa)	4º GHUM	11	C1
907096: LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA I (optativa)	3º GTEI	11-12	C1
907090: LENGUA B V: INGLÉS (Opt.)	3º GTEI	11-12	C1
907098: SOCIOLINGÜÍSTICA DE LA LENGUA B: INGLÉS (optativa)	3º GTEI	11	C1-3
907099: PRAGMalingüística INTERCULTURAL DE LAS LENGUAS A Y B: ESPAÑOL-INGLÉS (optativa)	3º GTEI	11	C1-3

EB OBLIGATORIAS EPD OBLIGATORIAS  
EB OPTATIVAS EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	83/91



AÑO ACADÉMICO 2024-2025						
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS						
4.º CURSO - 2º SEMESTRE - LÍNEA 1						
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
09:30 - 10:00						09:30 - 10:00
10:00 - 10:30	TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA FRANCÉS-907063 CII	907060 BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: POLÍTICA Y RELIGIÓN EBI	907082 ARTE Y PATRIMONIO EBI	907061 Literatura Española EPD 12		10:00 - 10:30
10:30 - 11:00	ALEMÁN-907064 ITALIANO-907065				907062 TSPW B. INGLÉS EPD 11	10:30 - 11:00
11:00 - 11:30	ÁRABE-907066					11:00 - 11:30
11:30 - 12:00	907061 LITERATURA ESPAÑOLA EBI	907061 LITERATURA ESPAÑOLA EBI				11:30 - 12:00
12:00 - 12:30					907082 Arte y Patrimonio <b>semanas impares</b>	12:00 - 12:30
12:30 - 13:00		907062 TSPW B. INGLÉS EBI				12:30 - 13:00
13:00 - 13:30					907060 Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión <b>semanas pares</b> EPD 11	13:00 - 13:30
13:30 - 14:00					907060 Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión <b>semanas impares</b> EPD 12	13:30 - 14:00
14:00 - 14:30						14:00 - 14:30
14:30 - 15:00						14:30 - 15:00
15:00 - 15:30		907087 <b>COMPETENCIAS PARA EL ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN</b>			907087 Competencias para el Acceso y Uso de la Información 907081-América Precolombina y Colonial	15:00 - 15:30
15:30 - 16:00	907059 ARQUEOLOGÍA EBI	907081 AMÉRICA PRECOLOMBINA Y COLONIAL EBI				15:30 - 16:00
16:00 - 16:30					T. Especializada CII Francés-907063 Alemán-907064 EPD 12	16:00 - 16:30
16:30 - 17:00						16:30 - 17:00
17:00 - 17:30						17:00 - 17:30
17:30 - 18:00	907083 EL DISCURSO NARRATIVO: LA NOVELA EBI				907083 El Discurso Narrativo: la Novela EPD 11	17:30 - 18:00
18:00 - 18:30						18:00 - 18:30
18:30 - 19:00					907059 Arqueología EPD 11	18:30 - 19:00

907059: ARQUEOLOGÍA	3º GHUM	11:12	CI
907060: BASES GRECOLATINAS DE LA CULTURA OCCIDENTAL: POLÍTICA Y RELIGIÓN	3º GHUM	11:12	A1
907061: LITERATURA ESPAÑOLA	2º GHUM	12	A1
907062: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB B: INGLÉS	PROPIA	11	CI
907063: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: FRANCÉS	4º GTEI	11:12	CI
907064: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ALEMÁN	4º GTEI	11:12	CI
907065: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ITALIANO	4º GTEI	11	CI
907066: TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA C II: ÁRABE	4º GTEI	11	CI
907080: HISTORIA TEMPORÁNEA DE ESPAÑA	4º GHUM	11	A1
907081: AMÉRICA PRECOLOMBINA Y COLONIAL	3º GHUM	11	A1
907082: ARTE Y PATRIMONIO	4º GHUM	11	A1
907083: EL DISCURSO NARRATIVO: LA NOVELA	3º GHUM	11	A1
907087: COMPETENCIAS PARA EL ACCESO Y USO DE LA INFORMACIÓN	3º GHUM	11	CI

EB OBLIGATORIAS EPD OBLIGATORIAS  
EB OPTATIVAS EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Página	84/91





ANO ACADÉMICO 2024-2025					
DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS					
5.º CURSO - 2.º SEMESTRE - LÍNEA 1 Y 2					
	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:30 - 10:00					TSPW C Francés-907074 Alemán-907075 Italiano-907076 Árabe-907077 EPD 11
10:00 - 10:30		907078 INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B. INGLÉS EB1			
10:30 - 11:00					
11:00 - 11:30					
11:30 - 12:00	907079 HISTORIA DEL MUNDO ACTUAL EB1	TSPW C Francés-907074 Alemán-907075 Italiano-907076 Árabe-907077 EB 1		907073 Historia del Mundo Actual semanas pares EPD 13	
12:00 - 12:30				907115 Introducción a la Interpretación de Conferencias B Inglés EPD 11	
12:30 - 13:00					
13:00 - 13:30	INTERPRETACIÓN BILATERAL EB1 Alemán-907117 Italiano-907118 Árabe-907119			Interpretación Bilateral C/A/C Español-907118 Italiano-9070119 EPD 11	
13:30 - 14:00					
14:00 - 14:30		907085 HISTORIA Y FILOSOFÍA POLÍTICA EB1		907085 Historia y Filosofía Política semanas impares EPD 11	
14:30 - 15:00				907086 El Español en su variedad EPD 11 Horario: 14:30 a 16:00h	
15:00 - 15:30					
15:30 - 16:00	907105 TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL EB 1 (semanas 1-7)				
16:00 - 16:30				907078 Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés EPD 11	
16:30 - 17:00		907086-EL ESPAÑOL EN SU VARIEDAD EB1			
17:00 - 17:30	907120 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LENGUA DE SIGNOS (semanas 8-14)				
17:30 - 18:00			907120 Introducción a la Interpretación a la Lengua de Signos EPD 11	907105 Traducción Audiovisual EPD 12 (semanas 1-7) EPD 22 (semanas 8-14)	
18:00 - 18:30					
18:30 - 19:00	907115 INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS B INGLÉS EB1				
19:00 - 19:30					
19:30 - 20:00					

907073: HISTORIA DEL MUNDO ACTUAL	11:13	A1	3º GHUM
907074: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: FRANCÉS	11	C1	3º GTEI
907075: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ALEMÁN	11	C1	3º GTEI
907076: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ITALIANO	11	C1	3º GTEI
907077: TRADUCCIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB C: ÁRABE	11	C1	3º GTEI
907078: INTERPRETACIÓN BILATERAL B/A/B: INGLÉS/ESPAÑOL/INGLÉS	11	C1	PROPIA
907085: HISTORIA Y FILOSOFÍA POLÍTICA	11	A1	4º GHUM
907086: EL ESPAÑOL EN SU VARIEDAD	11	C1	4º GHUM
907105: TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL	12:22	C1-3	4º GTEI
907115: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS DE LA LENGUA B: INGLÉS	11	C1	4º GTEI
907117: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ALEMÁN/ESPAÑOL/ALEMÁN	11	C1	4º GTEI
907118: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ITALIANO/ESPAÑOL/ITALIANO	11	C1	4º GTEI
907119: INTERPRETACIÓN BILATERAL C/A/C: ÁRABE/ESPAÑOL/ÁRABE	11	C1	4º GTEI
907120: INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN DE LENGUA DE SIGNOS	11	C1-3	4º GTEI

EB OBLIGATORIAS EPD OBLIGATORIAS  
 EB OPTATIVAS EPD OPTATIVAS

Código Seguro De Verificación

KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==

Fecha

17/05/2024

Normativa

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).

Firmado Por

M.ª de los Angeles Conde Parrilla  
 María Losada Friend

Url De Verificación

<https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==>

Página

86/91



OPTATIVAS 4º GHUM - PRIMER SEMESTRE		CURSO 2024-2025	
<b>OPTATIVAS 1</b>			
CÓDIGO	ASIGNATURA	HORARIO EB	HORARIO EPD 11 HORARIO EPD 12
301060	Idioma Moderno V Inglés	Ver horario OPTATIVAS 3º GTEI	
301061	Idioma Moderno V Francés		
301062	Idioma Moderno V Alemán		
301063	Idioma Moderno V Italiano		
301064	Idioma Moderno V Árabe		
<b>OPTATIVAS 2</b>			
CÓDIGO	ASIGNATURA	HORARIO EB	HORARIO EPD 11
301072	Tecnologías Emergentes de la Búsqueda de Información de Calidad en Humanidades	lunes 15.00-17.00	martes 15.00-16.00
301056	Arqueología de la Península Ibérica	lunes 15.00-17.00	jueves 12.00-13.00

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	87/91



OPTATIVAS SEGUNDO SEMESTRE 2º GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. CURSO 2024-2025					
SEMANAS 1-7	SEMANAS 8-14	LINEA 1	EPD 11	EPD 12	EPD 13
(302074-303074-304074) VARIEDADES DEL ESPAÑOL		Lunes: 17:00-18:30	Jueves: 14:00-15:30	Jueves: 15:30-17:00	
(302080-303081-304081) GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS L1		EB1: Lunes: 15:30-17:00	EPD 11: Jueves: 15:30-17:00	EPD 12: Jueves: 14:00-15:30	
(302080-303081-304081) GRAMÁTICA CONTRASTIVA INGLÉS L2		EB2: Lunes: 14:00-15:30	EPD 21: Miércoles: 14:00-15:30	EPD 22: jueves: 17:00-18:30	
	(302081-303080-304082) GRAMÁTICA CONTRASTIVA - FRANCÉS	Martes: 17:00-18:30	Viernes: 14:00-15:30	Viernes: 15:30-17:00	
(302083-303083-304083) GRAMÁTICA CONTRASTIVA- ITALIANO		Martes: 17:00-18:30	Viernes: 14:00-15:30		
	(302082-304080-303082) GRAMÁTICA CONTRASTIVA- ALEMÁN	Martes: 15:30-17:00	Viernes: 15:30-17:00	Viernes: 14:00-15:30	
(302084-303084-304084) GRAMÁTICA CONTRASTIVA ÁRABE		Lunes: 15:30-17:00	Jueves: 15:30-17:00		
(302101-303101-304101) EDICIÓN Y MAQUETACIÓN DE TEXTOS		Martes: 15:30-17:00	Viernes: 15:30-17:00	Viernes: 14:00-15:30	Viernes 17:00-18:30

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla		
	María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	88/91





OPTATIVAS PRIMER SEMESTRE 3º TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN CURSO 2024-2025				
CÓDIGO	ASIGNATURA	HORARIO EB	HORARIO EPD 11	HORARIO EPD 12
<b>OPTATIVAS 1</b>				
303070 / 304070	Lengua CV Inglés	martes 8.30-10.00	jueves 12.30-14.00	
302070/ 304071	Lengua CV Francés	martes 8.30-10.00	jueves 12.30-14.00	jueves 15.00-16.30
302071/ 303071	Lengua CV Alemán	martes 8.30-10.00	jueves 12.30-14.00	
302072/ 303072 / 304072	Lengua CV Italiano	martes 8.30-10.00	jueves 12.30-14.00	
302073/ 303073 / 304073	Lengua CV Árabe	martes 8.30-10.00	jueves 12.30-14.00	
302075 / 303075 / 304075	Lengua de Signos I (L1-L2)	EB1-martes 15.00-16.30 EB2-lunes 15.00-16.30	EPD11-miércoles 13.30-15.00 EPD 21-viernes 15.30-17.00	EPD 12- miércoles 15.00-16.30
<b>OPTATIVAS 2</b>				
<b>SEMANAS 1-7</b>				
302078	Sociolingüística Inglés	martes 16.30-18.00	viernes 11.30-13.00	
303078	Sociolingüística Francés	martes 10.00-11.30	miércoles 10.00-11.30	
304078	Sociolingüística Alemán	martes 10.00-11.30	miércoles 10.00-11.30	
<b>SEMANAS 8 A 14</b>				
302079	Pragmalingüística Inglés	martes 16.30-18.00	viernes 11.30-13.00	
303079	Pragmalingüística Francés	martes 10.00-11.30	miércoles 10.00-11.30	
304079	Pragmalingüística Alemán	martes 10.00-11.30	miércoles 10.00-11.30	
<b>OPTATIVAS 3</b>				
302069	Lengua BV Inglés	martes 10.00-11.30	miércoles 15.00-16.30	miércoles 13.30-15.00
303069	Lengua BV Francés	martes 16.30-18.00	viernes 9.00-10.30	
304069	Lengua BV Alemán	martes 16.30-18.00	jueves 16.30-18.00	
<b>OPTATIVAS 3</b>				
<b>SEMANAS 1-7</b>				
302102/ 303102 / 304102	Construcción Instituciones. Inter. Actuales	lunes y martes 14.00-15.00	jueves 11.30-12.30	
<b>SEMANAS 8 A 14</b>				
302104/ 303104 / 304104	Trad. Hª Literatura Española	lunes y martes 14.00-15.00	jueves 11.30-12.30	jueves 10.30-11.30

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	89/91



OPTATIVAS 4º PRIMER SEMESTRE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN				CURSO 2024-2025
CÓDIGO	ASIGNATURA	HORARIO EB	HORARIO EPD 11	HORARIO EPD 12
<b>OPTATIVAS 1</b>				
302103/ 303103/ 304103	Orientaciones Profesionales L1 (semanas 1-7)	L1-martes 16.00-17.30	EPD 11 jueves 14.30-16.00	EPD 12 jueves 16.00-17.30
302103/ 303103/ 304103	Orientaciones Profesionales L2 (semanas 8-14)	L2-martes 16.00-17.30	EPD 21 jueves 16.00-17.30	EPD 22 jueves 14.30-16.00
302105/ 303105/ 304105	Fundamentos de Derecho (semanas 8-14)	martes 16.00-18.00	jueves 13.30-14.30	
302106/ 303106/ 304106	Fundamentos de Economía (semanas 8-14)	martes 16.00-18.00	jueves 12.30-13.30	
302107/ 303107/ 304107	Fundamentos de Ciencia y Tecnología (semanas 1-7)	martes 16.00-18.00	jueves 13.30-14.30	
302077/ 303077/ 304077	Metodología Enseñanza ELE L1(semanas 1-7)	L1-lunes 16.00-17.30	EPD 11-jueves 16.00-17.30	EPD 12-jueves 14.30-16.00
302077/ 303077/ 304077	Metodología Enseñanza ELE L2(semanas 8-14)	L2-lunes 16.00-17.30	EPD 21-jueves 14.30-16.00	EPD 22-jueves 16.00-17.30
302076/ 303076/ 304076	Lengua de Signos II	martes 18.00-19.30	jueves 17.30-19.00	
<b>OPTATIVAS 2</b>				
303091/ 304091	Traducción Inversa LC - INGLÉS	lunes 17.30-19.00	viernes 17.30-19.00	
302091/ 304092	Traducción Inversa LC - FRANCÉS	lunes 17.30-19.00	viernes 16.30-18.00	
302092/ 303092	Traducción Inversa LC - ALEMÁN	lunes 17.30-19.00	jueves 17.30-19.00	
302093/ 303093/ 304093	Traducción Inversa LC - ITALIANO	lunes 17.30-19.00	viernes 17.30-19.00	
<b>OPTATIVAS 3</b>				
303087/ 304087/ 302086	Traducción Editorial - INGLÉS (semanas 1-7)	lunes 14.30-16.00	viernes 11.00-12.30	viernes 9.30-11.00
302087/ 303086/ 304088	Traducción Editorial - FRANCÉS (semanas 8-14)	lunes 14.30-16.00	viernes 14.30-16.00	
302088/ 303088/ 304086	Traducción Editorial - ALEMÁN (semanas 8-14)	martes 14.30-16.00	viernes 16.00-17.30	
302089/ 303089/ 304089	Traducción Editorial - ITALIANO (semanas 1-7)	martes 14.30-16.00	viernes 16.00-17.30	
302090/303090/304090	Traducción Editorial - ÁRABE (semanas 1-7)	martes 14.30-16.00	viernes 16.00-17.30	

<b>Código Seguro De Verificación</b>	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	<b>Fecha</b>	17/05/2024
<b>Normativa</b>	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
<b>Firmado Por</b>	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
<b>Url De Verificación</b>	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	<b>Página</b>	90/91



OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. CURSO 2024-2025				
CÓDIGO	ASIGNATURA	HORARIO EB	EPD 11	EPD 12
<b>OPTATIVAS 1</b>				
302095	Introducción a la Interpretación de Conferencias LB - INGLÉS	Lunes: 18:30-20:00	Jueves: 11:30-13:00	
303095	Introducción a la Interpretación de Conferencias LB - FRANCÉS	Martes: 11:30-13:00	Miércoles: 14:00-15:30	
304095	Introducción a la Interpretación de Conferencias LB - ALEMÁN	Martes: 16:00-17:30	Jueves: 9:00-10:30	
<b>OPTATIVAS 2</b>				
303096-304096	Interpretación Bilateral C/A/C INGLÉS	Lunes: 13:00-14:30	Jueves: 13:00-14:30	
302097-303097	Interpretación Bilateral C/A/C ALEMÁN	Lunes: 13:00-14:30	Jueves: 13:00-14:30	
302098-303098-304098	Interpretación Bilateral C/A/C ITALIANO	Lunes: 13:00-14:30	Jueves: 13:00-14:30	
302099-303099-304099	Interpretación Bilateral C/A/C ARABE	Lunes: 13:00-14:30	Jueves: 13:00-14:30	
302100-303100-304100	Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos (semanas 1-7)	Lunes: 17:00-18:30	Miércoles: 17:00-18:30	
<b>OPTATIVA 3</b>				
302085-303085-304085	Traducción Audiovisual L1 (semanas 1-7) L2 (semanas 8-14)	L1: Lunes: 15:30-17:00 L2: Lunes: 15:30-17:00	EPD11: Jueves: 15:30-17:00 EPD21: Jueves: 15:30-17:00	EPD12: Jueves: 17:00-18:30 EPD 22: Jueves: 17:00-18:30

Código Seguro De Verificación	KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==	Fecha	17/05/2024
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	M.ª de los Angeles Conde Parrilla María Losada Friend		
Url De Verificación	<a href="https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==">https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/KQKhH0vrd9GJ18etK360kg==</a>	Página	91/91

